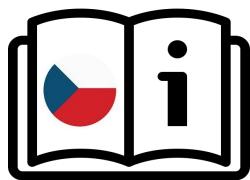




PROFESSIONAL TOOLS



**PŮVODNÍ
NÁVOD
K POUŽITÍ**

**AKU
VYTLAČOVACÍ
PISTOLE**

18 V



XT102815

CE

Zrozeno pro úspěšné projekty.

OBSAH

1. POPIS PRODUKTU
 - 1.1 TECHNICKÉ PARAMETRY
2. ÚVOD
3. PIKTOGRAMY A JEJICH VÝZNAM
4. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY
 - 4.1. Elektrická a akumulátorová bezpečnost
 - 4.2. Bezpečnost osob
 - 4.3. Bezpečnost na pracovišti
 - 4.4. Používání a péče o akumulátorové nářadí
 - 4.5. Servis a odpovědnost za vady
 - 4.6. Bezpečnostní pokyny pro akumulátory
 - 4.7. Tipy pro zachování maximální životnosti akumulátoru
 - 4.8. Instalace a vyjmutí akumulátoru
 - 4.9. Nabíjení akumulátoru
 - 4.10. Ukazatel zbývající kapacity akumulátoru
 - 4.11. Ochranný systém zařízení/akumulátoru
 - 4.12. Skladování akumulátoru
 - 4.13. Všeobecné podmínky odpovědnosti za vady zboží
5. ZAMÝŠLENÉ POUŽITÍ
6. FUNKČNÍ POPIS
7. SESTAVENÍ A OBSLUHA
8. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA
9. PŘÍSLUŠENSTVÍ
10. PROHLÁŠENÍ O SHODE
11. SEZNAM DÍLŮ
12. TECHNICKÝ ROZKRES
13. O FIRMĚ

1. POPIS PRODUKTU

Změny v technických údajích vyhrazeny. Případné obrázky a nákresy mohou být díky neustálému procesu optimalizace pouze ilustrační. Tiskové chyby vyhrazeny.

1. Nástavec na kartuše
2. Tlačný píst
3. Závit nástavce
4. Hřeben (krátký)
5. Držadlo hřebene
6. Větrací otvory
7. Regulace rychlosti
8. Pojistné tlačítko
9. Rukojeť
10. Baterie (není součástí)
11. Hlavní spínač



1.1 TECHNICKÉ PARAMETRY

Model	LGG777-1A
Napětí	18 V
Rychlosť posuvu	0,7 - 11 mm/s
Regulace rychlosťi	ANO (polohy 1-6)
Max. síla posuvu	4500 N
Kapacita nástavce (pro kartuše)	310 ml
Celková délka	457 mm
Krytí	IPX0
Třída ochrany	II
Hladina akustického výkonu (LwA)	66,9 dB ± 3 dB (A)
Hladina akustického tlaku (LpA)	55,9 dB ± 3 dB (A)
Vibrace	1,02 m/s ² ± 1,5 m/s ²
Hmotnost bez baterie	2,1 kg
Typ akumulátoru	Li-Ion

2. ÚVOD

Děkujeme, že jste si vybral/a **Aku vytlačovací pistoli** od firmy XTline s.r.o. Těší nás to a věříme, že Vám naše náradí bude poctivým partákem pro všechny Vaše skvělé projekty!

Tento návod k obsluze obsahuje technická data zařízení, údaje a pokyny pro jeho sestavení, transport a informace týkající se obsluhy a spuštění zařízení. Rovněž slouží jako průvodce pro práci se zařízením a můžete zde najít tipy a triky pro snazší, efektivnější a bezpečnější práci.

Povinností uživatele a obsluhy zařízení je řádně se seznámit s návodem k používání a všemi pokyny, které z tohoto návodu vycházejí. Návod obsahuje důležité informace o bezpečnosti práce, údržbě a je nutné ho považovat za nedílnou součást zařízení. Bezporuchová, bezpečná práce se zařízením a jeho životnost do značné míry závisí na jeho správné a pečlivé údržbě a vhodném zacházení se zařízením.

Návod si pečlivě prostudujte a ujistěte se, že jste dostatečně porozuměli všem bezpečnostním pokynům a varováním. Uschověte jej na bezpečné místo tak, aby byl v případě potřeby vždy po ruce.

3. PIKTOGRAMY A JEJICH VÝZNAM



- Všeobecné informace a pokyny



- Velmi důležité informace a pokyny



- Pozor! Výstraha! Riziko ohrožení zdraví nebo majetku.



Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!



Používejte ochranu zraku.



Nebezpečí vzniku požáru!



Používejte ochranu hlavy.



Nebezpečí zachycení končetin v rotujících částech zařízení!



Používejte ochranu sluchu.



Nebezpečí výbuchu!



Používejte ochranu obličeje.



Nebezpečí potřísňení žírovými látkami!



Používejte ochranné rukavice.



Nebezpečí vážného zranění!



Používejte vhodnou pracovní obuv.



Pozor! Laserové záření!



4. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

4.1 Elektrická a akumulátorová bezpečnost

- a) Nevhazujte akumulátor/y do ohně. Články mohou explodovat. Pro správnou recyklaci akumulátorů se informujte na místních úřadech.
- b) Nepokoušejte se akumulátor/y demontovat nebo ničit. Uvolněný elektrolyt je žíravý a může poleptat kůži nebo poranit oči. Při požití je toxický!
- c) Nenabíjejte akumulátory v dešti, ve vlhkých prostorech a v povětrnostních podmínkách, které jsou v rozporu se správnou a bezpečnou manipulací s akumulátory.
- d) Nemanipulujte s nabíječkou včetně její elektrické zástrčky a terminálů mokrýma rukama.
- e) Vyhnete se nebezpečným prostředím. Nepoužívejte akumulátorová zařízení v mokrých nebo vlhkých prostorech nebo v dešti. Voda, která vnikne do zařízení, značně zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem.



4.2 Bezpečnost osob

- a) Při používání elektrického náradí budete obezřetní, venujte pozornost tomu, co právě děláte, soustředte se a střízlivě uvažujte. Nepracujte s elektrickým náradím, jste-li unaveni nebo jste-li pod vlivem drog, alkoholu nebo léků. Chvílková nepozornost při používání elektrického náradí může vést k vážnému poranění osob.
- b) Používejte adekvátní ochranné pomůcky, jako jsou ochranu zraku, sluchu, obličeiová maska, štíť nebo respirátor, bezpečnostní pracovní obuv s protiskluzovou úpravou, tvrdá pokryvka hlavy, rukavice a vhodný oděv. Vše používejte v souladu s podmínkami bezpečné práce, které snižují nebezpečí poranění osob.
- c) Vyvarujte se neúmyslného spuštění. Ujistěte se, že je hlavní spínač při zapojování akumulátoru nebo připojení zařízení ke zdroji elektrického napětí vypnutý. Přenášení náradí s prstem na spínači nebo zapojování akumulátoru do zařízení se zapnutým spínačem mohou být příčinou nehod.
- d) Před spuštěním náradí odstraňte všechny seřizovací nástroje a klíče. Seřizovací nástroj nebo klíč, který ponecháte

připevněn k otáčející se části elektrického náradí, může být příčinou poranění osob.

- e) Vždy udržujte stabilní postoj a rovnováhu pro snazší a bezpečnější ovládání zařízení v nepředvídaných situacích.
- f) Oblékejte se vhodným způsobem. Nenoste volné oděvy ani šperky. Dbejte na to, aby byly vaše vlasy, oděv a rukavice dostatečně daleko od pohybujících se částí zařízení. Volné oděvy, šperky a dlouhé vlasy mohou být zachyceny pohybujícími se částmi a způsobit zranění osob.
- g) Jsou-li k dispozici prostředky pro připojení zařízení k odsávání a sběru prachu, zajistěte, aby taková zařízení byla připojena a správně používána. Použití těchto zařízení může omezit nebezpečí způsobená vznikajícím prachem.
- h) Nedovolte, aby znalost práce a zkušenosti nabité s prací s tímto zařízením vedly k nedodržování bezpečnostních pokynů. Neopatrná manipulace se zařízením může ve zlomku sekundy způsobit vážná zranění.



4.3 Bezpečnost na pracovišti

- a) Udržujte pracovní prostor v čistotě a dobře osvětlený. Nepořádek a nedostatečné osvětlení pracovního prostředí mohou vést k úrazům.
- b) Nepracujte s elektrickým náradím v přítomnosti hořlavých kapalin, plynu nebo prachu. Náradí je zdrojem jiskření, při kterém může dojít k vznícení prachu nebo výparů.
- c) Udržujte další osoby a děti v dostatečné vzdálenosti od zařízení, zatímco je zařízení v provozu a/nebo spuštěné. Ztráta pozornosti může způsobit ztrátu kontroly nad zařízení a vést k zranění osob.



4.4 Používání a péče o akumulátorové nářadí

- a) Používejte pouze nabíječku uvedenou výrobcem. Nabíječka, která je vhodná pro jeden typ akumulátoru může znamenat riziko požáru při použití s jiným akumulátorem.
- b) Používejte pouze zařízení s pro ně určenými typy akumulátorů. Použití nevhodného akumulátoru může znamenat riziko zranění či požáru.
- c) Pokud je akumulátor v nečinnosti, udržujte jej v dostatečné vzdálenosti od jiných kovových předmětů, jako jsou sponky, mince, klíče, hřebíky, vruty a dalších malých předmětů, které by mohly zapříčinit propojení jednoho terminálu akumulátoru s druhým. Zkratování

- akumulátoru může způsobit popáleniny nebo požár.
- d) Při nevhodné manipulaci může dojít k úniku kapaliny z akumulátoru. Vyhnete se kontaktu s touto kapalinou. V případě, že ke kontaktu s touto kapalinou dojde, omyjte zasažené místo vodou. V případě, že dojde k vniknutí do očí, vyhledejte lékařskou pomoc. Tekutina, která unikne z akumulátoru může způsobit podráždění nebo popáleniny.
 - e) Nepoužívejte poškozený nebo jinak upravený akumulátor. Poškozené nebo upravené akumulátory se mohou chovat neočekávaným způsobem, což může mít za následek vznik požáru, výbuchu nebo zranění.
 - f) Nevystavujte akumulátor nebo zařízení samotné ohni a vysokým teplotám. Vystavení ohni nebo teplotám přesahujícím 130 °C může způsobit výbuch.
 - g) Dopržujte všechny pokyny týkající se nabíjení a nenabíjejte akumulátor mimo teplotní rozpětí stanovené tímto návodom. Nesprávné nabíjení nebo nabíjení mimo stanovené rozpětí teplot může způsobit poškození akumulátoru a zvyšovat riziko vzniku požáru.



4.5 Servis a odpovědnost za vadu

- a) Servis vašeho náradí smí provádět pouze proškolený pracovník stanovený dodavatelem zařízení a za použití originálních náhradních dílů. Tím bude zajištěno zachování bezpečnosti a správné funkce zařízení.
- b) V případě servisu zařízení používejte výhradně originální náhradní díly a dopržujte pokyny v návodu k používání pro správnou údržbu, čištění a skladování produktu. Použití neoriginálních náhradních dílů či nedopržování těchto pokynů mohou způsobit riziko úrazu osob nebo poškození majetku nebo zánik Vašich práv z případných vad, poškození nebo nefunkčnosti zařízení.

4.6 Bezpečnostní pokyny pro akumulátory

- c) V případě, že dojde k výraznému zkrácení operačního času akumulátoru, ihned jej odstavte. Může dojít k jeho přehřátí a případnému popálení či dokonce výbuchu.
- d) Pokud dojde ke kontaktu elektrolytu akumulátoru s vašima očima, vypláchněte je čistou vodou a ihned vyhledejte lékařskou pomoc. Hrozí riziko poškození zraku.
- e) Neskladujte zařízení a akumulátor na místech, kde může teplota přesahovat 50 °C (122 °F).
- f) Nepokoušejte se akumulátor spalovat, a to ani v případě, že je značně poškozený či zcela opotřebený. Akumulátor může při kontaktu s ohněm explodovat.
- g) Vyvarujte se pádu akumulátoru na zem nebo jiného mechanického poškození.
- h) Nepoužívejte poškozený akumulátor.
- i) Vyvarujte se zkratování akumulátoru:
 - Nedotýkejte se terminálů akumulátoru jakýmkoli vodivými materiály.
 - Vyhnete se skladování akumulátoru v jednom obalu spolu s dalšími kovovými předměty, jako jsou hřebíky, mince apod.
 - Nevystavujte akumulátor vodě nebo dešti. Zkratování akumulátoru může způsobit velký průtok elektrického proudu, přehřátí a případné popáleniny a poškození zařízení.
- j) Lithium-iontové akumulátory jsou předmětem legislativy, týkající se požadavků na zacházení s potenciálně nebezpečnými produkty. Pro komerční přepravu třetími stranami nebo dopravními společnostmi je třeba dopržovat speciální požadavky na balení a označení těchto produktů. V rámci přípravy na odeslání tohoto typu zboží je nutné konzultovat detaily týkající se přepravy se specialistou na přepravu nebezpečného materiálu. Rovněž je třeba brát v úvahu případné další detaily v rámci nařízení jednotlivých států. Otevřené kontakty zlepste páskou či chraňte jiným vhodným způsobem a zabalte akumulátor takovým způsobem, aby při přepravě nemohlo dojít k jeho uvolnění a pohybu.
- k) Při likvidaci akumulátoru jej odpojte od zařízení a odevzdajte jej na bezpečné sběrné místo. Dopržujte místní pokyny pro nakládání s takovým typem odpadu.
- l) Používejte pouze akumulátory uvedené výrobcem. Používání nekompatibilních akumulátorů může způsobit vznik požáru, nadměrného přehřívání, výbuchu nebo úniku elektrolytu.
- m) V případě, že zařízení není delší dobu používáno, akumulátor z něj vyjměte.

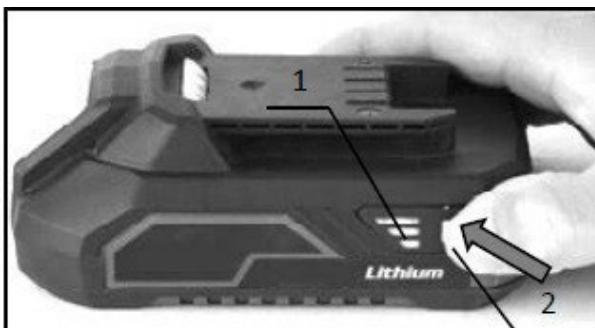
4.7 Tipy pro zachování maximální životnosti akumulátoru

- a) Nabijte akumulátor před tím, než dojde k jeho úplnému vybití. Pokud si povšimnete poklesu výkonu zařízení, přerušte práci a nechte akumulátor dobít.
- b) Nikdy nenabíjejte plně nabité akumulátor. Přebíjení zkracuje životnost akumulátoru.
- c) Nabíjejte akumulátor při pokojové teplotě v rozmezí 5 °C – 35 °C. Před nabíjením nechte horký akumulátor po nezbytně dlouho dobu nejprve zchladnout.
- d) Pokud bude akumulátor skladován nebo delší dobu v nečinnosti (6 měsíců a déle), nabijte jej na 40 – 60% kapacity.

4.8 Instalace a vyjmutí akumulátoru

- a) Před instalací nebo vyjmutím akumulátoru zařízení vždy nejprve vypněte.
- b) Při instalaci a vyjmutí držte zařízení a akumulátor pevně. Pokud nebude držet akumulátor a zařízení pevně, hrozí jeho vyklouznutí a pád, což může mít za následek poškození zařízení, akumulátoru nebo zranění osob.
- c) Vždy nainstalujte akumulátor do zařízení tak, aby byl zasunut v plné délce. Pokud není upevněn správně, hrozí jeho uvolnění

Světelné kontrolky	Zbývající kapacita
 	Zelená Oranžová Červená
	75% - 100%
	25% - 50%
	10% - 25%



- a následný pád ze zařízení, jenž může způsobit zranění obsluhy zařízení či dalších osob.
- d) Nepokoušejte se instalovat akumulátor do zařízení silou. Pokud akumulátor do příslušného slotu nezapadá lehce, není jeho

instalace prováděna správně.

- e) Nezapomeňte opětovně uzavřít ochranný kryt prostoru akumulátoru.
- f) Pro vyjmutí vysuňte akumulátor ze zařízení, zatímco držte stisknuté tlačítko na jeho přední straně.
- g) Pro instalaci akumulátoru zarovnejte lištu na akumulátoru s drážkou v šasi a zasuňte akumulátor na místo. Vložte akumulátor co nejdále je to možné, dokud neuslyšíte cvaknutí.

4.9 Nabíjení akumulátoru

Nová baterie je z výroby již částečně nabita. Avšak před prvním použitím je nutné nabít baterii na její plnou kapacitu, která v prvních nabíjecích cyklech dálé postupně roste. Během této fáze doporučujeme vyhnut se prudkému vybíjení až na minimální kapacitu.

Při nabíjení baterie dbejte na hodnoty napětí! Hodnota napětí uvedená na zdroji elektrického napětí se musí shodovat s hodnotou uvedenou na štítku nabíječky. Po připojení nabíječky ke zdroji elektrického napětí se rozsvítí **zelená** LED kontrolka. Vložte baterii do nabíječky. Zelená kontrolka zhasne a rozsvítí se **červená**.

Po úplném nabití baterie **červená** kontrolka zhasne a znova se rozsvítí **zelená**.

4.10 Ukazatel zbývající kapacity akumulátoru

Stiskněte tlačítko ukazatele kapacity na boční straně baterie. Tři LED kontrolky indikují aktuální stav úrovně nabití baterie, a to následujícím způsobem:

Všechny tři LED kontrolky svítí:

- Baterie je plně nabítá.

Dvě LED kontrolky svítí:

- Baterie je dostatečně nabítá.

Jedna LED kontrolka svítí:

- Nízká úroveň nabití. Nabijte baterii.

Všechny tři LED kontrolky blikají:

- Baterie selhala a je nefunkční. Nefunkční baterii nenabíjejte a vyřaďte ji z provozu.

V závislosti na podmínkách užívání a okolní teplotě se skutečná úroveň nabití může lehce lišit od odečtené hodnoty na LED ukazateli.

1. LED ukazatel stavu nabití
2. Tlačítko ukazatele stavu nabití

4.11 Ochranný systém zařízení/akumulátoru

Zařízení je vybaveno systémem ochrany akumulátoru. Tento systém automaticky přeruší dodávku elektrické energie do zařízení pro zajištění delší životnosti akumulátoru. Zařízení přestane automaticky fungovat v následujících situacích:

Ochrana proti přetížení

Se zařízením je zacházeno způsobem, který vyžaduje dodávku nadmerně vysokých hodnot elektrického proudu. V takovéto situaci vypněte zařízení a přerušte pracovní úkon, který přetížení způsobil.

Ochrana proti přehřátí

Pokud dojde k přehřátí zařízení/akumulátoru, zařízení automaticky přestane fungovat. V takovéto situaci nechte před dalším spuštěním zařízení a/nebo akumulátor dostatečně vychladnout.

Ochrana proti úplnému vybití

Pokud je zbývající kapacita akumulátoru příliš nízká, zařízení se nespustí. V takovém případě vyjměte akumulátor a nechte jej nabít.

Akumulátor se nenabíjí

Pokud se akumulátor po vložení do odpovídajícího typu nabíječky nenabíjí, zkонтrolujte následující:

- Dotykové napětí
- Správný kontakt mezi terminály baterie a nabíječky

Pro zajištění delší životnosti Li-ion baterie doporučujeme dobíjet baterii včas, tj. ještě před jejím úplným vybitím. Baterie nechte dobít vždy, když si povšimnete klesajícího výkonu vašeho Aku náradí.

4.12 Skladování akumulátoru

Akumulátor uchovávejte pouze na suchých místech při okolní teplotě v rozmezí 10-30 °C a chráňte jej před přímým slunečním zářením, vlhkostí a mrazem. Akumulátor, který byl uchováván při teplotě pod 0 °C po dobu delší než 60 minut, by měl být před dalším spuštěním aklimatizován na optimální provozní teplotu. Dlouhodobé skladování akumulátoru pod bodem mrazu nebo časté střídání teplot mohou vést ke snížení výkonu a životnosti článků.

4.13. Všeobecné podmínky odpovědnosti za vady zboží

Společnost XTline s.r.o., IČ: 26246937, se sídlem Ruda 175, 594 01 Velké Meziříčí (dále též jen jako „**XTline**“) v rámci případné odpovědnosti z vadného plnění dle zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále též jen jako „**občanský zákoník**“) plní veškeré své stanovené povinnosti k maximální spokojenosti svých zákazníků.

Společnost XTline zboží dodává v odpovídající kvalitě rádně a včas, tedy bez vad. Pakliže nejsou zvláštní vlastnosti, funkce nebo parametry zboží výslovně vymezeny, pak XTline zboží dodává pro účel patrný z příslušné uzavřené smlouvy, případně pro účel uvedený nebo prezentovaný v nabídce společnosti XTline u konkrétního zboží. Pakliže se však na zboží vada přeci jen vyskytne, má její zákazník práva z vadného plnění dle § 2099 a násł., zejména pak § 2106 a § 2107 občanského zákoníku.

Zákazník musí zboží při převzetí zkontolovat. Právo zákazníka z vadného plnění totiž zakládá vada, kterou má zboží při jeho předání, byť se případně projeví až později. Pokud se však jedná o vadu zjevnou (například mechanické poškození, nefunkčnost zboží apod.), měla by být tato zkontolována a odhalena co možná nejdříve. Mimo jiné i proto, aby zboží nebylo dalším používáním více poškozeno, či aby nebylo právo zákazníka z vadného plnění ohroženo. Zjevná vada zboží by pak měla být uplatněna bez zbytečného odkladu od převzetí.

Nicméně nad rámec zákonních ustanovení společnost XTline prodlužuje lhůtu pro uplatnění práv z vadného plnění pro vady skryté u zakoupeného zboží **na celých 24 měsíců** počítaných od převzetí zboží.

Každé zboží nebo výrobek je však třeba užívat pouze způsobem, pro který byl výrobek určen. Společnost XTline dále upozorňuje zejména na to, že:

- a) Servis vašeho nářadí smí provádět pouze proškolený pracovník stanovený dodavatelem zařízení a za použití originálních náhradních dílů. Tím bude zajištěno zachování bezpečnosti a správné funkce zařízení.
- b) V případě servisu zařízení používejte výhradně originální náhradní díly a dodržujte pokyny v návodu k používání pro správnou údržbu, čištění a skladování produktu. Použití neoriginálních náhradních dílů či nedodržování těchto pokynů mohou způsobit riziko úrazu osob nebo poškození majetku nebo zánik Vašich práv z případných vad, poškození nebo nefunkčnosti zařízení.

Reklamace budou posouzeny naším Reklamačním oddělením. Uznané reklamace pak bezplatně opraví servis společnosti XTline. Místem pro uplatnění reklamace je sídlo nebo provozovna prodejce, u něhož bylo zboží zakoupeno. **Reklamace, včetně odstranění vady, musí být vyřízena bez zbytečného odkladu, nejpozději do 30 dnů ode dne uplatnění reklamace, pokud se prodávající s kupujícím nedohodnou jinak.** Kupující může uplatnit reklamaci osobně nebo zasláním zboží k reklamaci přepravní službou na vlastní náklady v bezpečném balení a rádně označené. Další možností je též uplatnění reklamace prostřednictvím zvlášť vymezeného programu společnosti XTline.

Zásilka musí obsahovat reklamovaný výrobek, prodejní dokumenty, především originál nebo kopii prodejního dokladu (pozn. aby bylo možné se přesvědčit, že bylo zařízení či výrobek skutečně zakoupen u XTline), vyplněný reklamační list s podrobným popisem závady a kontaktní údaje (zpáteční adresa, telefon, případně navíc e-mail).

Vady, které lze odstranit, budou opraveny v zákonné lhůtě 30 dnů (dobu lze po vzájemné dohodě prodloužit). Po projevení skryté vady materiálu do 6 měsíců od data prodeje, kterou nelze odstranit, bude výrobek vyměněn za nový (vady, které existovaly při převzetí zboží, nikoli vzniklé nesprávným používáním nebo opotřebením). Na neodstranitelné vady a vady, které si je kupující schopen opravit sám, lze po vzájemné dohodě uplatnit přiměřenou slevu z kupní ceny.

Nárok na reklamací, a tedy nárok z vadného plnění naopak zaniká, jestliže:

- Byl výrobek používán a udržován v rozporu s pokyny v návodu k použití, v jiných podmírkách nebo k jiným účelům, než ke kterým je určen, nebo poškozen používáním neoriginálních náhradních dílů, nevhodných nebo nekvalitních maziv apod.
- Byl výrobek poškozen působením vnějších mechanických, teplotních, chemických či jiných nepředvídatelných vlivů.
- Bylo zařízení poškozeno nevhodným skladováním, manipulací, čištěním nebo údržbou.
- Byl výrobek používán nad rámec přípustného zatížení.
- Zjištěná vada (pozn. zjevná či skrytá) nebyla uplatněna včas.

**Záruka se nevztahuje na
příslušenství!**

5. ZAMÝŠLENÉ POUŽITÍ

Akumulátorová vytlačovací pistole je určena pro snadnou aplikaci lepidel, tmelů, silikonů, těsnění a dalších kartušových náplní. Pistole není určena pro aplikaci chemických kotev a malt. Kartuše těchto produktů nemusí být velikostně a kapacitně kompatibilní s nástavcem, výkon samotného zařízení může být v důsledku takového použití snížen a může dojít k poškození zařízení. Produkt je určen pro domácí i profesionální použití, je vhodný pro různé druhy řemesel, pro tmelení spár, spojů, nanášení silikonů, lepidel apod. Zařízení není vhodné pro nepřetržitý, průmyslový provoz. Nepoužívejte zařízení k jakýmkoliv jiným účelům, než pro které je určené.

 Ni-MH Nenakládejte s elektrickým a akumulátorovým
Li-ion zařízením jako s běžným domovním odpadem!

V souladu s evropskými směrnicemi o odpadních elektrických a elektronických zařízeních, bateriích a akumulátorech v souladu s národní legislativou musí být všechna elektrická zařízení a baterie nebo bateriové sady, které dosáhly konce své životnosti, shromažďovány odděleně a vráceny do vhodného sběrného zařízení, které dále tyto produkty recykluje způsoby, které jsou šetrné k životnímu prostředí.



6. FUNKČNÍ POPIS



NÁSTAVEC NA KARTUŠE

Nástavec (1) a jeho vnitřní prostor slouží pro vkládání a fixaci aplikačních kartuší tmelů, lepidel, silikonů apod. o objemu max. 310 ml.

TLAČNÝ PÍST/HŘEBEN



Píst (2) umístěný na konci tlačného hřebene (4) slouží jako tlačná plocha pro vytlačování materiálu ven z kartuše.

DRŽADLO HŘEBENE

Držadlo (5) slouží k snadné manipulaci s tlačným hřebenem a provádění jeho přenastavení.

VĚTRACÍ OTVORY

Větrací otvory (6) slouží k správnému chlazení motoru zařízení. Nezakrývejte tyto otvory při práci rukou ani jinými předměty.

REGULACE RYCHLOSTI

K regulaci rychlosti posuvu a vytlačovaného materiálu slouží otočný přepínač (7) umístěný na zadní straně zařízení. Vybírat lze mezi předvolenými hodnotami 1–6.

POJISTNÉ TLAČÍTKO



Pojistné tlačítko (8) se nachází na boční straně zařízení a slouží jako bezpečnostní pojistka bránící náhodnému nebo nechtěnému spuštění zařízení.

RUKOJEŤ

Pogumovaná, ergonomická rukojeť (9) slouží pro pevný úchop zařízení rukou.

HLAVNÍ SPÍNAČ

Hlavní spínač (spoušť, 11) slouží k spuštění vlastního zařízení v kombinaci s pojistným tlačítkem (8).



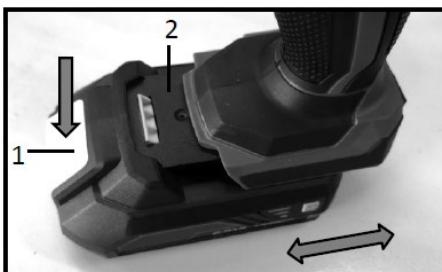
7. SESTAVENÍ A OBSLUHA



INSTALACE A VÝMĚNA BATERIÍ

Pro instalaci baterií postupujte následovně:

- A) Zarovnejte drážky na horní straně baterie s odpovídajícími sloty v patci přístroje a zasuňte mírným tlakem baterii plně do přístroje, až dokud neuslyšíte typický zvuk „cvaknutí“. V tu chvíli je baterie vložena správně.
- B) Chcete-li baterii vyjmout, stiskněte a podržte tlačítko (1) na přední straně baterie (2) a pohybem ven ji vyjměte z přístroje.



1. Tlačítko baterie
2. Baterie

POZOR!



- Vždy vkládejte baterii do přístroje správným způsobem v plné délce patice. Pokud nebude baterie vložena správně, hrozí její uvolnění a pád z přístroje vedoucí k případnému poškození baterie nebo zranění osob.
- Nikdy nevkládejte baterii do přístroje silou! Pokud se nedáří baterii do přístroje vložit bez problému za použití jen mírného tlaku, není vkládána správně!
- Před vložením nebo odstraněním baterie vždy nejprve uvolněte hlavní spínač a zařízení vypněte.

SPUŠTĚNÍ A VYPNUTÍ / HLAVNÍ SPÍNAČ

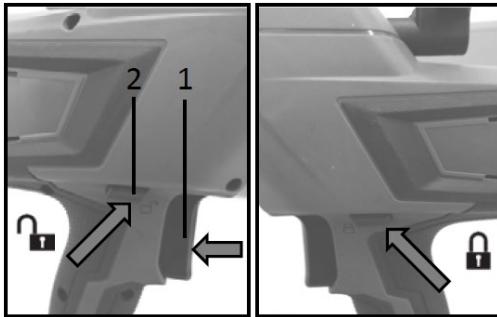
POZOR!



- Před vložením baterie do nářadí vždy zkontrolujte, zda hlavní spínač funguje správně a po uvolnění se vrací zpět do původní polohy (vypnuto).

Aby se zabránilo náhodnému nebo nechtěnému spuštění zařízení pouze stisknutím hlavního spínače, je zařízení vybaveno bezpečnostním tlačítkem (zámkem) spínače.

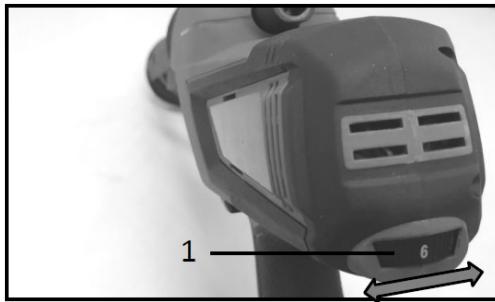
- A) Pro spuštění zařízení stiskněte bezpečnostní tlačítko (2) na pravé boční straně zařízení (značka ve tvaru zámku – „**odemčeno**“) a poté stiskněte hlavní spínač (1).
- B) Rychlosť nástroje se zvyšuje zvýšením tlaku na hlavní spínač.
- C) Pro vypnutí zařízení jednoduše hlavní spínač (1) uvolněte.
- D) Po dokončení práce stiskněte bezpečnostní tlačítko (2) na levé boční straně zařízení (značka ve tvaru zámku – „**uzamčeno**“).



1. Hlavní spínač (spoušť)
2. Bezpečnostní tlačítko

REGULACE RYCHLOSTI

Otáčky zařízení a rychlosť posudu vytlačovaného materiálu lze upravit otáčením **voliče rychlosti** (1). Nejvyšší rychlosť je dosaženo nastavením voliče na pozici **6** a nejnižší naopak na pozici **1**.



POZOR!



- Neotáčejte voličem rychlosťí příliš rychle, když je zařízení v provozu. V ideálním případě provádějte změnu nastavení rychlosťí pouze tehdy, je-li zařízení v nečinnosti.
- V závislosti na okolních podmínkách a typu vytlačovaného materiálu nemusí být vždy možné materiál aplikovať při nízké rychlosťi. V takovém případě nastavte volič rychlosťí na vhodný vyšší stupeň.
- Pokud je třeba změnit nastavení na voliči z pozice "6" na pozici "1", neotáčejte voličem silou ve směru sousední číslice, ale s citem postupujte přes pozice 5, 4, 3, 2 až k cílové "1". Totéž platí i pro opačné pořadí nastavení.

FUNKCE „DRIPLESS“

Zařízení je vybaveno funkcí „**dripless**“. Motor běží ještě krátkou chvíli i po uvolnění spoušťe. Uvolňuje tlak pístu na kartuši a zabraňuje tak odkapávání materiálu z kartuše.

OBSLUHA ZAŘÍZENÍ

POZOR!



- Vždy držte zařízení pevně za k tomu určené části (rukoujet) a udržujte stabilní postoj.

- Před každým použitím zkontrolujte, zda šrouby nebo jiné části zařízení nejsou opotřebované nebo poškozené. Pro bezpečný provoz vyměňte opotřebované nebo poškozené díly, případně dotáhněte povolené spojovací materiály.
- Vyvarujte se používání zařízení ve velkém horku a před spuštěním zařízení vždy zohledněte svoji fyzickou kondici. Nepoužívejte zařízení, jestliže se cítíte unavení nebo vám bezpečná práce se zařízením činí jakékoli problémy.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO PRÁCI S AKU VYTLAČOVACÍ PISTOLÍ



POZOR!



- Vždy dodržujte všechna bezpečnostní opatření a před i během obsluhy zařízení se řídte všemi pokyny, uvedenými v tomto návodu k použití. Nedodržování těchto pokynů může vést k vážnému zranění osob či poškození majetku.
- Před spuštěním zařízení zohledněte okolní podmínky, aktivně předvídějte a vyvarujte se situacím, které by mohly vést ke ztrátě kontroly nad zařízením, poškození majetku nebo zranění osob.

KVALIFIKACE



Pro manipulaci a obsluhu s tímto zařízením není třeba žádné speciální kvalifikace ani proškolení. Je ovšem nutné bez výjimky nastudovat a dodržovat všechny pokyny, uvedené v tomto návodu k použití a všechna další, toho času platná bezpečnostní opatření, spojená s místem, na kterém má být toto zařízení používáno.

Se zařízením smí manipulovat pouze osoby starší **18 let** (pokud není místní legislativou stanoveno jinak), jestliže se tyto osoby nejprve dostatečně seznámili s tímto návodem k použití a plně porozuměli všem jeho pokynům. Osoby starší 16 let smí s tímto zařízením manipulovat pouze pod dohledem jiné osoby starší 18 let, která byla plně proškolena pro práci se zařízením, a/nebo pokud tyto mladší osoby byly sami proškoleny kvalifikovaným personálem a dosáhly dostatečných znalostí a zkušeností pro práci s tímto zařízením.

ZBYTKOVÁ RIZIKA



- Používejte adekvátní ochranné pomůcky, jako jsou brýle, obličejeové štíty, rukavice, vhodná obuv a oblečení apod.
- Nikdy neodstraňujte ochranné kryty a jiné permanentní bezpečnostní prvky. Může dojít k vážnému zranění.
- Před spuštěním zařízení zkontrolujte oblast, na které budete se zařízením manipulovat a odstraňte z této oblasti všechny nebezpečné a nevhodné předměty. Ujistěte se, že jsou všechny komponenty správně nainstalovány a připevněny.
- Nedostatečné osvětlení při práci zvyšuje riziko úrazu. Zajistěte, aby bylo při práci se zařízením pracoviště dostatečně osvětleno.

OBECNÉ POKYNY PRO PRÁCI S AKU VYTLAČOVACÍ PISTOLÍ



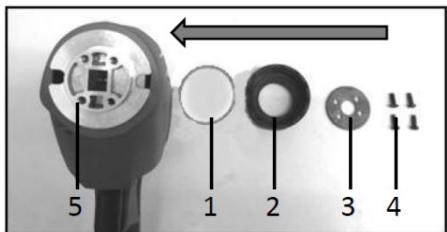
1. Nikdy nepoužívejte zařízení, pokud jsou v jeho těsné blízkosti další osoby, zejména děti, nebo domácí zvířata.
2. V případě, že zařízení vykazuje jakýkoliv problém nebo abnormální chování, je třeba jej okamžitě vypnout a zkontrolovat, případně nechat zkontrolovat autorizovaným servisem.
3. Vypněte a vyjměte baterii, pokud je zařízení odstaveno nebo jej necháváte bez dozoru a umístěte jej na bezpečné místo, mimo dosah dětí a nepovolaných osob.
4. Vyhnete se používání zařízení za špatných povětrnostních podmínek, zvláště hrozí-li nebezpečí blesku.
5. Před dalším použitím zařízení zkontrolujte, zda nejsou jednotlivé díly poškozeny. Ochranný kryt a jiné části zařízení by mely být pečlivě zkontrolovány, aby byla zajištěna jejich správná a zamýšlená funkce. V případě poškození některých částí tyto vyměňte, popřípadě nechte vyměnit autorizovaným servisem. Zkontrolujte zarovnání pohyblivých částí, zablokování pohyblivých částí, poškození částí, montáž a další stavby, které mohou ovlivnit bezpečný provoz zařízení.
6. Zařízení používejte pouze za dobrého světla a viditelnosti. V zimním období dávejte pozor na kluzká nebo mokrá místa, led a sníh (nebezpečí uklouznutí). Na svazích vždy zaujměte bezpečný postoj a se zařízením nikdy neběhejte a neházejte.
7. Pokud je třeba pracovat ve výškách, vždy dostatečně zajistěte bezpečný podklad a udržujte stabilní, bezpečný postoj a rovnováhu.
8. Vždy se ujistěte, že jsou ventilační otvory zařízení čisté a plně průchozí.
9. Nikdy nepoužívejte jiné, než výrobcem stanovené příslušenství a nástavce.
10. Přenášeje zařízení vypnuté držením za jeho hlavní rukojet.
11. Při odstraňování zaseknutého materiálu nebo při údržbě zařízení se ujistěte, že jsou všechny vypínače vypnuté a baterie je ze zařízení vyjmuta.
12. Nenechávejte zařízení běžet po delší dobu zbytečně naprázdno.
13. Nikdy nemířte aplikační tryskou přímo na sebe ani na jiné osoby nebo zvířata.
14. Vždy dbejte na to, aby byl produkt používán pouze pro uvedené účely. Nikdy nepoužívejte produkt pro účely, pro které není určen. Hrozí nebezpečí zranění, poškození samotného zařízení nebo majetku.

INSTALACE A DEMONTÁŽ SPOJE PRO NÁSTAVEC

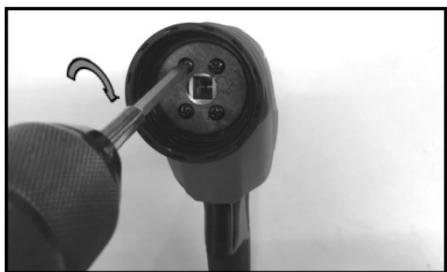
POZOR!



- Před prováděním jakýchkoliv prací na zařízení se vždy ujistěte, že je zařízení vypnuté a baterie vyjmuta.
 - Při jakékoli montážní práci vždy položte nářadí na pevný, rovný povrch nebo pracovní stůl. Bez vhodného upevnění může nástroj spadnout z pracovního stolu a dojít tak k jeho poškození nebo způsobení zranění obsluze.
- A) Připevněte O-kroužek (1), držák nástavce se závitem (2) a přítlačnou desku (3) k základně (5) pevným dotažením všech 4 upínacích šroubů (4).
- B) Chcete-li demontovat spoj pro nástavec, postupujte **v opačném pořadí**.

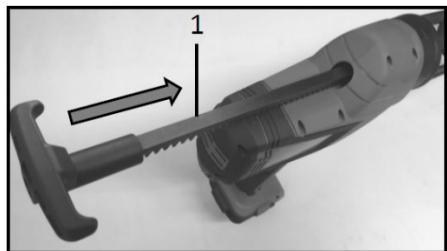


1. O-kroužek
2. Držák nástavce se závitem
3. Přítlačná deska
4. Šrouby
5. Základna



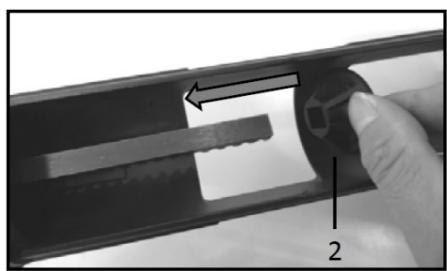
INSTALACE A DEMONTÁŽ HŘEBENE A PÍSTU

A) Vložte hřeben (1) ze zadní strany zařízení. Zubý hřebene musí směřovat směrem **dolů**.

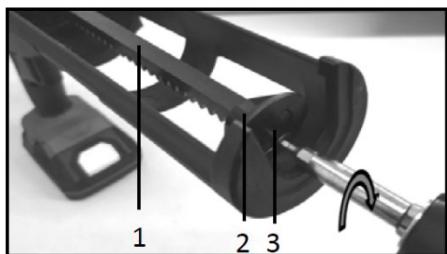


1. Hřeben s ozubením

B) Nasaděte na hřeben tlačný píst (2) a připevněte jej dotažením šroubu (3).



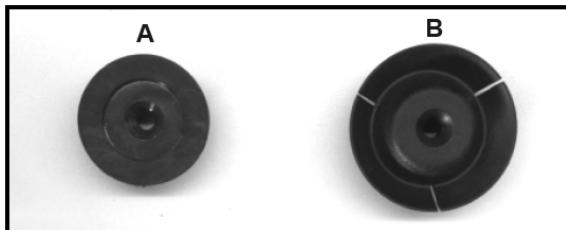
1. Hřeben s ozubením
2. Tlačný píst
3. Šroub



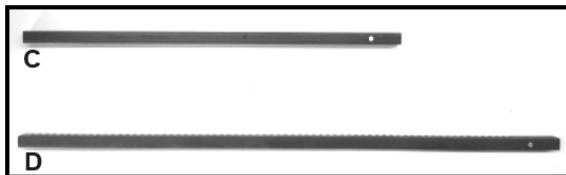
C) Chcete-li demontovat tlačný píst a hřeben, postupujte v **opačném pořadí**.

TLAČNÝ PÍST / HŘEBEN

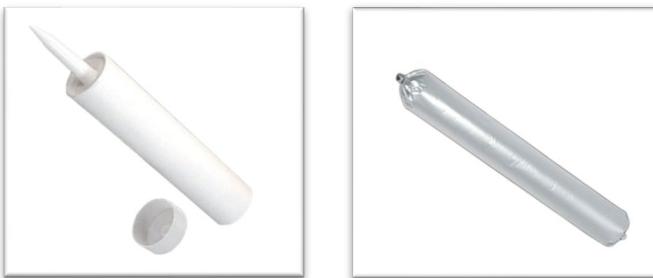
- Zuby na hřebenu vloženém do zařízení musí směřovat směrem dolů.
- Se zařízením jsou kompatibilní dva typy pístů.
 - **Píst „A“** pro nástavec na **kartuše** (310 ml)
 - **Píst „B“** pro nástavec na **salámy** a volný materiál (600 ml)
(„Píst B“ není součástí produktu, lze zakoupit samostatně/jako náhradní díl)
- Se zařízením jsou kompatibilní dva typy hřebenů.
 - **Krátký hřeben „C“** pro nástavec na **kartuše** (310 ml).
 - **Dlouhý hřeben „D“** pro nástavec na **salámy** a volný materiál (600 ml).
(„Dlouhý hřeben D“ není součástí produktu, lze zakoupit samostatně/jako náhradní díl)
- Vždy udržujte tlačný píst a hřeben v čistotě. Přilepený vytlačovaný materiál (tmel, silikon, lepidlo apod.) může zařízení poškodit.



A = Píst „A“ (kartuše)
B = Píst „B“ (salámy)



C = Hřeben „C“ (krátký)
D = Hřeben „D“ (dlouhý)



Kartuše

Salámy

POZOR!



- Vždy vybírejte vhodný typ **tlačného pístu** (A, B) a **hřebene** (C, D) podle typu použitého nástavce (pro kartuše/salámy). Nesprávná kombinace pístu a hřebene může způsobit netěsnost nebo poškození (zlomení) nástroje!

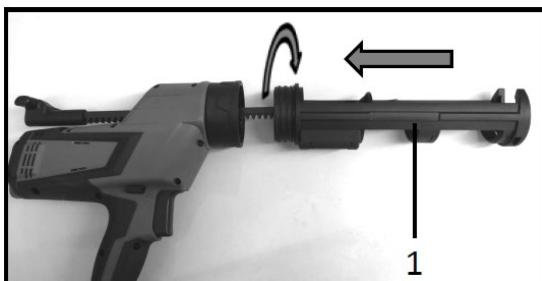
INSTALACE A DEMONTÁŽ NÁSTAVCE

POZOR!

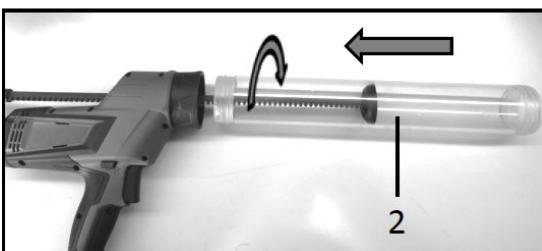


- Nástavec vždy pevně zajistěte v závitu nástavce v zařízení. V opačném případě může dojít k uvolnění nástavce během provozu a zranění obsluhy nebo poškození zařízení.

- Pro instalaci nástavce uchopte a pevně držte nástavec a vlastní zařízení.
- Poté připevněte nástavec k závitu v těle zařízení otáčením ve směru hodinových ručiček.
- Spoj pevně, ale s citem utáhněte. Ujistěte se, že je nástavec k zařízení pevně a těsně připojen. V opačném případě může dojít k poškození nástroje.
- Pro demontáž nástavce jím otáčejte proti směru hodinových ručiček.



1. Nástavec pro kartuše (310 ml)
2. Nástavec pro salámy (600 ml)



NÁSTAVCE

- Se zařízením jsou kompatibilní dva typy nástavců.
 - **Nástavec pro kartuše** (310 ml)
 - **Nástavec pro salámy** (600 ml)
(„Nástavec pro salámy - 600 ml“ není součástí produktu, lze zakoupit samostatně/jako náhradní díl)

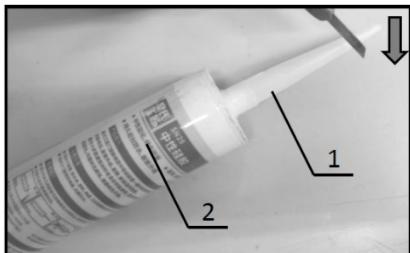
POZOR!



- **Nástavec pro kartuše** (310 ml) je určen pouze pro materiál balený **v kartuších!** Používejte pouze kombinaci pístu (**A**) a krátkého hřebene (**C**). Nepoužívejte pro materiál balený v salámech!
- **Nástavec pro salámy** (600 ml) je určen pouze pro materiál balený **v salámech!** Používejte pouze kombinaci pístu (**B**) a dlouhého hřebene (**D**). Nepoužívejte pro materiál balený v kartuších!

PŘÍPRAVA A POUŽITÍ KARTUŠÍ

- A) Odřízněte špičku trysky kartuše (1) v takovém místě, aby byl vytvořen otvor o optimální velikosti pro přívod vhodného množství vytlačovaného materiálu z kartuše (2).



TIP!



- Nejprve uřízněte raději kratší část špičky a množství vytlačovaného materiálu vyzkoušejte nanečisto. V případě potřeby uřízněte další část trysky, je-li třeba vytvoření většího průměru otvoru.

- B) Následně odstraňte krycí fólii (3) na uzávěru kartuše, případně špičkou trysky propíchněte otvor na ochranné fólii uzávěru kartuše.



3. Ochranná fólie uzávěru

- C) Otočením ve směru hodinových ručiček připojte trysku ke kartuší.



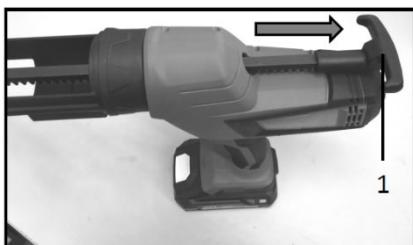
VLOŽENÍ DO NÁSTAVCE – KARTUŠE

POZOR!



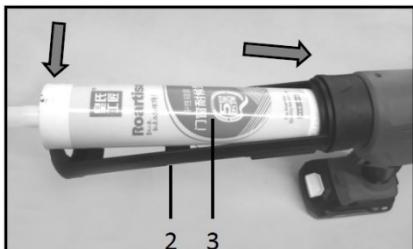
- Ujistěte se, že píst (A) je připevněn k hřebenu (C). Pro kartuši nepoužívejte jiný typ pístu a hřebene!
- Do nástavce na kartuše (310 ml) lze vkládat pouze k tomu určené kartuše odpovídající velikosti a objemu.

A) Pomalu zatáhněte za držadlo hřebene (1) směrem dozadu, dokud se nezastaví.



1. Držadlo hřebene

B) Vložte kartuši do nástavce tak, jak je znázorněno na obrázku níže.



2. Nástavec pro kartuše (310 ml)
3. Kartuše

C) S citem zatlačte na hřeben v jeho ose směrem do zařízení, dokud se tlačný píst nedotkne spodní části kartuše uložené v nástavci.

D) Chcete-li kartuši vyjmout, zatáhněte za hřeben směrem dozadu a vytáhněte jej v plné délce ze zařízení. Poté kartuši z nástavce vyjměte.

POZOR!



- Před vložením kartuše vždy vizuálně zkонтrolujte její obal, zda není proražená nebo poškozená. Použití poškozené kartuše můžezpůsobit poruchu zařízení a znečištění okolních povrchů materiálem kartuše.
- Při opětovném použití částečně zpracované kartuše se ujistěte, že jste před vložením do nástavce z kartuše odstranili již vytvrzený materiál. Pokud je materiál v kartuší již zcela vytvrzený a brání tak vytlačení ven v souladu s pokyny v tomto návodu k použití, kartuší nadále nepoužívejte a zlikvidujte ji v souladu s místními předpisy pro nakládání s odpadovými materiály nebo s pokyny výrobce kartuše. Snaha vytlačit vytvrzený materiál z kartuše může vážně poškodit zařízení nebozpůsobit zranění obsluhy.

VLOŽENÍ DO NÁSTAVCE – SALÁMY

POZOR!

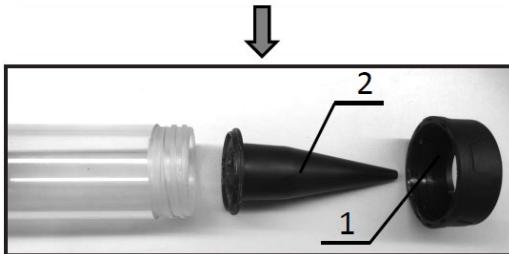


- Ujistěte se, že píst (B) je připevněn k hřebenu (D). Pro kartuši nepoužívejte jiný typ pístu a hřebene!
- Do nástavce na salámy (600 ml) lze vkládat pouze k tomu určené salámy a materiály odpovídající velikosti a objemu.

A) Vyšroubujte kryt nástavce (1) s tryskou (2) otáčením proti směru hodinových ručiček.



1. Kryt nástavce se závitem
2. Tryska

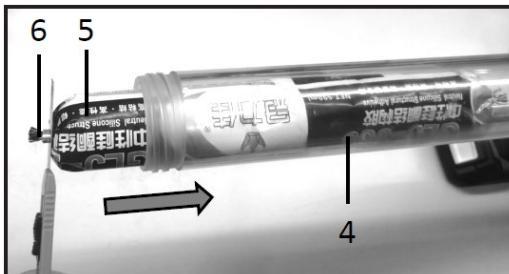


B) Pomalu zatáhněte za držadlo hřebene (3) v plné délce směrem dozadu.



3. Držadlo hřebene

C) Vložte salám s materiélem (5) do nástavce (4) a odřízněte špičku obalu (6) na otevřeném konci nástavce.



4. Nástavec na salámy (600 ml)
5. Salám s materiélem
6. Špička obalu

D) Našrouubujte na nástavec kryt s tryskou (1, 2). Ujistěte se, že je kryt nástavce pevně a správně utažen. S citem zatlačte na hřeben (3) v jeho ose směrem do zařízení, dokud se tlačný píst nedotkne spodní části salámu (5) vloženého v nástavci (4).



POZOR!



- Před vložením salámu s materiélem do nástavce vždy vizuálně zkontrolujte jeho obal, zda není proražený nebo poškozený. Použití poškozeného obalu s materiélem může způsobit poruchu zařízení a znečištění okolních a vnitřních povrchů.
- Při opětovném použití částečně zpracovaného salámu s materiélem se ujistěte, že jste před vložením do nástavce z obalu odstranili již vytvrzený materiál. Pokud je materiál v obalu již zcela vytvrzený a brání tak vytlačení ven v souladu s pokyny v tomto návodu k použití, salám s materiélem nadále nepoužívejte a zlikvidujte jej v souladu s místními předpisy pro nakládání s odpadovými materiály nebo s pokyny výrobce materiálu. Snaha vytlačit vytvrzený materiál z obalu může vážně poškodit zařízení nebo způsobit zranění obsluhy.

TMELENÍ A NANÁŠENÍ MATERIÁLU



POZOR!



- Během provozu se nedotýkejte hřebene ani pístu. Může dojít k přiskřípnutí prstu mezi mechanické části zařízení.
- Během provozu vždy používejte vhodné ochranné brýle.
- Při použití zařízení s dlouhým nástavcem na salámy (600 ml) po každé operaci nezapomeňte vyjmout trysku z nástavce a setřete z ní zbývající materiál. Pokud tak neučiníte, materiál může rychle vytvrdnout a ucpat či poškodit trysku.



1. Tryska

Odřízněte špičku trysky, případně dle potřeby upravte její velikost a tvar. Dávejte ale pozor, jak moc trysku seříznete. Průměr trysky ovlivňuje množství dávkovaného materiálu.

Množství dávkovaného materiálu je ovlivněno tlakem na hlavní spínač (spoušť), otočným přepínačem pro regulaci rychlosti, průměrem otvoru trysky, typem zvoleného materiálu a teplotou okolí. Doporučuje se nastavit volič rychlosti na polohu „1“ a nejprve stisknout hlavní spínač pomalu. Vyzkoušeli nanečisto, jaké množství těsnícího materiálu je nadávkováno a nastavení poté dle potřeby upravte.

Stiskněte spoušť a nechte zařízení vytlačovat vložený materiál. Položte jednu ruku pod nástavec a při práci nástroj podpírejte. Po dokončení prací setřete nahromaděný materiál z nástavce, zejména pak materiál z vnitřní části nástavce na salámy (600 ml) a jeho trysky. Ujistěte se, že jste odstranili těsnící materiál dříve, než dojde k jeho vytvrzení.

POZOR!



- Pokud nemůžete hřeben vytáhnout z těla zařízení, nastavte otočný přepínač regulace rychlosti na pozici „1“ a na krátkou chvíli stiskněte spoušť. Až se motor zastaví, zkuste hřeben vytáhnout. Pokud je hřeben stále ucpaný a nepohybuje se, provedte několikrát kroky viz výše, dokud se hřeben neropohybuje.
- Pokud vlivem nesprávné údržby dojde k značnému zanesení hřebene nebo jiných mechanických částí zařízení, nesnažte se zařízení rozpoxybovat silou, ale obraťte se na prodejce, u kterého sjednejte servis vašeho zařízení. Mějte však na paměti, že pokud byla zanedbána údržba zařízení a zařízení tak bylo používáno nebo udržováno v rozporu s uvedenými pokyny, úkony spojené se servisem a čištěním zařízení mohou být prodejem nebo výrobcem zpoplatněny nad rámcem běžných záručních nebo pozáručních podmínek.
- V závislosti na typu použitého materiálu a okolních podmínkách nemusí být materiál vytlačován při nízké rychlosti. V takovém případě nastavte otočný přepínač regulace rychlosti na vyšší stupeň.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Pokud není materiál vytlačován z nástavce, zkontrolujte následující:

- Špička trysky kartuše není dostatečně seříznuta. Odřízněte špičku trysky a zvětšete otvor pro vytlačování materiálu.
- Materiál je zcela vytvrzený a ucpaný v trysce, kartuši nebo nástavci. Odstraňte ztvrdlý materiál a před dalším použitím nástavce a trysku důkladně vyčistěte.
- Kartuše s materiélem je poškozená. Vyměňte kazetu za novou.
- Materiál je příliš tuhý. Teplota materiálu a/nebo okolí je příliš nízká. Před použitím zahřejte materiál na optimální pracovní teplotu uvedenou výrobcem materiálu.
- Použitý tlačný píst nebo hřeben není vhodný pro daný typ materiálu nebo nástavce.

8. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA



POZOR!



- Před kontrolou, skladováním, čištěním nebo prováděním jakékoliv údržby na zařízení se vždy ujistěte, že je baterie ze zařízení vyjmuta.
- Pokud se chystáte zařízení skladovat nebo odstavit mimo provoz, vždy z něho vyjměte baterii a uchovávejte jej na bezpečném místě mimo dosah dětí.
- Při provádění kontroly nebo údržby používejte ochranné rukavice a brýle.

Pro čištění a mechanickou údržbu zařízení nikdy nepoužívejte benzín, ředitla ani jiné prostředky na bázi alkoholu. Může dojít k odbarvení, deformaci nebo prasklinám komponentů.

Pro zajištění bezpečnosti a spolehlivosti produktu smí být veškeré opravy, záruční i pozáruční servis a nutné úkony spojené s údržbou, prováděny pouze autorizovaným servisním střediskem a výhradně za použití originálních náhradních dílů.

ČIŠTĚNÍ ZAŘÍZENÍ

Tělo zařízení čistěte otřením prachu a nečistot suchým nebo vyždímaným hadříkem namočeným v mýdlové vodě.

POZOR!



- Pro čištění zařízení nikdy nepoužívejte benzín, ředitlo, alkohol a podobné chemické látky. Může dojít ke změně barvy, deformaci nebo prasklinám komponentů zařízení.

ÚKONY SPOJENÉ S ÚDRŽBOU ZAŘÍZENÍ:

- 1) Zkontrolujte správné a pevné dotažení všech šroubů a dalších spojovacích a upevňovacích prvků.
- 2) Zkontrolujte, zda jednotlivé součásti zařízení nejeví známky jakéhokoliv poškození, natření, prasklin nebo opotřebení. Poškozené a chybějící části, vypínače či přepínače je nutné nechat neprodleně opravit, vyměnit či nahradit.
- 3) Skladujte zařízení na suchém a bezpečném místě mimo dosah dětí a při teplotě nepřesahující 40 °C.

ŽIVOTNOST

Životnost produktu do značné míry závisí na intenzitě používání a řádném dodržování pokynů uvedených v tomto návodu k použití (dodržování těchto pokynů optimalizuje životnost produktu). Pokud je kompresor vadný, musí být odstaven z provozu a zřetelně označen jako zakázaný pro další použití nebo do sjednání nápravy. Pokud je kompresor zcela vyřazen z provozu, vypusťte ze sestavy přebytečnou vodu a uložte jej na k tomu vyhrazené vhodné místo.

LIKVIDACE



DBEJTE VŠECH PLATNÝCH EKOLOGICKÝCH PŘEDPISŮ!

Při závěrečném vyřazení zařízení z provozu (po skončení jeho životnosti) mějte na paměti zájem a hledisko ochrany životního prostředí a recyklacní možnosti (obecně):

- Zlikvidujte potenciálně nebezpečné odpady (např. elektroniku, povrchově upravené komponenty apod) podle předpisů, oddělte plastové materiály a nabídněte je pro vhodnou recyklaci. Oddělte kovové části podle typu pro šrotování.
- Je nutné, aby se majitel zařízení při odstraňování (zneškodňování) odpadů z hlediska péče o zdravé životní podmínky a ochrany životního prostředí řídil zákonem o odpadech. Je tedy nutné, aby vzniklé odpady nabídli provozovatelům zařízení ke zneškodňování odpadů. Jedná se zejména o kovy, maziva, umělé hmoty atd.

V případě likvidace odpadu v rámci EU je základní rámec politiky EU v oblasti odpadového hospodářství dán směrnicí Rady 75/442/EHS o odpadech ve znění úprav směrnice Rady 91/156/EHS o odpadech. Likvidace odpadu mimo území České republiky se řídí obecně závaznými právními předpisy příslušného státu, ve kterém je likvidace prováděna.

9. PŘÍSLUŠENSTVÍ

Kup si naše příslušenství!

Použití jakéhokoli neoriginálního příslušenství nebo nástavců třetích stran může představovat riziko zranění osob nebo poškození majetku.

Používejte příslušenství pouze k uvedenému účelu. Pokud potřebujete pomoc s dalšími podrobnostmi ohledně vhodného příslušenství, požádejte prodejce nebo výrobce tohoto zařízení.

Následující položky sice nemusí být součástí balení, ale mohly by se vám hodit:

- Li-Ion baterie a nabíječky
- Náhradní tlačné písty a hřebeny
- Náhradní nástavce a příslušenství k nim
- Originální náhradní díly apod.

10. PROHLÁŠENÍ O SHODĚ



ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Podle: zákona č.22/1997 Sb. ve znění změn, NV 176/2008 Sb. ve znění změn a evropské směrnice EU 2006/42/ES.



ZAŘÍZENÍ (VÝROBEK) NÁZEV:	Aku vytlačovací pistole 18 V
TYP:	XT102815
PROVEDENÍ (JINÁ SPECIFIKACE):	LGG777-1B-1800, LGG777-1B-2000, LGG777-1A-1800, LGG777-1A-2000
EVIDENČNÍ - VÝROBNÍ ČÍSLO:	
VÝROBCE	
NÁZEV:	XTline s.r.o.
ADRESA:	Ruda 175, 59401 Velké Meziříčí
IČ:	26246937
DIČ CZ:	26246937

prohlašuje výhradně na vlastní zodpovědnost, že níže uvedené zařízení splňuje všechna příslušná ustanovení předmětných předpisů Evropského společenství:

EU 2006/42/ES - NV č. 176/2008 Sb., o technických požadavcích na strojní zařízení (dle přílohy II A), ve znění NV č. 170/2011 Sb., NV č. 229/2012 Sb. a NV č. 320/2012 Sb.

EU 2014/35/EU - NV č. 118/2016 Sb., o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se dodávání elektrických zařízení určených pro používání v určitých mezech napětí na trhu

EU 2014/30/EU - NV č. 117/2016 Sb., o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se elektromagnetické kompatibility

EU 2015/863/EU - NV č. 481/2012 Sb., kterou se mění příloha II směrnice Evropského parlamentu a Rady EU 2011/65/EU , RoHS o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízení a příslušným předpisům a normám, které z těchto nařízení (směrnic) vyplývají.

POPIS	FUNKCE
Zařízení se skládá: z elektroinstalace, z elektroniky a z konstrukce. LpA: 55,9 dB ± 3 dB (A) LwA: 66,9 dB ± 3 dB (A)	Zařízení je určeno: jako vytlačovací pistole.

Seznam použitých technických předpisů a harmonizovaných norem

ČSN EN IEC 63000; změny:A1:2017,A11:2020,A2:2021; ; Technická dokumentace k posuzování elektrických a elektronických produktů k hledisku omezování nebezpečných látek ; účinnost normy: 2019-05-01

ČSN EN 62321-1; změny:A1:2017,A11:2020,A2:2021; ; Stanovení některých látek v elektrotechnických výrobcích - Část 1: Úvod a přehled ; účinnost normy: 2014-02-01

ČSN EN 62841-1; změny:A1 10.22 ; Elektromechanické ruční nářadí, přenosné nářadí a žáci a zahrádkní stroje - Bezpečnost - Část 1: Obecné požadavky ; účinnost normy: 2016-06-01

ČSN EN IEC 55014-1 ed. 5; Elektromagnetická kompatibilita - Požadavky na spotřebiče pro domácnost, elektrické nářadí a podobné přístroje - Část 1: Emise ; účinnost normy: 2021-10-01 ;

ČSN EN IEC 55014-2 ed. 3; Elektromagnetická kompatibilita - Požadavky na spotřebiče pro domácnost, elektrické nářadí a podobné přístroje - Část 2: Odolnost - Norma skupiny výrobků ; účinnost normy: 2021-10-01

ČSN EN 60335-1 ed. 2; změny:A11 9.04, A1 7.05, A12 12.06, A2 4.07, Z1 11.07, A13 7.09, A14 11.10, A15 3.12, Z3 11.14 ; Elektrické spotřebiče pro domácnost a podobné účely - Bezpečnost - Část 1: Všeobecné požadavky ; účinnost normy: 2003-06-01

ČSN EN 60335-1 ed. 3; změny:A11 11.14, Z1 11.14, Z2 5.16, A13 2.18, A2 12.19, A1 12.19, A14 3.20, A15 12.21 ; Elektrické spotřebiče pro domácnost a podobné účely - Bezpečnost - Část 1: Obecné požadavky ; účinnost normy: 2012-10-01

ČSN EN 60335-1; změny:A11 12.97, A1 4.98, A13 4.99, A14 8.99, A15 1.01, A2 8.01, A16 1.02, Z1 5.03 ; Bezpečnost elektrických spotřebičů pro domácnost a podobné účely. Část 1: Všeobecné požadavky ; účinnost normy: 1997-04-01

ČSN EN 60335-2-29 ed. 2; změny:A2 7.10, A11 2.19, Z1 8.22 ; Elektrické spotřebiče pro domácnost a podobné účely - Bezpečnost - Část 2-29: Zvláštní požadavky na nabíječe baterií ; účinnost normy: 2005-01-01

ČSN EN 62133-2; změny:A1 3.22 ; Akumulátorové článnky a baterie obsahující alkalické nebo jiné nekyselé elektrolyty - Bezpečnostní požadavky pro přenosné uzavřené plynотěsné akumulátorové článnky a pro přenosné baterie z nich sestavené pro použití v přenosných aplikacích - Část 2: Lithiové systémy ; účinnost normy: 2017-11-01

Zvolený postup posuzování shody
Posouzení shody za stanovených podmínek. Zákon č. 22/1997 Sb., ve znění změn, § 12 odst. 3, písm. a) Dle přílohy č. II k nařízení vlády č. 176/2008 Sb. bod A ve znění změn.

Jméno, adresu a identifikační číslo notifikované osoby, která provedla ES přezkoušení typu a číslo certifikátu ES přezkoušení typu.

Na uvedené zařízení se nevztahuje povinné přezkoušení typu autorizovanou zkušebnou.
Osoba pověřená kompletační technické dokumentace dle přílohy č.VII k nařízení vlády č. 176/2008 Sb. bod A:

Ing. Petr Vrána, kancelář - 61400 Brno, Proškovo nám. 21

Údaje o totožnosti osoby oprávněné vypracovat prohlášení jménem výrobce nebo jeho oprávněného zástupce a její podpis.

místo:	Velké Meziříčí	Jméno:	Funkce:	Podpis:
datum:	12.08.2024	Michal Duben	jednatel	



DECLARATION OF CONFORMITY

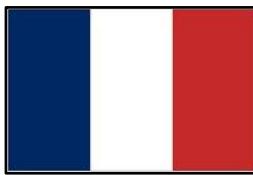
DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

KONFORMITÄTserklärung

ENGLAND



FRANCE



DEUTSCHLAND



XTLINE S.R.O.

59401 VELKÉ MEZÍŘÍČÍ, RUDA 175

CZECH REPUBLIC

declare that the product

déclarer que le produit

erklären, dass das Produkt

XT102815 /serial number:

complies with the relevant EC Directives:

Technical requirements for machinery- 2006/42/ES -
Low Voltage- 2014/35/EU -
Electromagnetic compatibility- 2014/30/EU -
RoHS - Restriction on the use of certain hazardous
substances in electrical and electronic equipment-
2015/863/EU -
CE mark- 93/68/EEC -

**est conforme aux directives communautaires
pertinentes:**

Exigences techniques pour les machines- 2006/42/ES -
Low Voltage- 2014/35/EU -
compatibilité électromagnétique- 2014/30/EU -
RoHS - Restriction sur l'utilisation de certaines substances
dangereuses dans les équipements électriques et
électroniques- 2015/863/EU -
marque CE- 93/68/EEC -

entspricht den einschlägigen EG-Richtlinien:

Technische Anforderungen für Maschinen- 2006/42/ES -
Low Voltage- 2014/35/EU -
Elektromagnetische Verträglichkeit- 2014/30/EU -
RoHS - Beschränkung der Verwendung bestimmter
gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten-
2015/863/EU -
CE-Zeichen- 93/68/EEC -

**Conformity assessment carried out by an authorized
laboratory. The certificate number.**

The device is not subject to the type testing

European standards

EN IEC 63000; changes:A1:2017,A11:2020,A2:2021., Technical documentation for the assessment of electrical and electronic products with respect to the restriction of hazardous substances; effectiveness of the standard: 2019-05-01
EN 62321-1; changes:A1:2017,A11:2020,A2:2021., Determination of certain substances in electrotechnical products - Part 1: Introduction and overview; effectiveness of the standard: 2014-02-01
EN 62841-1; changes:A11 10.22, Electrical motor-operated hand-held tools, transportable tools and lawn and garden machinery - Safety - Part 1: General requirements; effectiveness of the standard: 2016-06-01
EN IEC 55014-1 ed. 5; Electromagnetic compatibility - Requirements for household appliances, electric tools and similar apparatus - Part 1: Emission; effectiveness of the standard: 2021-10-01
EN IEC 55014-2 ed. 3; Electromagnetic compatibility - Requirements for household appliances, electric tools and similar apparatus - Part 2: Immunity - Product family standard; effectiveness of the standard: 2021-10-01
EN 60335-1 ed. 2; changes:A11 9.04, A1 7.05, A12 12.06, A2 4.07, Z1 11.07, A13 7.09, A14 11.10, A15 3.12, Z3 11.14, Household and similar electrical appliances - Safety - Part 1: General requirements; effectiveness of the standard: 2003-06-01
EN 60335-1 ed. 3; changes:A11 11.14, Z1 11.14, Z2 5.16, A13 2.18, A2 12.19, A1 12.19, A14 3.20, A15 12.21, Household and similar electrical appliances - Safety - Part 1: General requirements; effectiveness of the standard: 2012-10-01
EN 60335-1; changes:A11 12.97, A1 4.98, A13 4.99, A14 8.99, A15 1.01, A2 8.01, A16 1.02, Z1 5.03, Safety of household and similar electrical appliances. Part 1: General requirements; effectiveness of the standard: 1997-04-01
EN 60335-2-29 ed. 2; changes:A2 7.10, A11 2.19, Z1 8.22, Household and similar electrical appliances - Safety - Part 2-29: Particular requirements for battery chargers; effectiveness of the standard: 2005-01-01
EN 62133-2; changes:A1 3.22, Secondary cells and batteries containing alkaline or other non-acid electrolytes - Safety requirements for portable sealed secondary cells and for batteries made from them, for use in portable
application - Part 2: Lithium systems; effectiveness of the standard: 2017-11-01

**Declares that the (product) complies with all
relevant provisions of this Directive**

**Person authorized to complete the technical
documentation (according to Annex No. VII point A):**

**Déclare que le (produit) est conforme à toutes les
dispositions pertinentes de la présente directive
Personne autorisée à remplir la documentation
technique (conformément à l'annexe n ° VII, point
A):**

**Erklärt, dass das (Produkt) mit allen einschlägigen
Bestimmungen dieser Richtlinie entsprechen,
Person, die zur Vervollständigung der technischen
Dokumentation befugt ist (gemäß Anhang Nr. VII
Punkt A):**

AKPTESTING - Ing. Petr Vrána, 614 00 BRNO, Proškovo nám. 21, ČESKÁ REPUBLIKA

number of technical documentation:

nombre de documents techniques:

Anzahl der technischen Dokumentation:

BCW 99 - 7235

**Identification of the person empowered to draw up
the declaration on behalf of the manufacturer or his
authorized representative and its signature.**

**Identification de la personne habilitée à établir la
déclaration au nom du fabricant ou de son
mandataire et sa signature.**

**Identifizierung der Person, die befugt ist, die
Erklärung im Namen des Herstellers oder seines
Bevollmächtigten und dessen Unterschrift zu
erstellen.**

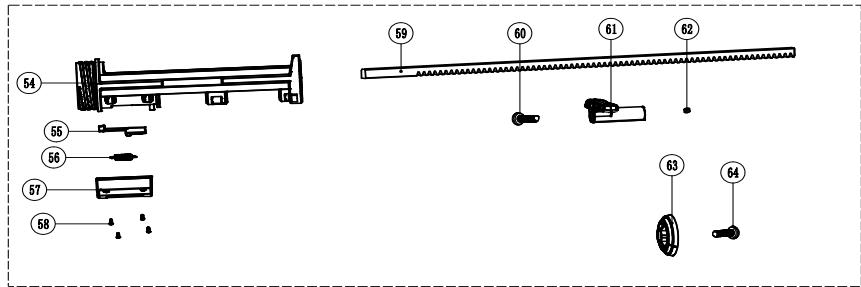
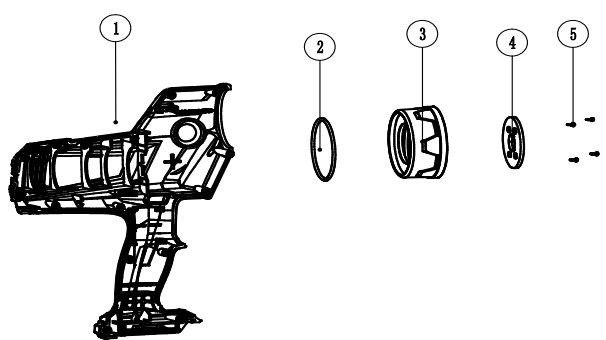
12.8.2024

11. SEZNAM DÍLŮ

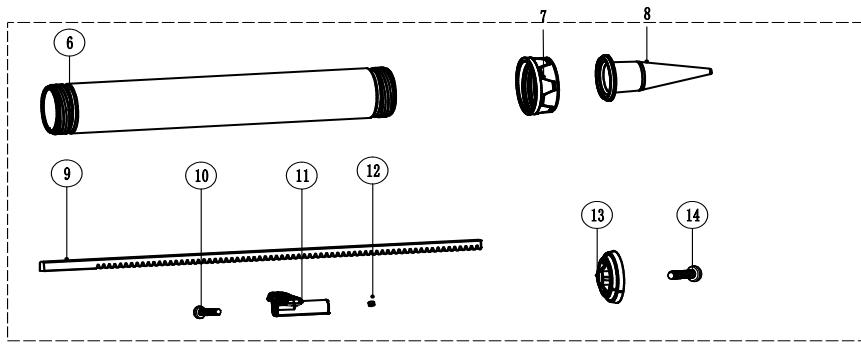
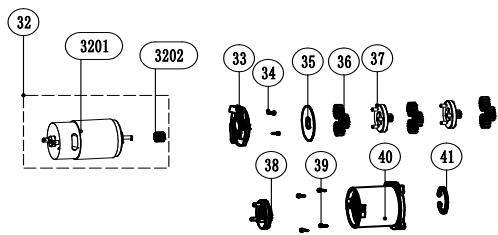
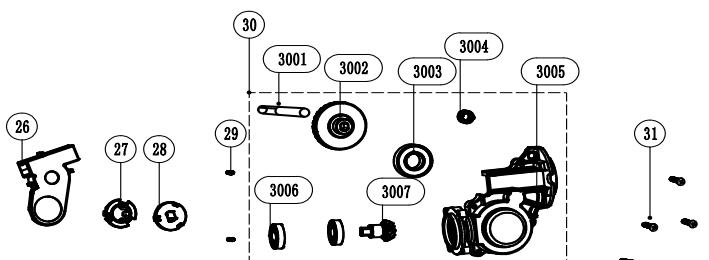
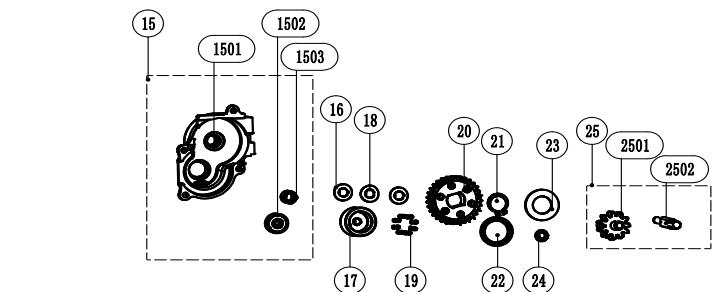
	CZ	SK	PL	EN
1	Boční plastový kryt	Bočný plastový kryt	Obudowa	Casing bottom cover
2	O-kroužek (velký)	O-krúžok (veľký)	O-ring	O-ring
3	Objímka pro nástavec	Objímka pre nadstavec	Gniazdo mocowania	Bracket connection sleeve
4	Přítlačná deska nástavce	Prítláčná doska nadstavca	Docisk	Compression gasket
5	Šroub (PH)	Skrutka (PH)	Śruba (PH)	PH panhead screw
6	Nástavec na salámy (600 ml)	Nadstavec na salámy (600 ml)	Tuba	Tube attachment (600 ml)
7	Objímka pro trysku	Objímka pre trysku	Mocowanie aplikatora	Nozzle connection sleeve
8	Aplikační tryska	Aplikačná tryska	Aplikator	Nozzle
9	Hřeben (dlouhý)	Hrebeň (dlhý)	Popychacz	Pushing rod (long)
10	Šroub (PH)	Skrutka (PH)	Śruba (PH)	PH countersunk head screw
11	Držadlo hřebene (dlouhý)	Držadlo hrebeňa (dlhý)	Uchwyt popychacza	Pushing rod handle (long)
12	Magnet	Magnet	Magnes	Magnetic block
13	Tlačný píst (B)	Tlačný piest (B)	Tłok dociskowy (B)	Push piston (B)
14	Šroub (PH)	Skrutka (PH)	Śruba (PH)	PH countersunk head screw
15	Sestava uložení převodů	Zostava uloženia prevodov	Zespół	Front box bottom assembly
1501	Uložení převodů	Uloženie prevodov	Zapisz transferów	Front box bottom
1502	Kuličkové ložisko (626-2RS)	Guličkové ložisko (626-2RS)	Łożysko kulkowe (626-2RS)	Deep groove ball bearing (626-2RS)
1503	Průchodka 1	Priechodka 1	Przelotka I	Shaft sleeve
16	Podložka	Podložka	Podkładka	Shim
17	Převod spojky	Prevod spojky	Przekładnia sprzęgła	Clutch gear
18	Pružinová podložka	Pružinová podložka	Podkładka sprężysta	Curved spring washer
19	Čep (8ks)	Čap (8ks)	Kołek (8 szt.)	Pin (8pcs)
20	Velký převod	Veľký prevod	Koło zębate duże	Large gear
21	Pojistný kroužek (typ-B)	Poistný krúžok (typ-B)	Pierścień Seegera	Elastic retaining ring (type-B)
22	Těsnění	Tesnenie	Uszczelka	Oil seal ring
23	Plochá podložka	Plochá podložka	Podkładka	Flat washer
24	Těsnění (malé)	Tesnenie (malé)	Uszczelka (mała)	Gasket
25	Sestava převodů	Zostava prevodov	Zespół zębatek	Gear assembly
2501	Pastorek	Pastorok	Koło zębate	Gear
2502	Převodová hřídel	Prevodový hriadeľ	Wał transmisyjny	Gear shaft
26	Rám převodovky	Rám prevodovky	Mocowanie trybów	Gearbox plastic frame
27	Rám spojky	Rám spojky	Mocowanie sprzęgła	Clutch frame
28	Sedlo spojky	Sedlo spojky	Siodło sprzęgła	Clutch seat
29	Čep (2ks)	Čap (2ks)	Kołek (2 szt.)	Pin (2pcs)
30	Sestava přední skříně	Zostava prednej skrine	Obudowa skrzyni przednia	Front box cover assembly
3001	Otočná hřídel	Otočný hriadeľ	Wał	Rotating shaft
3002	Velký šikmozubý převod	Veľký šikmozubý prevod	Duże koło zębate	Large spiral bevel gear
3003	Kuličkové ložisko (6002-2RS)	Guličkové ložisko (6002-2RS)	Łożysko kulkowe (6002-2RS)	Deep groove ball bearing (6002-2RS)
3004	Průchodka 2	Priechodka 2	Przelotka II	Shaft sleeve
3005	Kryt přední skříně	Kryt prednej skrine	Osłona	Front box cover
3006	Kuličkové ložisko (6901-2RS)	Guličkové ložisko (6901-2RS)	Łożysko kulkowe (6901-2RS)	Deep groove ball bearing (6901-2RS)
3007	Malý šikmozubý převod	Malý šikmozubý prevod	Małe koło zębate	Small spiral bevel gear
31	Šroub (PH)	Skrutka (PH)	Śruba (PH)	PH panhead screw
32	Sestava motoru	Zostava motora	Zespół silnika	Motor assembly
3201	Motor	Motor	Silnik	Motor
3202	Pastorek motoru (9 zubů)	Pastorček motora (9 zubov)	Koło zębate silnika (9 zębów)	Motor pinion (9-tooth)

33	Kryt převodů	Kryt prevodov	Oslona przekładni	Gearbox cover
34	Šroub (PH)	Skrutka (PH)	Śruba (PH)	PH panhead screw
35	Těsnění převodů	Tesnenie prevodov	Uszczelka przekładni	Gearbox gasket
36	Planetové kolo (18 zubů)	Planetové koleso (18 zubov)	Koło planetarne (18 zębów)	Iron gear (18-teeth)
37	Planetový nosič 1	Planétový nosič 1	Płyta przekładni I	Planetary carrier 1
38	Planetový nosič 2	Planétový nosič 2	Płyta przekładni II	Planetary carrier 2
39	Šroub (PH)	Skrutka (PH)	Śruba (PH)	PH panhead screw
40	Zadní uložení	Zadné uloženie	Tylna obudowa	Rear box
41	Pojistný kroužek	Poistný krúžok	Pierścień ustalajacy	Elastic retaining ring
42	Konektory elektroniky	Konektory elektroniky	Złącza elektryczne	Hall board sensor
43	Přepínač regulace rychlosti	Prepínač regulácie rýchlosťi	Regulator prędkości	Speed control knob
44	PCB (obvodová deska)	PCB (obvodová doska)	PCB (płytki drukowana)	PCB board
45	Magnet	Magnet	Magnes	Magnetic ring
46	Pojistné tlačítko	Poistné tlačidlo	Przycisk bezpieczeństwa	Push button
47	Tlačítko spínače	Tlačidlo spínača	Przycisk przełączania	Switch button
48	Sestava spínače	Zostava spínača	Zespół przełącznika	Switch assembly
49	Svorkovnice	Svorkovnica	Blok zacisków	Bracket
50	Šroub (PH)	Skrutka (PH)	Śruba (PH)	PH panhead screw
51	Pojistná matica HEX (typ-I)	Poistná matica HEX (typ-I)	Nakrętka zabezpieczająca (typ I)	Insert HEX lock nut (type-I)
52	Spona na opasek	Spona na opasok	Klamra od paska	Belt hook
53	Šroub (PH)	Skrutka (PH)	Śruba (PH)	PH panhead screw
54	Nástavec na kartuše (310 ml)	Nadstavec na kartuše (310 ml)	Uchwyt (310 ml)	Cartridge attachment (310 ml)
55	Pohyblivý blok nástavce	Pohyblivý blok nadstavca	Ruchomy blok mocujący	Attachment moving block
56	Pružina nástavce	Pružina nadstavca	Spreżyna	Extension spring
57	Zadní kryt nástavce	Zadný kryt nadstavca	Pokrywa tylna	Attachment rear cover
58	Šroub (PH)	Skrutka (PH)	Śruba (PH)	PH panhead screw
59	Hřeben (krátký)	Hrebeň (krátky)	Popychacz (krótki)	Pushing rod (short)
60	Šroub (PH)	Skrutka (PH)	Śruba (PH)	PH panhead screw
61	Držadlo hřebene (krátký)	Držadlo hrebeňa (krátky)	Uchwyt popychacza	Pushing rod handle (short)
62	Magnet	Magnet	Magnes	Magnetic block
63	Tlačný píst (A)	Tlačný piest (A)	Tłok dociskowy (A)	Push piston (A)
64	Šroub (PH)	Skrutka (PH)	Śruba (PH)	PH panhead screw
1B	Sestava nástavce na salámy (600 ml)	Zostava nadstavca na salámy (600 ml)	Zespół tuby (600 ml)	Tube attachment full assembly (600 ml)
1A	Sestava nástavce na kartuše (310 ml)	Zostava nadstavca na kartuše (310 ml)	Zespół tuby (310 ml)	Cartridge attachment full assembly (310 ml)

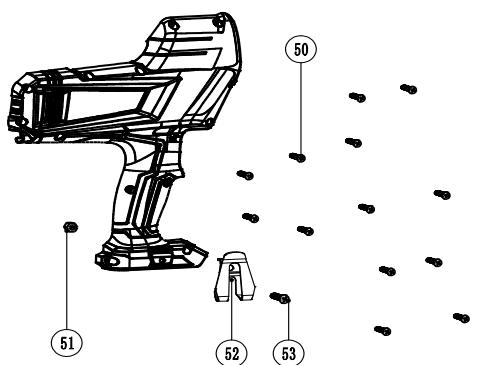
12. TECHNICKÝ ROZKRES



1A



1B



13. O FIRMĚ

Naše firma dodává ruční, elektrické a Aku nářadí do sítě specializovaných prodejen – malých a středně velkých železářství s přátelským a profesionálním personálem, a také přímo do rukou řemeslníků a odborných firem různých oborů a zaměření. Abychom byli schopni najít správné řešení ušité na míru každému zákazníkovi, naše produkty nikdy nenajdete v anonymních hobby marketech a velkých prodejních řetězcích.

Zakládáme si na tom, aby naše nářadí spolehlivě sloužilo a aby práce s ním byla za odměnu. Nic nepotěší více než vidět, jak pod šikovnýma rukama vzniká výjimečný projekt. A pokud je řec o šikovných rukou, jsme hrdí na to, že veškeré příslušenství a náhradní díly k našim produktům jsou plně dostupné na území České republiky a veškerý servis tak probíhá přímo pod naší taktovkou a věnují se mu zkušení odborníci.

Jak naše produkty dělíme? V našem širokém sortimentu najdete produkty, které spadají do pěti základních kategorií:

- ❖ **Elektro a Aku nářadí**
- ❖ **Nástroje**
- ❖ **Dílna**
- ❖ **Stavba**
- ❖ **Zahrada**

Každý člen našeho týmu plní své pracovní úkoly svědomitě, profesionálně, kvalitně a tak, jak nejlépe dovede. Odměnou nám jste vy, spokojení zákazníci, řemeslníci a majitelé firem, pro které je radost pracovat s nářadím XTLINE a kteří se ztotožňují s heslem, které razíme:



Zrozeno pro úspěšné projekty.

Výrobce: XTLINE s.r.o., Ruda 175, 594 01, Velké Meziříčí, Česká republika



PROFESSIONAL TOOLS



**PÔVODNÝ
NÁVOD NA
POUŽITIE**

**AKU
VYTLAČOVACIA
PIŠTOĽ
18 V**



XT102815

CE

Stvorené pre úspešné projekty.

OBSAH

1. POPIS PRODUKTU
 - 1.1 TECHNICKÉ PARAMETRE
2. ÚVOD
3. PIKTOGRAMY A ICH VÝZNAM
4. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY
 - 4.1. Elektrická a akumulátorová bezpečnosť
 - 4.2. Bezpečnosť osôb
 - 4.3. Bezpečnosť na pracovisku
 - 4.4. Používanie a starostlivosť o akumulátorové náradie
 - 4.5. Servis a zodpovednosť za vady
 - 4.6. Bezpečnostné pokyny pre akumulátory
 - 4.7. Tipy na zachovanie maximálnej životnosti akumulátora
 - 4.8. Inštalácia a vybratie akumulátora
 - 4.9. Nabíjanie akumulátora
 - 4.10. Ukazovateľ zostávajúcej kapacity akumulátora
 - 4.11. Ochranný systém zariadenia/akumulátora
 - 4.12. Skladovanie akumulátora
 - 4.13. Všeobecné podmienky zodpovednosti za vady tovaru
5. ZAMÝŠLENÉ POUŽITIE
6. FUNKČNÝ POPIS
7. ZOSTAVENIE A OBSLUHA
8. ČISTENIE A ÚDRŽBA
9. PRÍSLUŠENSTVO
10. O FIRME

1. POPIS PRODUKTU

Zmeny v technických údajoch vyhradené. Prípadné obrázky a nákresy môžu byť vďaka neustálemu procesu optimalizácie iba ilustračné. Tlačové chyby vyhradené.

1. Nadstavec na kartuše
2. Tlačný piest
3. Závit nástavca
4. Hrebeň (krátky)
5. Držadlo hrebeňa
6. Vetracie otvory
7. Regulácia rýchlosťi
8. Poistné tlačidlo
9. Rukoväť
10. Batéria (nie je súčasťou)
11. Hlavný spínač



1.1 TECHNICKÉ PARAMETRE

Model	LGG777-1A
Napätie	18 V
Rýchlosť posuvu	0,7 - 11 mm/s
Regulácia rýchlosťi	ÁNO (polohy 1-6)
Max. sila posuvu	4500 N
Kapacita nadstavca (pre kartuše)	310 ml
Celková dĺžka	457 mm
Krytie	IPX0
Trieda ochrany	II
Hladina akustického výkonu (LwA)	66,9 dB ± 3 dB (A)
Hladina akustického tlaku (LpA)	55,9 dB ± 3 dB (A)
Vibrácie	1,02 m/s ² ± 1,5 m/s ²
Hmotnosť bez batérie	2,1 kg
Typ akumulátora	Li-Ion

2. ÚVOD

Ďakujeme, že ste si vybrali **Aku vytlačovaciu pištoľ** od firmy XTline s.r.o. Teší nás to a veríme, že vám naše náradie bude poctivým partákom pre všetky vaše skvelé projekty!

Tento návod na obsluhu obsahuje technické dátá zariadenia, údaje a pokyny pre jeho zostavenie, transport a informácie týkajúce sa obsluhy a spustenia zariadenia. Tiež slúži ako sprievodca pre prácu so zariadením a môžete tu nájsť tipy a triky pre jednoduchšiu, efektívnejšiu a bezpečnejšiu prácu.

Povinnosťou užívateľa a obsluhy zariadenia je riadne sa zoznámiť s návodom na používanie a všetkými pokynmi, ktoré z tohto návodu vychádzajú. Návod obsahuje dôležité informácie o bezpečnosti práce, údržbe a je nutné ho považovať za neoddeliteľnú súčasť zariadenia. Bezporuchová, bezpečná práca so zariadením a jeho životnosť do značnej miery závisí od jeho správnej a starostlivej údržby a vhodného zaobchádzania so zariadením.

Návod si starostlivo preštudujte a uistite sa, že ste dostatočne porozumeli všetkým bezpečnostným pokynom a varovaniam. Uschovajte ho na bezpečné miesto tak, aby bol v prípade potreby vždy po ruke.

3. PIKTOGRAMY A ICH VÝZNAM



- Všeobecné informácie a pokyny



- Veľmi dôležité informácie a pokyny



- Pozor! Výstraha! Riziko ohrozenia zdravia alebo majetku.



Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!



Používajte ochranu zraku.



Nebezpečenstvo vzniku požiaru!



Používajte ochranu hlavy.



Nebezpečenstvo zachytenia končatín v rotujúcich častiach zariadenia!



Používajte ochranu sluchu.



Nebezpečenstvo výbuchu!



Používajte ochranu tváre.



Nebezpečenstvo znečistenia žieravými látkami!



Používajte ochranné rukavice.



Nebezpečenstvo vážneho zranenia!



Používajte vhodnú pracovnú obuv.



Pozor! Laserové žiarenie!



4. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

4.1 Elektrická a akumulátorová bezpečnosť

- a) Nevhadzujte akumulátor/y do ohňa. Články môžu explodovať. Pre správnu recykláciu akumulátorov sa informujte na miestnych úradoch.
- b) Nepokúšajte sa akumulátor/y demontovať alebo ničiť. Uvoľnený elektrolyt je žieravý a môže poleptáť kožu alebo poraníť oči. Pri požití je toxickej!
- c) Nenabíjajte akumulátory v daždi, vo vlhkých priestoroch a v poveternostných podmienkach, ktoré sú v rozpore so správnou a bezpečnou manipuláciou s akumulátormi.
- d) Nemanipulujte s nabíjačkou vrátane jej elektrickej zástrčky a terminálov mokrými rukami.
- e) Vyhnite sa nebezpečným prostrediam. Nepoužívajte akumulátorové zariadenia v mokrých alebo vlhkých priestoroch alebo v daždi. Voda, ktorá vnikne do zariadenia, značne zvyšuje riziko úrazu elektrickým prúdom.



4.2 Bezpečnosť osôb

- a) Pri používaní elektrického náradia budte obozretní, venujte pozornosť tomu, čo práve robíte, sústredte sa a trievzo uvažujte. Nepracujte s elektrickým náradím, ak ste unavení alebo ak ste pod vplyvom drog, alkoholu alebo liekov. Chvíľková nepozornosť pri používaní elektrického náradia môže viesť k vážnemu poranieniu osôb.
- b) Používajte adekvátne ochranné pomôcky, ako sú ochranu zraku, sluchu, tvárová maska, štít alebo respirátor, bezpečnostná pracovná obuv s protišmykovou úpravou, tvrdá pokrývka hlavy, rukavice a vhodný odev. Všetko používajte v súlade s podmienkami bezpečnej práce, ktoré znížujú nebezpečenstvo poranenia osôb.
- c) Vyvarujte sa neúmyselného spustenia. Uistite sa, že je hlavný spínač pri zapájaní akumulátora alebo pripojení zariadenia k zdroju elektrického napäťia vypnutý. Prenášanie náradia s prstom na spínač alebo zapájanie akumulátora do zariadenia so zapnutým spínačom môžu byť príčinou nehôd.
- d) Pred spustením náradia odstráňte všetky nastavovacie nástroje a kľúče. Nastavovací

náradie alebo kľúč, ktorý ponecháte pripojený k otáčajúcej sa časti elektrického náradia, môže byť príčinou poranenia osôb.

- e) Vždy udržujte stabilný postoj a rovnováhu pre jednoduchšie a bezpečnejšie ovládanie zariadenia v nepredvídaných situáciach.
- f) Obliekajte sa vhodným spôsobom. Nenoste voľné odevy ani šperky. Dbajte na to, aby boli vaše vlasy, odev a rukavice dostatočne ďaleko od pohybujúcich sa časťí zariadenia. Voľné odevy, šperky a dlhé vlasy môžu byť zachytené pohybujúcimi sa časťami a spôsobiť zranenie osôb.
- g) Ak sú k dispozícii prostriedky na pripojenie zariadenia na odsávanie a zber prachu, zaistite, aby takéto zariadenia boli pripojené a správne používané. Použitie týchto zariadení môže obmedziť nebezpečenstvo spôsobené vznikajúcim prachom.
- h) Nedovoľte, aby znalosť práce a skúsenosti nadobudnuté s prácou s týmto zariadením viedli k nedodržiavaniu bezpečnostných pokynov. Neopatrňá manipulácia so zariadením môže v zlomku sekundy spôsobiť vážne zranenia.



4.3 Bezpečnosť na pracovisku

- a) Udržujte pracovný priestor v čistote a dobre osvetlený. Neporiadok a nedostatočné osvetlenie pracovného prostredia môžu viesť k úrazom.
- b) Nepracujte s elektrickým náradím v prítomnosti horľavých kvapalín, plynov alebo prachu. Náradie je zdrojom iskrenia, pri ktorom môže dôjsť k vznenietiu prachu alebo výparov.
- c) Udržujte ďalšie osoby a deti v dostatočnej vzdialenosťi od zariadenia, zatiaľ čo je zariadenie v prevádzke a/alebo spustené. Strata pozornosti môže spôsobiť stratu kontroly nad zariadením a viesť k zraneniu osôb.



4.4 Používanie a starostlivosť o akumulátorové náradie

- a) Používajte iba nabíjačku uvedenú výrobcom. Nabíjačka, ktorá je vhodná pre jeden typ akumulátora môže znamenať riziko požiaru pri použítií s iným akumulátorom.
- b) Používajte iba zariadenie s pre nich určenými typmi akumulátorov. Použitie nevhodného akumulátora môže znamenať riziko zranenia či požiaru.
- c) Pokiaľ je akumulátor v nečinnosti, udržujte ho v dostatočnej vzdialenosťi od iných kovových predmetov, ako sú sponky, mince, kľúče, klince, skrutky a ďalších malých predmetov,

- ktoré by mohli zapríčiniť prepojenie jedného terminálu akumulátora s druhým. Skratovanie akumulátora môže spôsobiť popáleniny alebo požiar.
- d) Pri nevhodnej manipulácii môže dôjsť k úniku kvapaliny z akumulátora. Vyhnite sa kontaktu s touto kvapalinou. V prípade, že ku kontaktu s touto kvapalinou dôjde, umyte zasiahnuté miesto vodou. V prípade, že dôjde k vniknutiu do očí, vyhľadajte lekársku pomoc. Tekutina, ktorá unikne z akumulátora môže spôsobiť podráždenie alebo popáleniny.
 - e) Nepoužívajte poškodený alebo inak upravený akumulátor. Poškodené alebo upravené akumulátory sa môžu správať neočakávaným spôsobom, čo môže mať za následok vznik požiaru, výbuchu alebo zranenia.
 - f) Nevystavujte akumulátor alebo zariadenie samotnému ohňu a vysokým teplotám. Vystavenie ohňu alebo teplotám presahujúcim 130 °C môže spôsobiť výbuch.
 - g) Dodržujte všetky pokyny týkajúce sa nabíjania a nenabíjajte akumulátor mimo teplotného rozpätia stanoveného týmto návodom. Nesprávne nabíjanie alebo nabíjanie mimo stanoveného rozpätia teplôt môže spôsobiť poškodenie akumulátora a zvyšovať riziko vzniku požiaru.



4.5 Servis a zodpovednosť za vady

- a) Servis vášho náradia smie vykonávať iba preškolený pracovník stanovený dodávateľom zariadenia a za použitia originálnych náhradných dielov. Tým bude zaistené zachovanie bezpečnosti a správnej funkcie zariadenia.
- b) V prípade servisu zariadenia používajte výhradne originálne náhradné diely a dodržujte pokyny v návode na používanie pre správnu údržbu, čistenie a skladovanie produktu. Použitie neoriginálnych náhradných dielov či nedodržiavanie týchto pokynov môžu spôsobiť riziko úrazu osôb alebo poškodenia majetku alebo zánik Vašich práv z prípadných vád, poškodenia alebo nefunkčnosti zariadenia.

4.6 Bezpečnostné pokyny pre akumulátory

- a) Pred použitím akumulátora si prečítajte všetky pokyny a venujte pozornosť výstražným symbolom na nabíjačke, akumulátore a produkte, ktorý akumulátor využíva.
- b) Nepokúšajte sa akumulátor demontovať ani inak upravovať.
- c) V prípade, že dôjde k výraznému skráteniu operačného času akumulátora, ihneď ho odstavte. Môže dôjsť k jeho prehriatiu a prípadnému popáleniu či dokonca výbuchu.
- d) Pokiaľ dôjde ku kontaktu elektrolytu akumulátora s vašimi očami, vypláchnite ich čistou vodou a ihneď vyhľadajte lekársku pomoc. Hrozí riziko poškodenia zraku.
- e) Neskladujte zariadenie a akumulátor na miestach, kde môže teplota presahovať 50 °C (122 °F).
- f) Nepokúšajte sa akumulátor spaľovať, a to ani v prípade, že je značne poškodený či úplne opotrebovaný. Akumulátor môže pri kontakte s ohňom explodovať.
- g) Vyvarujte sa pádu akumulátora na zem alebo iného mechanického poškodenia.
- h) Nepoužívajte poškodený akumulátor.
- i) Vyvarujte sa skratovaniu akumulátora:
 - Nedotýkajte sa terminálov akumulátora akýmkoľvek vodivými materiálmi.
 - Vyhnite sa skladovaniu akumulátora v jednom obale spolu s ďalšími kovovými predmetmi, ako sú klince, mince a pod.
 - Nevystavujte akumulátor vode alebo dažďu. Skratovanie akumulátora môže spôsobiť veľký prietok elektrického prúdu, prehriatiu a prípadné popáleniny a poškodenie zariadenia.
- j) Lítium-iónové akumulátory sú predmetom legislatívy, týkajúce sa požiadaviek na zaobchádzanie s potenciálne nebezpečnými produktmi. Pre komerčnú prepravu tretími stranami alebo dopravnými spoločnosťami je potrebné dodržiavať špeciálne požiadavky na balenie a označenie týchto produktov. V rámci prípravy na odoslanie tohto typu tovaru je nutné konzultovať detaile týkajúce sa prepravy so špecialistom na prepravu nebezpečného materiálu. Rovnako je potrebné brať do úvahy prípadné ďalšie detaile v rámci nariadenia jednotlivých štátov. Otvorené kontakty zalepte páskou či chráňte iným vhodným spôsobom a zabaľte akumulátor takým spôsobom, aby pri preprave nemohlo dôjsť k jeho uvoľneniu a pohybu.
- k) Pri likvidácii akumulátora ho odpojte od zariadenia a odovzdajte ho na bezpečné zberné miesto. Dodržujte miestne pokyny pre nakladanie s takýmto typom odpadu.
- l) Používajte iba akumulátory uvedené výrobcom. Používanie nekompatibilných akumulátorov môže spôsobiť vznik požiaru, nadmerného prehrevania, výbuchu alebo

- úniku elektrolytu.
- m) V prípade, že zariadenie nie je dlhšiu dobu používané, akumulátor z neho vyberte.

4.7 Tipy pre zachovanie maximálnej životnosti akumulátora

- Nabite akumulátor pred tým, než dôjde k jeho úplnému vybitiu. Pokiaľ si všimnete pokles výkonu zariadenia, prerušte prácu a nechajte akumulátor dobiť.
- Nikdy nenabíjajte plne nabitý akumulátor. Prebíjanie skracuje životnosť akumulátora.
- Nabíjajte akumulátor pri izbovej teplote v rozmedzí 5 °C – 45 °C. Pred nabíjaním nechajte horúci akumulátor po nevyhnutne dlhú dobu najprv vychladnúť.
- Pokiaľ bude akumulátor dlhší čas v nečinnosti (6 mesiacov a dlhšie), nechajte nabit' na 40 – 60% kapacity.

4.8 Inštalácia a vybratie akumulátora

- Pred inštaláciou alebo vybratím akumulátora zariadenie vždy najskôr vypnite.
- Pri inštalácii a vybratí držte zariadenie a akumulátor pevne. Pokiaľ nebudete držať akumulátor a zariadenie pevne, hrozí jeho vykíznutie a pád, čo môže mať za následok poškodenie zariadenia, akumulátora alebo zranenie osôb.
- Vždy nainštalujte akumulátor do zariadenia tak, aby bol zasunutý v plnej dĺžke. Pokiaľ nie je upevnený správne, hrozí jeho uvoľnenie a následný pád zo zariadenia, ktorý môže spôsobiť zranenie obsluhy zariadenia či ďalších osôb.
- Nepokúšajte sa inštalovať akumulátor do zariadenia silou. Pokiaľ akumulátor do príslušného slotu nezapadá ľahko, nie je jeho inštalácia vykonávaná správne.
- Nezabudnite opäťovne uzavrieť ochranný kryt priestoru akumulátora.
- Pre vybratie vysuňte akumulátor zo zariadenia, zatiaľ čo držíte stlačené tlačidlo na jeho prednej strane.
- Pre inštaláciu akumulátora zarovnajte lištu na akumulátore s drážkou v šasi a zasuňte akumulátor na miesto. Vložte akumulátor čo najďalej je to možné, pokiaľ nebudete počuť cvaknutie.

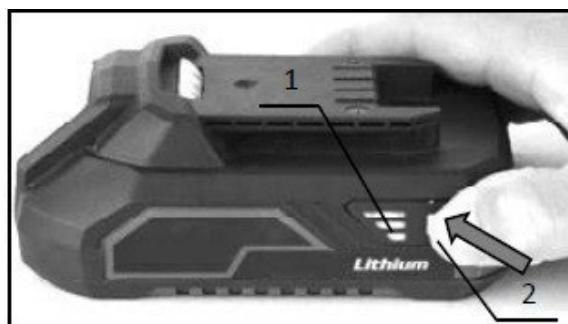
4.9 Nabíjanie akumulátora

Nová batéria je z výroby už čiastočne nabitá. Avšak pred prvým použitím je nutné nabit' batériu na jej plnú kapacitu, ktorá v prvých nabíjacích cykloch ďalej postupne rastie. Počas tejto fázy odporúčame vyhnúť

sa prudkému vybíjaniu až na minimálnu kapacitu.

Pri nabíjaní batérie dbajte na hodnoty napäťa! Hodnota napäťa uvedená na zdroji elektrického napäťa sa musí zhodovať s hodnotou uvedenou na štítku nabíjačky. Po pripojení nabíjačky k zdroju elektrického napäťa sa rozsvieti **zelená** LED kontrolka. Vložte batériu do nabíjačky. Zelená kontrolka zhasne a rozsvieti sa **červená**.

Po úplnom nabití batérie **červená** kontrolka zhasne a znova sa rozsvieti **zelená**.



Svetelné kontrolky	Zostávajúca kapacita
	75% - 100%
	25% - 50%
	10% - 25%

4.10 Ukazovateľ zostávajúcej kapacity akumulátora

Stlačte tlačidlo ukazovateľa kapacity na bočnej strane batérie. Tri LED kontrolky indikujú aktuálny stav úrovne nabitia batérie, a to nasledujúcim spôsobom:

Všetky tri LED kontrolky svietia:

- Batéria je plne nabitá.

Dve LED kontrolky svietia:

- Batéria je dostatočne nabitá.

Jedna LED kontrolka svieti:

- Nízka úroveň nabitia. Nabite batériu.

Všetky tri LED kontrolky blikajú:

Batéria zlyhala a je nefunkčná. Nefunkčnú batériu nenabíjajte a vyráťte ju z prevádzky.

V závislosti na podmienkach používania a okolitej teplote sa skutočná úroveň nabitia môže ľahko lísiť od odčítanej hodnoty na

LED ukazovateľ.

1. LED ukazovateľ stavu nabitia
2. Tlačidlo ukazovateľa stavu nabitia

4.11 Ochranný systém zariadenia/akumulátora

Zariadenie je vybavené systémom ochrany akumulátora. Tento systém automaticky preruší dodávku elektrickej energie do zariadenia na zaistenie dlhšej životnosti akumulátora. Zariadenie prestane automaticky fungovať v nasledujúcich situáciach:

Ochrana proti preťaženiu

So zariadením je zaobchádzané spôsobom, ktorý vyžaduje dodávku nadmerne vysokých hodnôt elektrického prúdu. V takejto situácii vypnite zariadenie a prerušte pracovný úkon, ktorý preťaženie spôsobil.

Ochrana proti prehriatiu

Ak dôjde k prehriatiu zariadenia/akumulátora, zariadenie automaticky prestane fungovať. V takejto situácii nechajte pred ďalším spustením zariadenia a/alebo akumulátor dostatočne vychladnúť.

Ochrana proti úplnému vybitiu

Ak je zostávajúca kapacita akumulátora príliš nízka, zariadenie sa nespustí. V takom prípade vyberte akumulátor a nechajte ho nabit.

Akumulátor sa nenabíja

Ak sa akumulátor po vložení do zodpovedajúceho typu nabíjačky nenabíja, skontrolujte nasledujúce:

- Dotykové napätie
- Správny kontakt medzi terminálmi batérie a nabíjačky

Na zaistenie dlhšej životnosti Li-ion batérie odporúčame dobíjať batériu včas, tj. ešte pred jej úplným vybitím. Batérie nechajte dobit' vždy, keď si všimnete klesajúci výkon vášho Aku náradia.

4.12 Skladovanie akumulátora

Akumulátor uchovávajte iba na suchých miestach pri okolitej teplote v rozmedzí 10-30 °C a chráňte ho pred priamym slnečným žiareniom, vlhkosťou a mrazom. Akumulátor, ktorý bol uchovávaný pri teplote pod 0 °C po dobu dlhšiu ako 60 minút, by mal byť pred ďalším spustením aklimatizovaný na optimálnu prevádzkovú teplotu. Dlhodobé skladovanie akumulátora pod bodom mrazu alebo časté striedanie teplôt môžu viest' k zníženiu výkonu a životnosti článkov.

4.13. Všeobecné podmienky zodpovednosti za vady tovaru

Spoločnosť XTline s.r.o., IČO: 26246937, so sídlom Ruda 175, 594 01 Velké Meziříčí (ďalej tiež len ako „**XTline**“) v rámci prípadnej zodpovednosti z chybného plnenia podľa zákona č. 89/2012 Zb., Občiansky zákonník, v znení pozdĺž (ďalej tiež len ako „**občiansky zákonník**“) plní všetky svoje stanovené povinnosti k maximálnej spokojnosti svojich zákazníkov.

Spoločnosť XTline tovar dodáva v zodpovedajúcej kvalite riadne a včas, teda bez vád. Ak nie sú zvláštne vlastnosti, funkcie alebo parametre tovaru výslovne vymedzené, potom XTline tovar dodáva na účel viditeľný z príslušnej uzavretej zmluvy, prípadne na účel uvedený alebo prezentovaný v ponuke spoločnosti XTline pri konkrétnom tovare. Ak sa však na tovare vada predsa len vyskytne, má jej zákazník práva z vadného plnenia podľa § 2099 a nasl., najmä § 2106 a § 2107 Občianskeho zákonníka.

Zákazník musí tovar pri prevzatí skontrolovať. Právo zákazníka z chybného plnenia totiž zakladá vada, ktorú má tovar pri jeho odovzdaní, hoci sa prípadne prejaví až neskôr. Pokiaľ sa však jedná o vadu zjavnú (napríklad mechanické poškodenie, nefunkčnosť tovaru a pod.), mala by byť táto skontrolovaná a odhalená čo najskôr. Okrem iného aj preto, aby tovar nebol ďalším používaním viac poškodený, alebo aby nebol právo zákazníka z chybného plnenia ohrozené. Zjavná vada tovaru by potom mala byť uplatnená bez zbytočného odkladu od prevzatia.

Avšak nad rámec zákonných ustanovení spoločnosť XTline predĺžuje lehotu na uplatnenie práv z vadného plnenia pre vady skryté u zakúpeného tovaru **na celých 24 mesiacov** počítaných od prevzatia tovaru.

Každý tovar alebo výrobok je však potrebné používať iba spôsobom, pre ktorý bol výrobok určený. Spoločnosť XTline ďalej upozorňuje najmä na to, že:

- a) Servis vášho náradia smie vykonávať iba preškolený pracovník stanovený dodávateľom zariadenia a za použitia originálnych náhradných dielov. Tým bude zaistené zachovanie bezpečnosti a správnej funkcie zariadenia.
- b) V prípade servisu zariadenia používajte výhradne originálne náhradné diely a dodržujte pokyny v návode na používanie pre správnu údržbu, čistenie a skladovanie produktu. Použitie neoriginálnych náhradných dielov či nedodržiavanie týchto pokynov môžu spôsobiť riziko úrazu osôb alebo poškodenia majetku alebo zánik Vašich práv z prípadných vád, poškodenia alebo nefunkčnosti zariadenia.

Reklamácie budú posúdené naším Reklamačným oddelením. Uznané reklamácie potom bezplatne opravia servis spoločnosti XTline. Miestom na uplatnenie reklamácie je sídlo alebo prevádzkareň predajcu, u ktorého bol tovar zakúpený. **Reklamácia, vrátane odstránenia vady, musí byť vybavená bez zbytočného odkladu, najneskôr do 30 dní odo dňa uplatnenia reklamácie, pokiaľ sa predávajúci s kupujúcim nedohodnú inak.** Kupujúci môže uplatniť reklamáciu osobne alebo zaslaním tovaru na reklamáciu prepravnou službou na vlastné náklady v bezpečnom balení a riadne označené. Ďalšou možnosťou je tiež uplatnenie reklamácie prostredníctvom zvlášť vymedzeného programu spoločnosti XTline.

Zásielka musí obsahovať reklamovaný výrobok, predajné dokumenty, predovšetkým originál alebo kopiu predajného dokladu (pozn. aby bolo možné sa presvedčiť, že bolo zariadenie či výrobok skutočne zakúpený u XTline), vyplnený reklamačný list s podrobným popisom závady a kontaktné údaje (spiatočná adresa, telefón, prípadne navyše e-mail).

Vady, ktoré je možné odstrániť, budú opravené v zákonnej lehote 30 dní (dobu je možné po vzájomnej dohode predĺžiť). Po prejavení skrytej vady materiálu do 6 mesiacov od dátumu predaja, ktorú nemožno odstrániť, bude výrobok vymenený za nový (vady, ktoré existovali pri prevzatí tovaru, nie vzniknuté nesprávnym používaním alebo opotrebovaním). Na neodstráiteľné vady a vady, ktoré si je kupujúci schopný opraviť sám, je možné po vzájomnej dohode uplatniť primeranú zľavu z kúpnej ceny.

Nárok na reklamáciu, a teda nárok z chybného plnenia naopak zaniká, ak:

- Bol výrobok používaný a udržiavaný v rozpore s pokynmi v návode na použitie, v iných podmienkach alebo na iné účely, než na ktoré je určený, alebo poškodený používaním neoriginálnych náhradných dielov, nevhodných alebo nekvalitných mazív a pod.
- Bol výrobok poškodený pôsobením vonkajších mechanických, teplotných, chemických či iných nepredvídateľných vplyvov.
- Bolo zariadenie poškodené nevhodným skladovaním, manipuláciou, čistením alebo údržbou.
- Bol výrobok používaný nad rámec prípustného zaťaženia.
- Zistená chyba (pozn. zjavná či skrytá) nebola uplatnená včas.

**Záruka sa nevztahuje
na príslušenstvo!**

5. ZAMÝŠĽANÉ POUŽITIE

Akumulátorová vytlačovacia pištoľ je určená na jednoduchú aplikáciu lepidiel, tmelov, silikónov, tesnení a ďalších kartušových náplní. Pištoľ nie je určená na aplikáciu chemických kotiev a málta. Kartuše týchto produktov nemusia byť veľkostne a kapacitne kompatibilné s nástavcom, výkon samotného zariadenia môže byť v dôsledku takého použitia znížený a môže dôjsť k poškodeniu zariadenia. Produkt je určený na domáce i profesionálne použitie, je vhodný na rôzne druhy remesiel, na tmelenie škár, spojov, nanášanie silikónov, lepidiel a pod. Zariadenie nie je vhodné na nepretržitú, priemyselnú prevádzku. Nepoužívajte zariadenie na akékoľvek iné účely, než na ktoré je určené.

 Ni-MH Nenakladajte s elektrickým a akumulátorovým
Li-ion zariadením ako s bežným domovým odpadom!

V súlade s európskymi smernicami o odpadových elektrických a elektronických zariadeniach, batériach a akumulátoroch v súlade s národnou legislatívou musia byť všetky elektrické zariadenia a batérie alebo batériové sady, ktoré dosiahli konca svojej životnosti, zhromažďované odseparované a vrátené do vhodného zberného zariadenia, ktoré ďalej tieto produkty recykluje spôsoby, ktoré sú šetrné k životnému prostrediu.



6. FUNKČNÝ POPIS



NADSTAVEC NA KARTUŠE

Nadstavec (1) a jeho vnútorný priestor slúži na vkladanie a fixáciu aplikačných kartuší tmelov, lepidiel, silikónov a pod. s objemom max. 310 ml.

TLAČNÝ PEST/HREBIEN



Pest (2) umiestnený na konci tlačného hrebeňa (4) slúži ako tlačná plocha na vytláčanie materiálu von z kartuše.

DRŽADLO HREBEŇA

Držadlo (5) slúži na jednoduchú manipuláciu s tlačným hrebeňom a vykonávanie jeho prenastavenia.

VETRACIE OTVORY

Vetracie otvory (6) slúžia na správne chladenie motora zariadenia. Nezakrývajte tieto otvory pri práci rukou ani inými predmetmi.

REGULÁCIA RÝCHLOSTI

Na reguláciu rýchlosťi posuvu a vytlačovaného materiálu slúži otočný prepínač (7) umiestnený na zadnej strane zariadenia. Vyberať je možné medzi predvolenými hodnotami 1–6.

POISTNÉ TLAČIDLO



Poistné tlačidlo (8) sa nachádza na bočnej strane zariadenia a slúži ako bezpečnostná poistka brániaca náhodnému alebo nechcenému spusteniu zariadenia.

RUKOVÄŤ

Pogumovaná, ergonomická rukoväť (9) slúži na pevný úchop zariadenia rukou.

HLAVNÝ SPÍNAČ

Hlavný spínač (spúšť, 11) slúži na spustenie vlastného zariadenia v kombinácii s poistným tlačidlom (8).



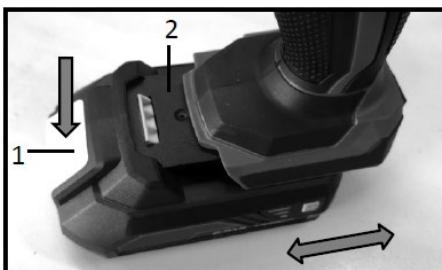
7. ZOSTAVENIE A OBSLUHA



INŠTALÁCIA A VÝMENA BATÉRIÍ

Pre inštaláciu batérií postupujte nasledovne:

- A) Zarovnajte drážky na hornej strane batérie so zodpovedajúcimi slotmi v pätiči prístroja a zasuňte miernym tlakom batériu úplne do prístroja, až kým nebude počuť typický zvuk „cvaknutia“. V tej chvíli je batéria vložená správne.
- B) Ak chcete batériu vybrať, stlačte a podržte tlačidlo (1) na prednej strane batérie (2) a pohybom von ju vyberte z prístroja.



1. Tlačidlo batérie
2. Batéria

POZOR!



- Vždy vkladajte batériu do prístroja správnym spôsobom v plnej dĺžke päťice. Pokiaľ nebude batéria vložená správne, hrozí jej uvoľnenie a pád z prístroja vedúce k prípadnému poškodeniu batérie alebo zraneniu osôb.
- Nikdy nevkladajte batériu do prístroja silou! Pokiaľ sa nedarí batériu do prístroja vložiť bez problému za použitia len mierneho tlaku, nie je vkladaná správne!
- Pred vložením alebo odstránením batérie vždy najskôr uvoľnite hlavný spínač a zariadenie vypnite.

SPUSTENIE A VYPNUTIE / HLAVNÝ SPÍNAČ

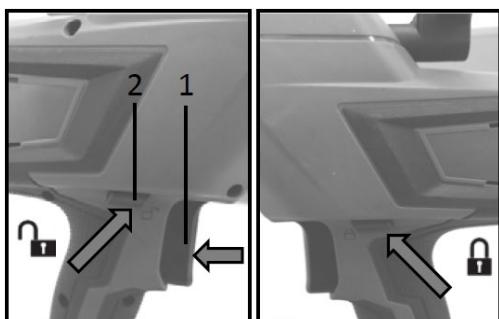
POZOR!



- Pred vložením akumulátora do náradia vždy skontrolujte, či hlavný spínač správne funguje a po uvoľnení sa vracia späť do polohy (vypnuto).

Aby sa zabránilo náhodnému alebo nechcenému spusteniu zariadenia iba stlačením hlavného spínača, je zariadenie vybavené bezpečnostným tlačidlom (zámkom) spínača.

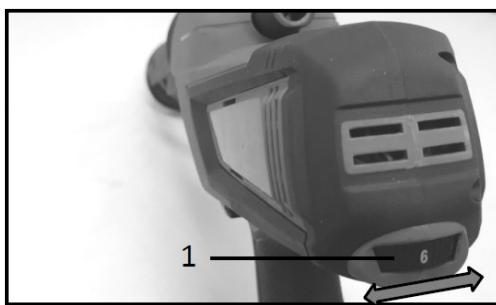
- A) Pre spustenie zariadenia stlačte bezpečnostné tlačidlo (2) na pravej bočnej strane zariadenia (značka v tvare zámku – „**odomknuté**“) a potom stlačte hlavný spínač (1).
- B) Rýchlosť nástroja sa zvyšuje zvýšením tlaku na hlavný spínač.
- C) Na vypnutie zariadenia jednoducho hlavný spínač (1) uvoľnite.
- D) Po dokončení práce stlačte bezpečnostné tlačidlo (2) na ľavej bočnej strane zariadenia (značka v tvare zámku – „**uzamknuté**“).



1. Hlavný spínač (spúšť)
2. Bezpečnostné tlačidlo

REGULÁCIA RÝCHLOSTI

Otáčky zariadenia a rýchlosť posudu vytlačovaného materiálu je možné upraviť otáčaním **voliča rýchlosťi** (1). Najvyššia rýchlosť je dosiahnutá nastavením voliča na pozícii **6** a najnižšia naopak na pozícii **1**.



POZOR!

- Neotáčajte voličom rýchlosťi príliš rýchlo, keď je zariadenie v prevádzke. V ideálnom prípade vykonávajte zmenu nastavenia rýchlosťi iba vtedy, ak je zariadenie v nečinnosti.
- V závislosti od okolitých podmienok a typu vytlačovaného materiálu nemusí byť vždy možné aplikovať materiál pri nízkej rýchlosťi. V takom prípade nastavte volič rýchlosťi na vhodný vyšší stupeň.
- Pokial' je potrebné zmeniť nastavenie na voliči z pozície "6" na pozíciu "1", neotáčajte voličom silou v smere susednej číslice, ale s citom postupujte cez pozície 5, 4, 3, 2 až k cieľovej "1". To isté platí aj pre opačné poradie nastavenia.

FUNKCIA „DRIPLESS“

Zariadenie je vybavené funkciou „dripless“. Motor beží ešte krátku chvíľu aj po uvoľnení spúšte. Uvoľňuje tlak piestu na kartušu a zabráňuje tak odkvapkávaniu materiálu z kartuše.

OBSLUHA ZARIADENIA

POZOR!

- Vždy držte zariadenie pevne za k tomu určenej časti (rukoväť) a udržujte stabilný postoj.

- Pred každým použitím skontrolujte, či skrutky alebo iné časti zariadenia nie sú opotrebované alebo poškodené. Pre bezpečnú prevádzku vymenťte opotrebované alebo poškodené diely, prípadne dotiahnite povolené spojovacie materiály.
- Vyvarujte sa používania zariadenia vo veľkej horúčave a pred spustením zariadenia vždy zohľadnite svoju fyzickú kondíciu. Nepoužívajte zariadenie, ak sa cípite unavení alebo vám bezpečná práca so zariadením robí akékoľvek problémy.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE PRÁCU S AKU VYTLAČOVACOU PIŠTOĽOU

POZOR!



- Vždy dodržujte všetky bezpečnostné opatrenia a pred aj počas obsluhy zariadenia sa riadte všetkými pokynmi, uvedenými v tomto návode na použitie. Nedodržiavanie týchto pokynov môže viesť k vážnemu zraneniu osôb či poškodeniu majetku.
- Pred spustením zariadenia zohľadnite okolité podmienky, aktívne predvídajte a vyvarujte sa situáciám, ktoré by mohli viesť k strate kontroly nad zariadením, poškodeniu majetku alebo zraneniu osôb.

KVALIFIKÁCIA



Pre manipuláciu a obsluhu s týmto zariadením nie je potrebná žiadna špeciálna kvalifikácia ani preškolenie. Je však nutné bez výnimky naštudovať a dodržiavať všetky pokyny, uvedené v tomto návode na použitie a všetky ďalšie, toho času platné bezpečnostné opatrenia, spojené s miestom, na ktorom má byť toto zariadenie používané.

So zariadením smú manipulovať iba osoby staršie ako **18 rokov** (pokiaľ nie je miestnou legislatívou stanovené inak), ak sa tieto osoby najprv dostatočne oboznámili s týmto návodom na použitie a plne porozumeli všetkým jeho pokynom. Osoby staršie ako 16 rokov smú s týmto zariadením manipulovať iba pod dohľadom inej osoby staršej ako 18 rokov, ktorá bola plne preškolená pre prácu so zariadením, a/alebo pokiaľ tieto mladšie osoby boli sami preškolené kvalifikovaným personálom a dosiahli dostatočné znalosti a skúsenosti pre prácu s týmto zariadením.

ZBYTKOVÁ RIZIKA



- Používajte adekvátne ochranné pomôcky, ako sú okuliare, tvárové štity, rukavice, vhodná obuv a oblečenie a pod.
- Nikdy neodstraňujte ochranné kryty, ak je zariadenie v prevádzke. Môže dôjsť k vážnemu zraneniu.
- Pred spustením zariadenia skontrolujte oblasť, na ktorej budete so zariadením manipulovať a odstráňte z tejto oblasti všetky nebezpečné a nevhodné predmety. Uistite sa, že sú všetky komponenty správne nainštalované a pripojené.
- Nedostatočné osvetlenie pri práci zvyšuje riziko úrazu. Zaistite, aby bolo pri práci so zariadením pracovisko dostatočne osvetlené.

VŠEOBECNÉ POKYNY PRE PRÁCU S AKU VYTLAČOVACOU PIŠTOĽOU



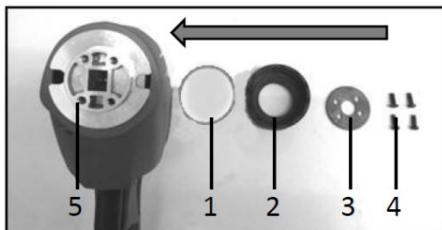
1. Nikdy nepoužívajte zariadenie, ak sú v blízkosti ďalšie osoby, najmä deti, alebo domáce zvieratá.
2. V prípade, že zariadenie vykazuje akýkoľvek problém alebo abnormálne správanie, je potrebné ho okamžite vypnúť a skontrolovať, prípadne nechať skontrolovať autorizovaným servisom.
3. Vypnite a vyberte batériu, ak je zariadenie odstavené alebo ho nechávate bez dozoru a umiestnite ho na bezpečné miesto, mimo dosahu detí a nepovolaných osôb.
4. Vyhnite sa používaniu zariadenia za zlých poveternostných podmienok, zvlášť ak hrozí nebezpečenstvo blesku.
5. Pred ďalším použitím zariadenia skontrolujte, či nie sú jednotlivé diely poškodené. Ochranný kryt a iné časti zariadenia by mali byť starostlivo skontrolované, aby bola zaistená ich správna a zamýšľaná funkcia. V prípade poškodenia niektorých častí tieto vymeňte, poprípade nechajte vymeniť autorizovaným servisom. Skontrolujte zarovnanie pohyblivých častí, zablokovanie pohyblivých častí, poškodenie častí, montáž a ďalšie stavy, ktoré môžu ovplyvniť bezpečnú prevádzku zariadenia.
6. Zariadenie používajte iba za dobrého svetla a viditeľnosti. V zimnom období dávajte pozor na klzké alebo mokré miesta, ľad a sneh (nebezpečenstvo pošmyknutia). Na svahoch vždy zaujmite bezpečný postoj a so zariadením nikdy nebehajte.
7. Pokial' je potrebné pracovať vo výškach, vždy dostatočne zaistite bezpečný podklad a udržujte stabilný, bezpečný postoj a rovnováhu.
8. Vždy sa uistite, že sú ventilačné otvory zariadenia čisté a plne priechodné.
9. Nikdy nepoužívajte iné, než výrobcom stanovené príslušenstvo a nástavce.
10. Prenášajte zariadenie vypnuté držaním za jeho hlavnú rukoväť.
11. Pri odstraňovaní zaseknutého materiálu alebo pri údržbe zariadenia sa uistite, že sú všetky vypínače vypnuté a batéria je zo zariadenia vybratá.
12. Nenechávajte zariadenie bežať dlhšiu dobu zbytočne naprázdno.
13. Nikdy nemierte aplikáčnou tryskou priamo na seba ani na iné osoby alebo zvieratá.
14. Vždy dbajte na to, aby bol produkt používaný iba na uvedené účely. Nikdy nepoužívajte produkt na účely, na ktoré nie je určený. Hrozí nebezpečenstvo zranenia, poškodenia samotného zariadenia alebo majetku.

INŠTALÁCIA A DEMONTÁŽ SPOJE PRE NADSTAVEC

POZOR!



- Pred vykonávaním akýchkoľvek prác na zariadení sa vždy uistite, že je zariadenie vypnuté a batéria vybratá.
 - Pri akejkoľvek montážnej práci vždy položte náradie na pevný, rovný povrch alebo pracovný stôl. Bez vhodného upevnenia môže nástroj spadnúť z pracovného stola a dôjsť tak k jeho poškodeniu alebo spôsobeniu zranenia obsluhe.
- A) Pripevnite O-krúžok (1), držiak nadstavca so závitom (2) a prítlačnú dosku (3) k základni (5) pevným dotiahnutím všetkých 4 upínacích skrutiek (4).
- B) Ak chcete demontovať spoj pre nadstavec, postupujte **v opačnom poradí**.

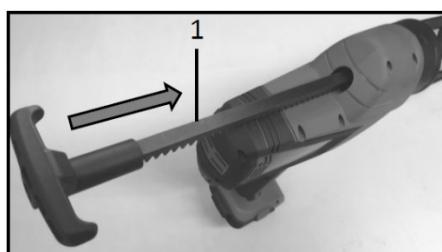


1. O-krúžok
2. Držiak nástavca so závitom
3. Prítlachná doska
4. Skrutky
5. Základňa

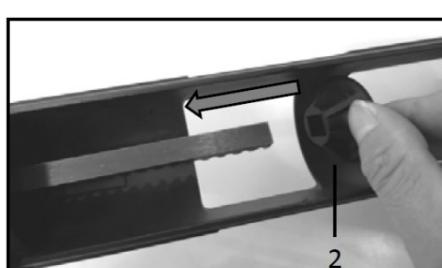


INŠTALÁCIA A DEMONTÁŽ HREBEŇA A PIESTU

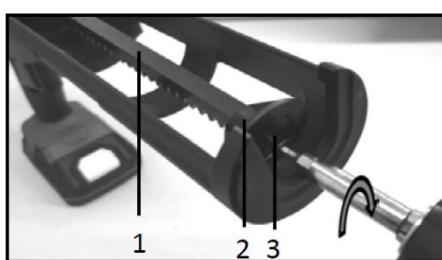
A) Vložte hrebeň (1) zo zadnej strany zariadenia. Zuby hrebeňa musia smerovať smerom **dole**.



1. Hrebeň s ozubením



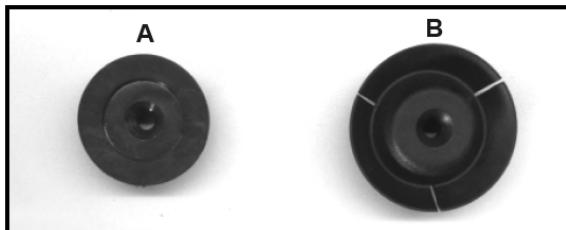
1. Hrebeň s ozubením
2. Tlačný piest
3. Skrutka



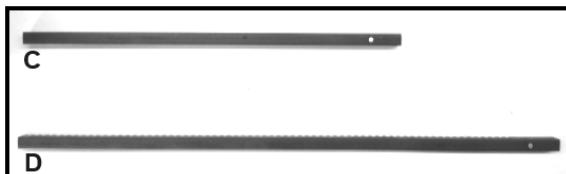
C) Ak chcete demontovať tlačný piest a hrebeň, postupujte **v opačnom poradí**.

TLAČNÝ PIEST / HREBEŇ

- Zuby na hrebeni vloženom do zariadenia musia smerovať smerom dole.
- So zariadením sú kompatibilné dva typy piestov.
 - **Piest „A“** pre nástavec na **kartuše** (310 ml)
 - **Piest „B“** pre nadstavec na **salámy** a voľný materiál (600 ml)
„Piest B“ nie je súčasťou produktu, je možné zakúpiť samostatne/ako náhradný diel)
- So zariadením sú kompatibilné dva typy hrebeňov.
 - **Krátky hrebeň „C“** pre nástavec na **kartuše** (310 ml).
 - **Dlhý hrebeň „D“** pre nadstavec na **salámy** a voľný materiál (600 ml).
„Dlhý hrebeň D“ nie je súčasťou produktu, je možné zakúpiť samostatne/ako náhradný diel)
- Vždy udržujte tlačný piest a hrebeň v čistote. Prilepený vytlačovaný materiál (tmel, silikón, lepidlo a pod.) môže zariadenie poškodiť.



A = Piest „A“ (kartuša)
B = Piest „B“ (salámy)



C = Hrebeň „C“ (krátky)
D = Hrebeň „D“ (dlhý)



Kartuše



Salámy

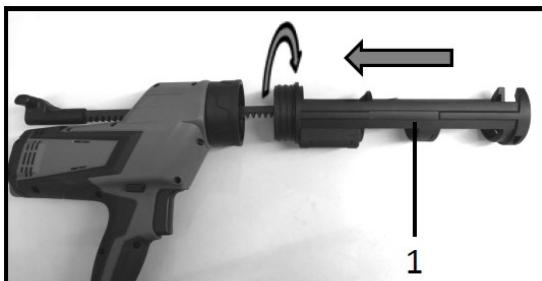
POZOR!

- Vždy vyberajte vhodný typ **tlačného piestu** (A, B) a **hrebeňa** (C, D) podľa typu použitého nástavca (pre kartuše/salámy). Nesprávna kombinácia piestu a hrebeňa môže spôsobiť netesnosť alebo poškodenie (zlomenie) nástroja!

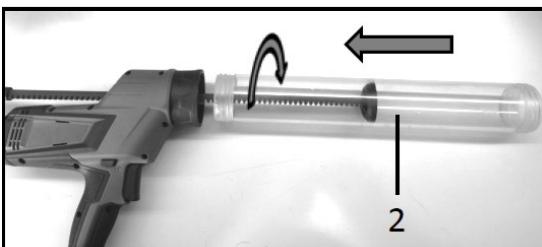
INŠTALÁCIA A DEMONTÁŽ NADSTAVCA

POZOR!

- Nadstavec vždy pevne zaistite v závite nadstavca v zariadení. V opačnom prípade môže dôjsť k uvoľneniu nástavca počas prevádzky a zraneniu obsluhy alebo poškodeniu zariadenia.
- A) Pre inštaláciu nástavca uchopte a pevne držte nástavec a vlastné zariadenie.
B) Potom pripojte nadstavec k závitu v tele zariadenia otáčaním v smere hodinových ručičiek.
C) Spoj pevne, ale s citom utiahnite. Uistite sa, že je nadstavec k zariadeniu pevne a tesne pripojený. V opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu nástroja.
D) Pre demontáž nástavca ním otáčajte proti smeru hodinových ručičiek.



1. Nadstavec pre kartuše (310 ml)
2. Nadstavec pre salámy (600 ml)



NADSTAVCA

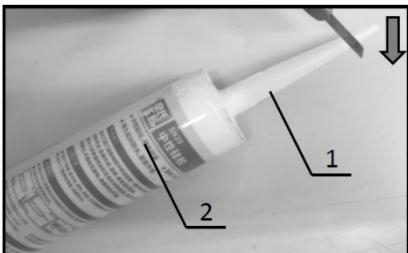
- So zariadením sú kompatibilné dva typy nástavcov.
 - **Nadstavec pre kartuše** (310 ml)
 - **Nadstavec pre salámy** (600 ml)
(„Nadstavec pre salámy - 600 ml“ nie je súčasťou produktu, je možné zakúpiť samostatne/ako náhradný diel)

POZOR!

- **Nadstavec pre kartuše** (310 ml) je určený iba pre materiál balený v **kartušiach!** Používajte iba kombináciu piestu (**A**) a krátkeho hrebeňa (**C**). Nepoužívajte pre materiál balený v salámach!
- **Nadstavec pre salámy** (600 ml) je určený iba pre materiál balený v **salámach!** Používajte iba kombináciu piestu (**B**) a dlhého hrebeňa (**D**). Nepoužívajte pre materiál balený v kartušiach!

PRÍPRAVA A POUŽITIE KARTUŠÍ

- A) Odrežte špičku trysky kartuše (1) v takom mieste, aby bol vytvorený otvor s optimálnou veľkosťou pre prívod vhodného množstva vytlačovaného materiálu z kartuše (2).



1. Tryska kartuše
2. Kartuša

TIP!



- Najprv odrežte radšej kratšiu časť špičky a množstvo vytlačovaného materiálu vyskúšajte nanečisto. V prípade potreby odrežte ďalšiu časť trysky, ak je potrebné vytvorenie väčšieho priemeru otvoru.
- B) Následne odstráňte kryciu fóliu (3) na uzávere kartuše, prípadne špičkou trysky prepichnite otvor na ochrannej fólii uzáveru kartuše.



3. Ochranná fólia uzáveru

- C) Otočením v smere hodinových ručičiek pripojte trysku ku kartuší.



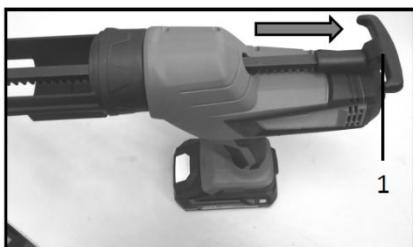
VLOŽENIE DO NADSTAVCU – KARTUŠA

POZOR!



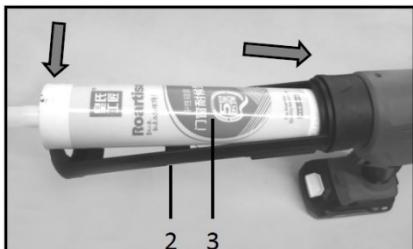
- Uistite sa, že piest (A) je pripojený k hrebeňu (C). Pre kartuš nepoužívajte iný typ piestu a hrebeňa!
- o nadstavca na kartuše (310 ml) je možné vkladať iba k tomu určené kartuše zodpovedajúce veľkosti a objemu.

A) Pomaly zatiahnite za držadlo hrebeňa (1) smerom dozadu, kým sa nezastaví.



1. Držadlo hrebeňa

B) Vložte kartušu do nástavca tak, ako je znázornené na obrázku nižšie.



2. Nadstavec pre kartuše (310 ml)
3. Kartuša

C) S citom zatlačte na hrebeň v jeho osi smerom do zariadenia, kým sa tlačný piest nedotkne spodnej časti kartuše uloženej v nadstavci.

D) Ak chcete kartušu vybrať, zatiahnite za hrebeň smerom dozadu a vytiahnite ho v plnej dĺžke zo zariadenia. Potom kartušu z nástavca vyberte.

POZOR!



- Pred vložením kartuše vždy vizuálne skontrolujte jej obal, či nie je prerazená alebo poškodená. Použitie poškodenej kartuše môže spôsobiť poruchu zariadenia a znečistenie okolitých povrchov materiálom kartuše.
- Pri opäťovnom použití čiastočne spracovanej kartuše sa uistite, že ste pred vložením do nástavca z kartuše odstránili už vytvrdený materiál. Pokiaľ je materiál v kartuši už úplne vytvrdený a bráni tak vytlačeniu von v súlade s pokynmi v tomto návode na použitie, kartušu naďalej nepoužívajte a zlikvidujte ju v súlade s miestnymi predpismi pre nakladanie s odpadovými materiálmi alebo s pokynmi výrobcu kartuše. Snaha vytlačiť vytvrdenutý materiál z kartuše môže vážne poškodiť zariadenie alebo spôsobiť zranenie obsluhy.

VLOŽENIE DO NADSTAVCA – SALÁMY

POZOR!

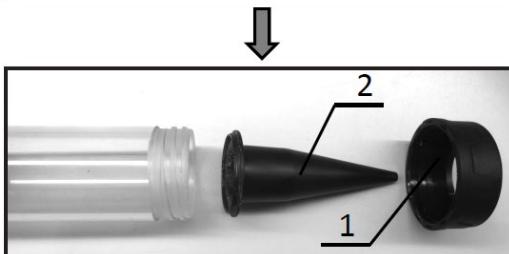


- Uistite sa, že piest (B) je pripevnený k hrebeňu (D). Pre kartušu nepoužívajte iný typ piestu a hrebeňa!
- Do nástavca na salámy (600 ml) je možné vkladať iba na to určené salámy a materiály zodpovedajúce veľkosti a objemu.

A) Vyskrutkujte kryt nástavca (1) s tryskou (2) otáčaním proti smeru hodinových ručičiek.



1. Kryt nadstavca so závitom
2. Tryska

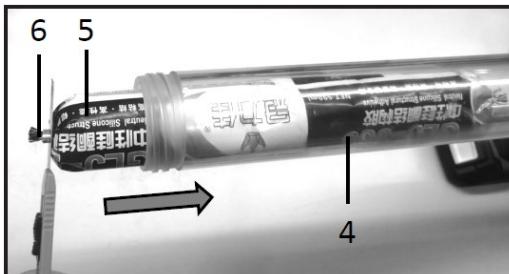


B) Pomaly zatiahnite za držadlo hrebeňa (3) v plnej dĺžke smerom dozadu.



3. Držadlo hrebeňa

C) Vložte salámu s materiálom (5) do nástavca (4) a odrezte špičku obalu (6) na otvorenom konci nástavca.



4. Nadstavec na salámy (600 ml)
5. Saláma s materiálom
6. Špička obalu

D) Naskrutkujte na nástavec kryt s tryskou (1, 2). Uistite sa, že je kryt nástavca pevne a správne utiahnutý. S citom zatlačte na hrebeň (3) v jeho osi smerom do zariadenia, kým sa tlačný piest nedotkne spodnej časti salámy (5) vloženej v nástavci (4).



POZOR!

- Pred vložením salámy s materiálom do nástavca vždy vizuálne skontrolujte jeho obal, či nie je prerazený alebo poškodený. Použitie poškodeného obalu s materiálom môže spôsobiť poruchu zariadenia a znečistenie okolitých a vnútorných povrchov.
- Pri opäťovnom použití čiastočne spracovanej salámy s materiálom sa uistite, že ste pred vložením do nástavca z obalu odstránili už vytvrdený materiál. Pokiaľ je materiál v obale už úplne vytvrdený a bráni tak vytlačeniu von v súlade s pokynmi v tomto návode na použitie, salámu s materiálom naďalej nepoužívajte a zlikvidujte ho v súlade s miestnymi predpismi pre nakladanie s odpadovými materiálmi alebo s pokynmi výrobcu materiálu. Snaha vytlačiť vytvrdenutý materiál z obalu môže vážne poškodiť zariadenie alebo spôsobiť zranenie obsluhy.

TMELENIE A NANÁŠANIE MATERIÁLU**POZOR!**

- Počas prevádzky sa nedotýkajte hrebeňa ani piestu. Môže dôjsť k privretiu prsta medzi mechanické časti zariadenia.
- Počas prevádzky vždy používajte vhodné ochranné okuliare.
- Pri použití zariadenia s dlhým nástavcom na salámy (600 ml) po každej operácii nezabudnite vybrať trysku z nástavca a zotrite z nej zostávajúci materiál. Pokiaľ tak neurobíte, materiál môže rýchlo vytvrdenúť a upchať či poškodiť trysku.



1. Tryska

Odrežte špičku trysky, prípadne podľa potreby upravte jej veľkosť a tvar. Dávajte ale pozor, ako veľmi trysku zrežete. Priemer trysky ovplyvňuje množstvo dávkovaného materiálu.

Množstvo dávkovaného materiálu je ovplyvnené tlakom na hlavný spínač (spúšť), otočným prepínačom pre reguláciu rýchlosťi, priemerom otvoru trysky, typom zvoleného materiálu a teplotou okolia. Odporuča sa nastaviť volič rýchlosťi na polohu „1“ a najskôr stlačiť hlavný spínač pomaly. Vyskúšali nanečisto, aké množstvo tesniaceho materiálu je nadávkované a nastavenie potom podľa potreby upravte.

Stlačte spúšť a nechajte zariadenie vytláčať vložený materiál. Položte jednu ruku pod nástavec a pri práci nástroj podopierajte. Po dokončení prác zotrite nahromadený materiál z nástavca, najmä materiál z vnútorej časti nástavca na salámy (600 ml) a jeho trysky. Uistite sa, že ste odstránili tesniaci materiál skôr, než dôjde k jeho vytvrdnutiu.

POZOR!



- Pokiaľ nemôžete hrebeň vytiahnuť z tela zariadenia, nastavte otočný prepínač regulácie rýchlosťi na pozícii „1“ a na krátku chvíľu stlačte spúšť. Až sa motor zastaví, skúste hrebeň vytiahnuť. Pokiaľ je hrebeň stále upchatý a nepohybuje sa, vykonajte niekoľkokrát kroky viď vyššie, kym sa hrebeň nerozpohybuje.
- Ak vplyvom nesprávnej údržby dôjde k značnému zaneseniu hrebeňa alebo iných mechanických častí zariadenia, nesnažte sa zariadenie rozpohybovať silou, ale obráťte sa na predajcu, u ktorého dohodnite servis vášho zariadenia. Majte však na pamäti, že pokiaľ bola zanedbaná údržba zariadenia a zariadenia tak bolo používané alebo udržiavané v rozpore s uvedenými pokynmi, úkony spojené so servisom a čistením zariadenia môžu byť predajcom alebo výrobcom spoplatnené nad rámcem bežných záručných alebo pozáručných podmienok.
- V závislosti od typu použitého materiálu a okolitých podmienok nemusí byť materiál vytláčaný pri nízkej rýchlosťi. V takom prípade nastavte otočný prepínač regulácie rýchlosťi na vyšší stupeň.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Pokiaľ nie je materiál vytláčaný z nástavca, skontrolujte nasledujúce:

- Špička trysky kartuše nie je dostatočne zrezaná. Odrežte špičku trysky a zväčšite otvor na vytláčanie materiálu.
- Materiál je úplne vytvrdený a upchatý v tryske, kartuši alebo nadstavci. Odstráňte stvrdnutý materiál a pred ďalším použitím nástavca a trysku dôkladne vyčistite.
- Kartuša s materiálom je poškodená. Vymeňte kazetu za novú.
- Materiál je príliš tuhý. Teplota materiálu a/alebo okolia je príliš nízka. Pred použitím zohrejte materiál na optimálnu pracovnú teplotu uvedenú výrobcom materiálu.
- Použitý tlačný piest alebo hrebeň nie je vhodný pre daný typ materiálu alebo nadstavca.

8. ČISTENIE A ÚDRŽBA



POZOR!



- Pred kontrolou, skladovaním, čistením alebo vykonávaním akejkoľvek údržby na zariadení sa vždy uistite, že je batéria zo zariadenia vybratá.
- Ak sa chystáte zariadenie skladovať alebo odstaviť mimo prevádzky, vždy z neho vyberte batériu a uchovávajte ho na bezpečnom mieste mimo dosahu detí.
- Pri vykonávaní kontroly alebo údržby používajte ochranné rukavice a okuliare.

Na čistenie a mechanickú údržbu zariadenia nikdy nepoužívajte benzín, riedidlá ani iné prostriedky na báze alkoholu. Môže dôjsť k odfarbeniu, deformácii alebo prasklinám komponentov.

Pre zaistenie bezpečnosti a spoľahlivosti produktu smú byť všetky opravy, záručný i pozáručný servis a nutné úkony spojené s údržbou, vykonávané iba autorizovaným servisným strediskom a výhradne za použitia originálnych náhradných dielov.

ČISTENIE ZARIADENIA

Zariadenie čistite utretím prachu suchou alebo vyžmýkanou handričkou namočenou v mydlovej vode.

POZOR!



- Na čistenie zariadenia nikdy nepoužívajte benzín, riedidlo, alkohol a podobné chemické látky. Môže dôjsť k zmene farby, deformácii alebo prasklinám komponentov zariadenia.

ÚKONY SPOJENÉ S ÚDRŽBOU ZARIADENIA:

- 1) Skontrolujte správne a pevné dotiahnutie všetkých skrutiek a ďalších spojovacích a upevňovacích prvkov.
- 2) Skontrolujte, či jednotlivé súčasti zariadenia nejavia známky akéhokoľvek poškodenia, natrihnutia, prasklín alebo opotrebovania. Poškodené a chýbajúce časti, vypínače či prepínače je nutné nechať bezodkladne opraviť, vymeniť či nahradíť.
- 3) Skladujte zariadenie na suchom a bezpečnom mieste mimo dosahu detí a pri teplote nepresahujúcej 40 °C.

ŽIVOTNOSŤ

Životnosť produktu do značnej miery závisí od intenzity používania a riadneho dodržiavania pokynov uvedených v tomto návode na použitie (dodržiavanie týchto pokynov optimalizuje životnosť produktu). Ak je kompresor chybný, musí byť odstavený z prevádzky a zreteľne označený ako zakázaný pre ďalšie použitie alebo do zjednania nápravy. Pokiaľ je kompresor úplne vyradený z prevádzky, vypustite zo zostavy prebytočnú vodu a uložte ho na k tomu vyhradené vhodné miesto.

LIKVIDÁCIA



DBAJTE VŠETKÝCH PLATNÝCH EKOLOGICKÝCH PREDPISOV!

Pri záverečnom vyradení zariadenia z prevádzky (po skončení jeho životnosti) majte na pamäti záujem a hľadisko ochrany životného prostredia a recyklačné možnosti (všeobecne):

- Zlikvidujte potenciálne nebezpečné odpady (napr. elektroniku, povrchovo upravené komponenty a pod) podľa predpisov, oddelte plastové materiály a ponúknite ich pre vhodnú recykláciu. Oddelte kovové časti podľa typu na šrotovanie.
- Je nutné, aby sa majiteľ zariadenia pri odstraňovaní (zneškodňovaní) odpadov z hľadiska starostlivosti o zdravé životné podmienky a ochrany životného prostredia riadil zákonom o odpadoch. Je teda potrebné, aby vzniknuté odpady ponúkol prevádzkovateľom zariadenia na zneškodňovanie odpadov. Ide najmä o kovy, mazivá, umelé hmoty atď.

V prípade likvidácie odpadu v rámci EÚ je základný rámec politiky EÚ v oblasti odpadového hospodárstva daný smernicou Rady 75/442/EHS o odpadoch v znení úprav smernice Rady 91/156/EHS o odpadoch. Likvidácia odpadu mimo územia Slovenskej republiky sa riadi všeobecne záväznými právnymi predpismi príslušného štátu, v ktorom sa likvidácia vykonáva.

9. PRÍSLUŠENSTVO

Kúp si naše príslušenstvo!

Použitie akéhokoľvek neoriginálneho príslušenstva alebo nástavcov tretích strán môže predstavovať riziko zranenia osôb alebo poškodenia majetku. Používajte príslušenstvo iba na uvedený účel. Ak potrebujete pomôcť s ďalšími podrobnosťami ohľadom vhodného príslušenstva, požiadajte predajcu alebo výrobcu tohto zariadenia.

Nasledujúce položky súčasťou balenia, ale mohli by sa vám hodíť:

- Li-Ion batérie a nabíjačky
- Náhradné tlačné piesty a hrebene
- Náhradné nástavce a príslušenstvo k nim
- Originálne náhradné diely apod.

10. O FIRME

Naša firma dodáva ručné, elektrické a Aku náradie do siete špecializovaných predajní – malých a stredne veľkých železiarstiev s priateľským a profesionálnym personálom, a taktiež priamo do rúk remeselníkov a odborných firiem rôznych odborov a zameraní. Aby sme boli schopní nájsť správne riešenie ušité na mieru každému zákazníkovi, naše produkty nikdy nenájdete v anonymných hobby marketoch a veľkých predajných reťazcoch.

Zakladáme si na tom, aby naše náradie spoľahlivo slúžilo a aby práca s ním bola za odmenu. Nič nepoteší viac ako vidieť, ako pod šikovnými rukami vzniká výnimočný projekt. A pokiaľ je reč o šikovných rukách, sme hrdý na to, že všetko príslušenstvo a náhradné diely k našim produktom sú plne dostupné na území Českej a Slovenskej republiky a všetok servis tak prebieha priamo pod našou taktovkou a venujú sa mu skúsení odborníci.

Ako delíme naše produkty? V našom širokom sortimente nájdete produkty, ktoré spadajú do piatich základných kategórií:

- ❖ **Elektro a Aku náradie**
- ❖ **Nástroje**
- ❖ **Dielňa**
- ❖ **Stavba**
- ❖ **Záhrada**

Každý člen nášho tímu plní svoje pracovné úlohy svedomito, profesionálne, kvalitne a tak, ako najlepšie dokáže. Odmenou nám ste vy, spokojní zákazníci, remeselníci a majitelia firiem, pre ktorých je radosť pracovať s náradím XTLINE a ktorí sa stotožňujú s heslom, ktoré razíme:

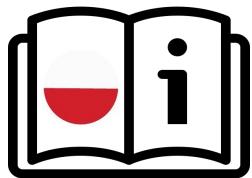


Stvorené pre úspešné projekty.

Výrobca: XTLine s.r.o., Ruda 175, 594 01, Velké Meziříčí, Česká republika



PROFESSIONAL TOOLS



**ORYGINALNA
INSTRUKCJA
OBSŁUGI**

**AKUMULATOROWY
PISTOLET DO
USZCZELNIANIA**

18 V



XT102815

CE

Stworzone dla wybitnych projektów.

ZAWARTOŚĆ

1. OPIS PRODUKTU
 - 1.1 Parametry techniczne
2. WSTĘP
3. SYMBOLY I ICH ZNACZENIE
4. INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA
 - 4.1. Bezpieczeństwo elektryczne i akumulatorowe
 - 4.2. Bezpieczeństwo osobiste
 - 4.3. Bezpieczeństwo w miejscu pracy
 - 4.4. Użytowanie i pielęgnacja narzędzi bezprzewodowych
 - 4.5. Serwis i odpowiedzialność
 - 4.6. Instrukcje bezpieczeństwa dotyczące baterii
 - 4.7. Wskazówki i porady dotyczące dłuższej żywotności baterii
 - 4.8. Instalacja i demontaż baterii
 - 4.9. Ładowanie baterii
 - 4.10. Wskazanie pozostałej pojemności
 - 4.11. System ochrony baterii/urządzenia
 - 4.12. Przechowywanie baterii
 - 4.13. Ogólne warunki odpowiedzialności za wady produktu
5. PRZEZNACZENIE
6. OPIS DZIAŁANIA
7. MONTAŻ I UŻYTKOWANIE
8. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA
9. AKCESORIA
10. O NAS

1. OPIS PRODUKTU

Z zastrzeżeniem zmian danych technicznych. Wszelkie zdjęcia i rysunki są tylko poglądowe ze względu na ciągły proces optymalizacji. Błędy typograficzne zastrzeżone.

1. Mocowanie wkładu
2. Tłoczek
3. Przedłużenie gwintu
4. Grzebień (krótki)
5. Rękojeść grzebienia
6. Otwory wentylacyjne
7. Regulacja prędkości
8. Przycisk bezpieczeństwa
9. Uchwyty
10. Bateria (brak w zestawie)
11. Wyłącznik główny



1.1 PARAMETRY TECHNICZNE

Model	LGG777-1A
Napięcie	18 V
Tempo podawania	0,7 - 11 mm/s
Kontrola prędkości	TAK (pozycje 1-6)
Maks. siła przesunięcia	4500 N
Pojemność mocowania (dla wkładów)	310 ml
Długość całkowita	457 mm
Ochrona	IPX0
Klasa ochrony	II
Poziom mocy akustycznej (LwA)	66,9 dB ± 3 dB (A)
Poziom ciśnienia akustycznego (LpA)	55,9 dB ± 3 dB (A)
Wibracje	1,02 m/s ² ± 1,5 m/s ²
Waga bez baterii	2,1 kg
Typ akumulatora	Li-Ion

2. WSTĘP

Dziękujemy za wybranie narzędzi Aku pistoletu do wytaczania marki XTline s.r.o. Cieszymy się oraz wierzymy, że nasze narzędzia okażą się niezawodnym partnerem w realizacji wszystkich twoich projektów!

Niniejsza instrukcja obsługi zawiera dane techniczne, parametry oraz instrukcje montażu i transportu, jak i informacje dotyczące obsługi narzędzi. Służy również jako przewodnik, w którym znajdziesz wskazówki oraz porady ułatwiające, wydajniejsze i bezpieczniejsze działanie.

Obowiązkiem operatora urządzenia jest prawidłowe przeczytanie i zapoznanie się ze wszystkimi zaleceniami i pouczami umieszczonymi w instrukcji obsługi. Instrukcja zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa oraz konserwacji i jest uważana za istotną część produktu. Stosowanie się do wskazówek dotyczących poprawnego użytkowania i konserwacji znacząco poprawia żywotność, niezawodność oraz bezpieczeństwo użytkownika podczas pracy z narzędziem. Zapoznanie się z instrukcją obsługi jest obowiązkowe!

Upewnij się, że przeczytałeś i w pełni zrozumiałeś wskazówki i ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa. Przechowuj instrukcję w bezpiecznym i łatwodostępnym miejscu by móc do niej wrócić w razie potrzeby.

3. SYMBOLE I ICH ZNACZENIE



- Ogólne informacje i instrukcje



- Bardzo ważne informacje i instrukcje



- Uwaga! Ostrzeżenie! Ryzyko zagrożenia zdrowia lub mienia.



Niebezpieczeństwo porażenia prądem!



Niebezpieczeństwo pożaru!



Niebezpieczeństwo pochwycenia kończyn przez obracające się części urządzenia!



Niebezpieczeństwo wybuchu!



Niebezpieczeństw ostrykania substancjami żącymi!



Niebezpieczeństw śmierci!



Uwaga! Promieniowanie laserowe!



Używaj ochrony oczu.



Używaj ochrony głowy.



Używaj ochrony słuchu.



Używaj ochrony twarzy.



Używać rękawic ochronnych.



Używaj odpowiednich butów roboczych



4. INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

4.1 Bezpieczeństwo elektryczne i akumulatorowe

- a) Nie wrzucaj baterii do ognia – baterie mogą eksplodować! Proszę skontaktować się z lokalnymi władzami odpowiedzialnymi za utylizację baterii.
- b) Nie próbuj niszczyć ani demontować baterii. Substancja elektrolityczna jest żrąca i może spowodować podrażnienia skóry lub oczu. Jest toksyczna – nie połykaj jej!
- c) Nie próbuj ładować baterii w deszczu, wilgotni oraz warunkach, które nie są zgodne z instrukcją dotyczącą bezpieczeństwa pracy baterii.
- d) Nie dotykaj ładowarki, jej wtyczki zasilania oraz przyłączy mokrymi rękami.
- e) Unikaj używania w niebezpiecznym środowisku. Nie używaj baterii w deszczu, mokrych lub wilgotnych miejscach. Woda może wniknąć do urządzenia zwiększać ryzyko porażenia prądem elektrycznym.



4.2 Bezpieczeństwo osobiste

- a) Bądź czujny i ostrożny. Zwracaj uwagę na to co robisz. Skup się i używaj zdrowego rozsądku. Nie używaj elektronarzędzi pod wpływem narkotyków, alkoholu lub leków. Chwilowy brak koncentracji może spowodować poważne obrażenia ciała.
- b) Zawsze używaj odpowiedniego sprzętu ochronnego, takiego jak: okulary ochronne, słuchawki wygłuszające, maski, obuwie robocze z właściwościami antypoślizgowymi, kaski, rękawice, ubrania robocze pozbawione elementów mogących się wkręcić w urządzenie. Przestrzegaj instrukcji BHP stanowiska pracy by zmniejszyć ryzyko obrażeń i urazów.
- c) Unikaj przypadkowego uruchomienia urządzenia. Upewnij się, że główny przełącznik jest wyłączony podczas instalacji akumulatora lub podłączania narzędzia do źródła zasilania. Przenoszenie narzędzia z palcem na głównym przełączniku lub instalowanie baterii gdy włącznik jest wcisnięty może spowodować poważny uraz.
- d) Usuń wszystkie narzędzia i klucze

regulacyjne przed uruchomieniem narzędzia. Wszelkie pozostawione lub niechciane przedmioty przymocowane do obracających się części urządzenia mogą spowodować obrażenia ciała.

- e) Zachowaj właściwą postawę dla łatwiejszej i bezpieczniejszej obsługi oraz kontroli urządzenia w nieprzewidywalnych sytuacjach.
- f) Ubierz się właściwie. Nie noś luźnych ubrań lub biżuterii. Zachowaj włosy, ubrania i rękawice w bezpiecznej odległości od obracających się części urządzenia. Luźne ubrania, biżuteria i włosy mogą zostać pochwycone przez obracające się części narzędzia i spowodować obrażenia ciała.
- g) Jeśli to możliwe, użyj urządzeń do odsysania pyłu lub innego sprzętu do usuwania kurzu. Upewnij się, że wszystkie elementy do odpylania są podłączone i używane właściwie.
- h) Nie ignoruj zasad i instrukcji dotyczących bezpieczeństwa. Rutyna i nieostrożna obsługa narzędzia może spowodować poważne obrażenia ciała w ułamku sekundy.



4.3 Bezpieczeństwo w miejscu pracy

- a) Utrzymuj miejsce pracy w czystości oraz dbaj o oświetlenie. Niewystarczające oświetlenie i niechlujne miejsce pracy mogą przyczynić się do urazów.
- b) Nie pracuj z elektronarzędziami w pobliżu łatwopalnych cieczy, gazów lub pyłów. Elektronarzędzia są źródłem iskier, które mogą spowodować zapłon kurzu lub oparów.
- c) Trzymaj inne osoby i dzieci w bezpiecznej odległości od elektronarzędzi, gdy są używane. Krótka utrata koncentracji może prowadzić do nieprzewidzianego zachowania narzędzia i możliwych obrażeń ciała.



4.4 Użytkowanie i pielęgnacja narzędzi bezprzewodowych

- a) Używaj tylko oryginalnej ładowarki określonej przez producenta. Ładowarka pasująca do jednego typu akumulatora może nie być zgodna z innymi typami.
- b) Używaj narzędzi z odpowiednim typem baterii. Użycie niezgodnego typu baterii może spowodować ryzyko obrażeń ciała lub pożaru.
- c) W przypadku pozostawienia baterii w stanie bezczynności, trzymaj je w bezpiecznej odległości od innych metalowych przedmiotów, takich jak spinacze, monety, klucze, gwoździe, wkręty itp, które mogą spowodować zwarcie baterii. Takie działanie

- może doprowadzić do oparzeń skóry lub pożaru.
- d) Niewłaściwa obsługa może spowodować wyciek płynu z baterii do urządzenia. Unikaj kontaktu z płynem za wszelką cenę. W przypadku kontaktu przemyj dokładnie miejsce kontaktu wodą. Jeśli płyn dostanie się do oczu, natychmiast udaj się do lekarza. Płyn może powodować podrażnienie skóry lub oparzenia.
 - e) Nie używaj uszkodzonej lub zmodyfikowanej baterii. Takie baterie mogą zachowywać się w nieprzewidywalny sposób i doprowadzić do pożaru, wybuchu lub obrażeń ciała.
 - f) Nie wystawiaj baterii ani urządzenia na działanie wysokiej temperatury lub ognia. Wystawienie na temperaturę powyżej 130 °C może spowodować wybuch.
 - g) Postępuj zgodnie z instrukcjami dotyczącymi ładowania zawartymi w instrukcji. Nie ładuj baterii w zakresie temperatur wyższym niż określony przez producenta. Nieprawidłowa procedura ładowania może spowodować awarię i zwiększyć ryzyko pożaru.



4.5 Serwis i odpowiedzialność

- a) Twoje narzędzie może być serwisowane wyłącznie przez przeszkolonego pracownika wyznaczonego przez dostawcę sprzętu i przy użyciu oryginalnych części zamiennych. Zapewni to bezpieczeństwo i prawidłowe funkcjonowanie urządzenia.
- b) Podczas serwisowania urządzenia należy używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych i postępować zgodnie ze wskazówkami zawartymi w instrukcji obsługi w celu prawidłowej konserwacji, czyszczenia i przechowywania produktu. Używanie nieoryginalnych części zamiennych lub nieprzestrzeganie niniejszej instrukcji może spowodować ryzyko obrażeń ciała lub szkód w mieniu lub utratę praw na skutek ewentualnych wad, uszkodzeń lub nieprawidłowego działania urządzenia.

4.6 Instrukcje bezpieczeństwa dotyczące baterii

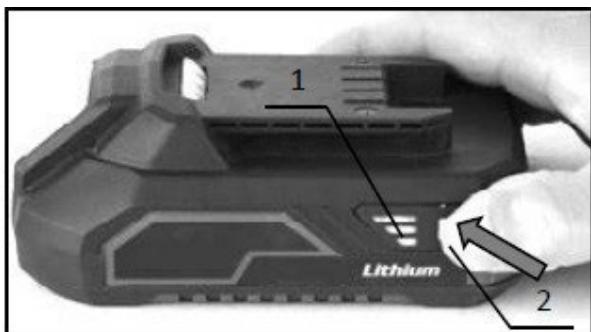
- a) Przed użyciem baterii należy zapoznać się z instrukcją bezpieczeństwa, parametrami pracy i symbolami umieszczonymi na baterii, a także urządzeniu, które ma zasilić.
- b) Nie próbuj demontować ani modyfikować baterii w jakikolwiek sposób.
- c) W przypadku znacznego skrócenia czasu pracy baterii, natychmiast usuń ją z urządzenia. Może to prowadzić do przegrzania baterii i możliwego wybuchu lub oparzenia skóry.
- d) W przypadku kontaktu elektrolitu z oczami, przemyj je czystą wodą i natychmiast udaj się do lekarza. Istnieje ryzyko uszkodzenia wzroku.
- e) Nie przechowuj urządzenia i baterii w miejscach, w których temperatura otoczenia może przekraczać 50 °C (122 °F).
- f) Nie próbuj palić baterii. Nawet jeśli jest poważnie uszkodzona lub całkowicie zużyta. Bateria może wybuchnąć w kontakcie z ogniem.
- g) Unikaj rzucenia baterii z wysokości lub jakichkolwiek innych uszkodzeń mechanicznych.
- h) Nie używaj uszkodzonej baterii.
- i) Unikaj zwarcia baterii:
 - Nie dotykaj przyłącza baterii.
 - Unikaj przechowywania baterii w pojemniku z innymi metalowymi przedmiotami, takimi jak gwoździe, monety itp.
 - Nie wystawiaj baterii na działanie wody lub deszczu. Zwarcie baterii może spowodować duży przepływ prądu elektrycznego, przegrzanie, oparzenia skóry lub uszkodzenie narzędzi.
- j) Baterie litowo-jonowe podlegają przepisom prawnym dotyczącym utylizacji potencjalnie niebezpiecznych produktów. Konieczne jest używanie specjalnych opakowań oraz oznaczeń w transporcie przez osoby trzecie. Przed wysyłką, konieczne jest przekazanie wszystkich odpowiednich danych transportowych specjalistie odpowiedzialnemu za transport materiałów niebezpiecznych. Pamiętaj, aby użyć taśmy lub osłony przyłącza baterii oraz zapakuj ją w taki sposób, aby zapobiec przemieszczania się jej w transporcie.
- k) Przed wyrzuceniem baterii wyjmij ją z urządzenia i umieść w odpowiednim miejscu wyznaczonym przez władze zajmujące się usuwaniem odpadów. Postępuj zgodnie instrukcjami utylizacji baterii.
- l) Używaj wyłącznie oryginalnych baterii określonych przez producenta. Użycie niekompatybilnych może spowodować przegrzanie, pożar, wybuch lub wyciek elektrolitu.
- m) W przypadku dłuższego okresu pozostawienia elektronarzędzia w stanie bezczynności wyjmij baterię.

4.7 Wskazówki i porady dotyczące dłuższej żywotności baterii

- Upewnij się, że ładujesz baterię przed jej całkowitym wyczerpaniem. Jeśli zauważysz, że wydajność narzędzia spadła, wyłącz ją i nałóż baterię na 100%.
- Nigdy nie ładuj całkowicie naładowanej baterii. Przeładowanie skraca żywotność baterii.
- Ładuj baterię w temperaturze pokojowej od 5°C do 35°C. Pozwól baterii schłodzić przed ładowaniem.
- W przypadku, gdy bateria była nieużywana przez dłuższy okres czasu (sześć miesięcy i dłużej), nałóż do 40 - 60% pojemności.

4.8 Instalacja i demontaż baterii

- Wyłącz urządzenie przed instalacją lub demontażem baterii.
- Podczas instalowania i wyjmowania trzymaj pewnie obiema rękami urządzenie i baterię. W przeciwnym razie istnieje ryzyko wyszczęcenia się z rąk i upadku, co może skutkować szkodzeniem narzędzia, baterii lub obrażeniami ciała.
- Zawsze wkładaj baterię w taki sposób, aby była całkowicie wsunięta w gniazdo. Jeśli nie jest w pełni włożona, istnieje ryzyko jej wypadnięcia powodując uszkodzenie baterii lub obrażenia ciała.
- Nie wciskaj baterii na siłę. Jeśli masz trudności z włożeniem baterii do urządzenia, sprawdź i usuń ewentualną przeszkodę a następnie powtórz próbę instalacji baterii.
- Nie zapomnij zamknąć pokrywy ochronnej baterii.
- Aby usunąć baterię, wyjmij ją z urządzenia, jednocześnie naciskając przycisk na przedniej stronie.
- Aby włożyć baterię, prowadnice do nacięć w urządzeniu i wsuń. Bateria powinna wsunąć się z lekkim oporem. Włóz baterię aż do „kliknięcia”.



4.9 Ładowanie baterii

Nowa bateria jest już częściowo naładowana. Jednak, przed pierwszym użyciem, nałóż ją aby osiągnąć pełną pojemność, która nieznacznie wzrasta przy pierwszych kilku ładowaniach. Na tym etapie zalecane jest, aby uniknąć kompletnego rozładowania.

Zawsze zwracaj uwagę na wartości napięcia! Wartość podana na zasilaczu powinna być taka sama jak wartość podana na ładowarce. Po podłączeniu ładowarki do zasilania, zapala się zielona dioda LED. Włóz baterię do ładowarki. Zielona kontrolka zgaśnie i zapali się czerwona. Po zakończeniu procesu ładowania czerwona kontrolka zgaśnie i ponownie zapali się zielona.

4.10 Wskazanie pozostałe pojemności baterii

Naciśnij przycisk wskazujący pojemność baterii, który znajduje się z boku baterii. Trzy diody LED wskazują pojemność baterii w następujący sposób:

Wszystkie **trzy** diody LED są **WŁĄCZONE**:

- Bateria jest w pełni naładowana.

Świecą **dwie** diody LED:

- Bateria ma wystarczającą moc.

Jedna dioda LED **świeci**:

- Niski poziom naładowania. naładować baterię.

Wszystkie trzy diody LED **migają**:

- Awaria baterii, niepróbuj ładować, bateria nie nadaje się do dalszej eksloatacji i powinna zostać odpowiednio zutylizowana.

Wskazanie poziomu naładowania może różnić się od rzeczywistego poziomu naładowania baterii w oparciu o warunki pracy i temperaturę otoczenia.

Lampki kontrolne	Pozostała pojemność
Zapalone	Włączony
Zielony Pomarańczowy Czerwony	75% - 100%
Pomarańczowy Czerwony	25% - 50%
Czerwony	10% - 25%

1. Lampki kontrolne

2. Przycisk Sprawdź

4.11 System ochrony baterii/urządzenia

Narzędzie jest wyposażone w system ochronny baterii. System automatycznie odcina zasilanie urządzenia i przedłuża żywotność baterii. Narzędzie zatrzyma się automatycznie w przypadku:

Przeciążenie urządzenia

W przypadku przeciążenia, urządzenie zatrzyma się samoistnie bez żadnych wcześniejszych oznak. Wyłącz narzędzie i zaprzestań czynności, która spowodowała przeciążenie narzędzia. Następnie uruchom narzędzie ponownie.

Przerzegrzanie

Gdy narzędzie lub bateria są przegrzane, urządzenie zatrzyma się automatycznie. W tej sytuacji pozwól narzędziu/baterii ostygnąć przed ponownym wyłączeniem.

Nadmierne rozładowanie

Gdy pojemność baterii jest niewystarczająca, narzędzie zatrzyma się automatycznie. W takim przypadku usuń baterię z narzędzia i naładuj ją.

Bateria się nie ładuje

W przypadku, gdy bateria nie ładuje się po podłączaniu do ładowarki, proszę sprawdzić następujące elementy:

- napięcie kontaktowe
- styk między baterią a przyłączem ładowarki

Aby przedłużyć żywotność baterii zaleca się ładowanie jej przed pełnym wyczerpaniem. Zawsze przystępuj do ładowania baterii, jeśli zauważysz, spadek wydajności urządzenia.

4.12 Przechowywanie baterii

Przechowuj baterię w suchym miejscu w temperaturze otoczenia od 10 °C do 30 °C, chroń ją przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych, wilgoci i mrozu. Baterię, która była przechowywana w temperaturze niższej niż 0 °C dłużej niż 60 minut należy ogrzać do temperatury otoczenia przed ponownym użyciem. Długotrwałe przechowywanie baterii w temperaturze niższej niż 0 °C może skutkować obniżeniem wydajności i żywotności ogniw baterii.

4.13. Ogólne warunki odpowiedzialności za wady produktu

Spółka XTline s.r.o., ID: 26246937, z siedzibą pod adresem Ruda 175, 594 01 Velké Meziříčí (zwana dalej także „**XTline**”) w zakresie ewentualnej odpowiedzialności za wadliwe wykonanie zgodnie z ustawą nr 89/2012 Dz.U., Kodeks cywilny ze zmianami (zwany dalej także „**Kodeksem cywilnym**”) wywiązuje się ze wszystkich nałożonych na niego obowiązków ku maksymalnemu zadowoleniu swoich klientów.

Firma XTline dostarcza towar w odpowiedniej jakości, solidnie i terminowo, czyli bez wad. Jeżeli szczególnie właściwości, funkcje lub parametry towaru nie są wyraźnie określone, wówczas XTline dostarcza towar w celu wynikającym z zawartej umowy lub w celu określonym lub przedstawionym w ofercie XTline dla konkretnego towaru. Jeżeli jednak w towarze wystąpi wada, klientowi przysługują prawa z tytułu wadliwego wykonania zgodnie z § 2099 i nast., w szczególności § 2106 i § 2107 kodeksu cywilnego.

Klient ma obowiązek sprawdzić towar przy odbiorze. Prawo klienta z tytułu wadliwego wykonania opiera się na wadzie, którą towar posiada w chwili wydania, nawet jeśli ujawni się ona dopiero później. Jeśli jednak jest to wada oczywista (np. uszkodzenie mechaniczne, wadliwe działanie towaru itp.), należy ją jak najszybciej sprawdzić i wykryć. Między innymi także po to, aby towar nie uległ dalszemu uszkodzeniu w wyniku dalszego użytkowania lub aby prawa Klienta nie zostały zagrożone w wyniku wadliwego wykonania. W takim przypadku oczywistą wadę towaru należy zgłosić bez zbędnej zwłoki po jego otrzymaniu.

Jednakże poza zakresem przepisów prawa XTline wydłuża termin dochodzenia uprawnień z tytułu wadliwego wykonania za wady ukryte w zakupionym towarze **do pełnych 24 miesięcy** liczących od dnia otrzymania towaru.

Jednakże każdy przedmiot lub produkt należy używać wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem. XTline ponadto wskazuje w szczególności, że:

- a) Twoje narzędzie może być serwisowane wyłącznie przez przeszkolonego pracownika wyznaczonego przez dostawcę sprzętu i przy użyciu oryginalnych części zamiennych. Zapewni to bezpieczeństwo i prawidłowe funkcjonowanie urządzenia.
- b) Podczas serwisowania urządzenia należy używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych i postępować zgodnie ze wskazówkami zawartymi w instrukcji obsługi w celu prawidłowej konserwacji, czyszczenia i przechowywania produktu. Używanie nieoryginalnych części zamiennych lub nieprzestrzeganie niniejszej instrukcji może spowodować ryzyko obrażeń ciała lub szkód w mieniu lub utratę praw na skutek ewentualnych wad, uszkodzeń lub nieprawidłowego działania urządzenia.

Reklamacje będą rozpatrywane przez nasz Dział Reklamacji. Uznane reklamacje zostaną następnie bezpłatnie naprawione przez serwis XTline. Miejscem składania reklamacji jest siedziba lub miejsce prowadzenia działalności sprzedawcy, u którego towar został zakupiony. **Reklamacja, w tym usunięcie wady, powinna zostać rozpatrzona bez zbędnej zwłoki, nie później niż w terminie 30 dni od dnia zgłoszenia reklamacji, chyba że sprzedawca i kupujący uzgodnią inaczej.** Kupujący może zgłosić reklamację osobiście lub wysyłając towar do reklamacji transportem na własny koszt w bezpiecznym opakowaniu i odpowiednio oznaczonym. Inną możliwością jest złożenie wniosku o odszkodowanie poprzez specjalnie zdefiniowany program firmy XTline.

Przesyłka musi zawierać reklamowany produkt, dokumenty sprzedaży, w szczególności oryginał lub kopię dokumentu sprzedaży (pamiętaj, że istnieje możliwość sprawdzenia, czy urządzenie lub produkt faktycznie zostało zakupione w XTline), wypełniony formularz reklamacyjny wraz ze szczególnym opisem o wadzie oraz dane kontaktowe (adres zwrotny, telefon lub dodatkowo e-mail).

Wady możliwe do usunięcia zostaną usunięte w ustawowym terminie 30 dni (termin ten może zostać przedłużony za obopólną zgodą). Jeżeli w ciągu 6 miesięcy od daty sprzedaży ujawni się ukryta wada rzeczowa, której nie da się usunąć, towar zostanie wymieniony na nowy (wady, które istniały w chwili odbioru towaru, a nie są spowodowane niewłaściwym użytkowaniem lub zużyciem) . W przypadku wad nienaprawialnych i usterek, które kupujący jest w stanie samodzielnie naprawić, za obopólnym porozumieniem, można zastosować rozsądную zniżkę od ceny zakupu.

Przeciwnie, prawo do reklamacji, a tym samym roszczenie z tytułu wadliwego wykonania wygasza, jeżeli:

- Produkt był używany i konserwowany niezgodnie z zaleceniami zawartymi w instrukcji obsługi, w innych warunkach lub do celów innych niż te, do których jest przeznaczony, lub uległ uszkodzeniu w wyniku użycia nieoryginalnych części zamiennych, nieodpowiednich lub niskiej jakości smarów itp.
- Produkt został uszkodzony na skutek zewnętrznych czynników mechanicznych, termicznych, chemicznych lub innych nieprzewidywalnych czynników.
- Urządzenie zostało uszkodzone w wyniku niewłaściwego przechowywania, obsługi, czyszczenia lub konserwacji.
- Produkt był używany poza dopuszczalnym obciążeniem.
- Wykryta wada (uwaga oczywista lub ukryta) nie została zastosowana w terminie.

***Gwarancja nie dotyczy
akcesoriów!***

5. PRZEZNACZENIE

Akumulatorowy pistolet do wyciskania jest przeznaczony do łatwego nakładania klejów, kitów, silikonów, uszczelniaczy i innych mas z kartuszy. Pistolet nie jest przeznaczony do aplikacji kotew chemicznych i zapraw. Kartusze tych produktów nie muszą być kompatybilne co do wymiarów i pojemności z uchwytem, a wydajność samego urządzenia może ulec obniżeniu w wyniku takiego użycia i może dojść do uszkodzenia urządzenia. Produkt przeznaczony do użytku domowego i profesjonalnego, nadaje się do różnego rodzaju prac rzemieślniczych, do fugowania, spoin, nakładania silikonów, klejów, itp. Urządzenie nie jest przeznaczone do ciągłej pracy przemysłowej. Nie używać urządzenia do celów innych, niż do których jest przeznaczone.

Nie wyrzucaj sprzętu elektrycznego i akumulatorów razem ze zwykłymi odpadami domowymi!

Zgodnie z dyrektywami europejskimi w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, baterii i akumulatorów, zgodnie z przepisami krajowymi, cały sprzęt elektryczny i baterie lub akumulatory, których okres przydatności dobiegł końca, należy zbierać oddzielnie i wrócić do odpowiedniego punktu zbiórki, które następnie produkty te poddawane są recyklingowi w sposób przyjazny dla środowiska.



6. OPIS DZIAŁANIA



UCHWYT NA KARTUSZE

Uchwyt (1) i jego wewnętrzna przestrzeń służy do wkładania i mocowania kartuszy aplikacyjnych kitów, klejów, silikonów, itp. o maksymalnej pojemności 310 ml.

TŁOK WYCISKAJĄCY / GRZEBIĘŃ



Tłok (2) jest umieszczony końca grzebienia tłocznego (4) służy jako powierzchnia naciskająca do wyciskania materiału z kartusza.

UCHWYT GRZEBIENIA

Uchwyt (5) służy do łatwej manipulacji z grzebieniem tłocznym i jego ustawiania.

OTWORY WENTYLACYJNE

Otwory wentylacyjne (6) służą do prawidłowego chłodzenia silnika urządzenia. Podczas pracy nie wolno zakrywać tych otworów dłońmi ani innymi przedmiotami.

REGULACJA PRĘDKOŚCI

Przełącznik obrotowy (7) znajdujący się z tyłu urządzenia służy do regulacji prędkości posuwu i wyciskania materiału. Można regulować w zakresie wartości 1-6.

PRZYCISK BEZPIECZEŃSTWA



Przycisk bezpieczeństwa (8) znajduje się z boku urządzenia i służy jako blokada zabezpieczająca przed przypadkowym lub niezamierzonym uruchomieniem urządzenia.

UCHWYT

Ergonomiczny, gumowany uchwyt (9) zapewnia pewny chwyt urządzenia.

WYŁĄCZNIK GŁÓWNY

Główny włącznik (spust, 11) służy do uruchamiania samego urządzenia w połączeniu z przyciskiem bezpieczeństwa (8).

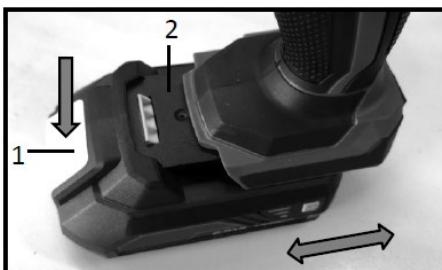


7. MONTAŻ I UŻYTKOWANIE ! !

INSTALACJA I WYMIANA BATERII

Aby zainstalować baterie, wykonaj następujące czynności:

- A) Wyrównaj rowki na górnej stronie akumulatora z odpowiednimi szczelinami w podstawie urządzenia i lekko naciskając zasunąć akumulator całkowicie do urządzenia, do usłyszenia typowego kliknięcia. Teraz akumulator jest włożony prawidłowo.
- B) W celu wyjęcia akumulatora należy nacisnąć i przytrzymać przycisk (1) na przedniej stronie akumulatora (2) i pociągając na zewnątrz wyjąć akumulator z urządzenia.



1. Przycisk akumulatora
2. Akumulator

UWAGA! ⚠️

- Zawsze wkładać akumulator do urządzenia w prawidłowy sposób, na całej długości gniazda. Jeżeli akumulator nie zostanie włożony prawidłowo, grozi jego uwolnienie i wypadnięcie z urządzenia prowadzące do ewentualnego uszkodzenia akumulatora lub zranienia osób.
- Nigdy nie wkładaj baterii do urządzenia na siłę! Jeżeli baterii nie można bez problemu włożyć do urządzenia przy niewielkim nacisku, oznacza to, że nie została ona włożona prawidłowo!
- Przed włożeniem lub wyjęciem akumulatora należy zawsze najpierw zwolnić główny wyłącznik i wyłączyć urządzenie.

URUCHOMIENIE I WYŁĄCZENIE / WYŁĄCZNIK GŁÓWNY

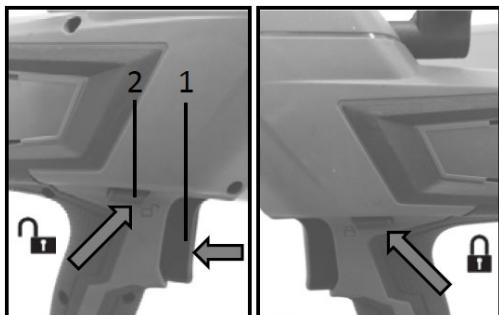
UWAGA! ⚠️

- Przed włożeniem akumulatora do urządzenia należy zawsze sprawdzić, czy wyłącznik główny działa prawidłowo i po zwolnieniu powraca do pozycji „wyłączone”.

Aby zapobiec przypadkowemu lub niezamierzonymu uruchomieniu urządzenia tylko przez naciśnięcie wyłącznika głównego, urządzenie jest wyposażone w przycisk bezpieczeństwa (blokada wyłącznika).

- Aby uruchomić urządzenie, należy nacisnąć przycisk bezpieczeństwa (2) po prawej stronie urządzenia (oznaczenie w kształcie kłódki - "**odblokowane**"), a następnie nacisnąć wyłącznik główny (1).
- B) Prędkość narzędzia zwiększa się poprzez zwiększenie nacisku na wyłącznik główny.
- C) Aby wyłączyć urządzenie, wystarczy zwolnić główny wyłącznik (1).

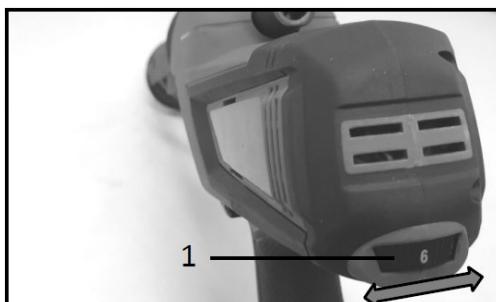
- D) Po zakończeniu pracy naciśnij przycisk bezpieczeństwa (2) znajdujący się po lewej stronie urządzenia (oznaczenie w kształcie kłódki - "**zamknięte**").



1. Wyłącznik główny (spust)
2. Przycisk bezpieczeństwa

REGULACJA PRĘDKOŚCI

Obroty urządzenia i prędkość posuwu wyciskanego materiału można regulować za pomocą **pokrętła prędkości** (1). Najwyższą prędkość uzyskuje się po ustawieniu przełącznika w pozycji **6**, a najniższą prędkość uzyskuje się po ustawieniu przełącznika w pozycji **1**.



UWAGA!

- Nie obracaj przełącznika prędkości zbyt szybko, kiedy urządzenie pracuje. Najlepiej jest zmieniać ustawienia prędkości tylko wtedy, gdy urządzenie nie pracuje.
- W zależności od warunków otoczenia i rodzaju materiału, który ma być wyciskany, nie musi być zawsze możliwe nakładanie materiału z niską prędkością. W takim przypadku należy ustawić przełącznik prędkości na odpowiedni wyższy stopień.
- Jeśli konieczna jest zmiana ustawienia na przełączniku z pozycji "6" na pozycję "1", nie należy obracać przełącznikiem na siłę w kierunku sąsiedniej cyfry, ale przejść z wyczuciem przez pozycje 5, 4, 3, 2 do pozycji docelowej "1". To samo dotyczy odwrotnej kolejności ustawień.

FUNKCJA „DRIPLESS“

Urządzenie jest wyposażone w funkcję "**dripless**". Silnik pracuje jeszcze przez krótką chwilę po zwolnieniu spustu. Zmniejsza nacisk tłoka na kartusz i zapobiega kapaniu materiału z kartusza.

OBSŁUGA URZĄDZENIA

UWAGA!



- Zawsze trzymać urządzenie mocno za wyznaczone części (uchwyt) i utrzymywać stabilną pozycję.
- Przed każdym użyciem należy sprawdzić, czy śruby lub inne części urządzenia nie są zużyte lub uszkodzone. Aby zapewnić bezpieczne działanie, należy wymienić zużyte lub uszkodzone części lub dokręcić poluzowane elementy mocujące.
- Unikać korzystania z urządzenia w ekstremalnie wysokich temperaturach i zawsze uwzględniać swoją kondycję fizyczną przed uruchomieniem urządzenia. Nie używać urządzenia czując się zmęczony lub w razie jakichkolwiek problemów z bezpieczną pracą z urządzeniem.

ZALECENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA PRACY Z AKUMULATOROWYM PISTOLETEM DO WYCISKANIA

UWAGA!



- Przed i w trakcie obsługi urządzenia należy zawsze utrzymywać wszystkich środków bezpieczeństwa i stosować się do wszystkich wskazówek podanych w niniejszej instrukcji obsługi. Niezastosowanie się do tych instrukcji może spowodować poważne obrażenia ciała lub uszkodzenie mienia.
- Przed uruchomieniem urządzenia należy uwzględnić warunki otoczenia, aktywnie przewidływać i unikać sytuacji, które mogłyby doprowadzić do straty kontroli nad urządzeniem, uszkodzenia mienia lub obrażeń osób.

KWALIFIKACJE

Do obsługi i korzystania z tego urządzenia nie są wymagane żadne specjalne kwalifikacje ani szkolenia. Konieczne jest jednak zapoznanie się ze wszystkimi wskazówkami zawartymi w niniejszej instrukcji i przestrzeganie ich bez wyjątku oraz wszelkich innych środków ostrożności obowiązujących w miejscu, w którym urządzenie ma być używane.

Urządzenie może być obsługiwane wyłącznie przez osoby w wieku powyżej **18** lat (o ile lokalne przepisy nie stanowią inaczej), pod warunkiem, że wcześniej zapoznały się one w wystarczającym stopniu z niniejszą instrukcją obsługi i w pełni zrozumiały wszystkie zawarte w niej wskazówki. Osoby w wieku powyżej 16 lat mogą obsługiwać to i urządzenie wyłącznie w następujących warunkach pod nadzorem innej osoby w wieku powyżej 18 lat, która została w pełni przeszkolona w zakresie korzystania z urządzenia, i/lub jeśli te młodsze osoby zostały przeszkolone przez wykwalifikowany personel i zdobyły wystarczającą wiedzę i doświadczenie do pracy z tym sprzętem.

ZAGROŻENIA SZCZĄTKOWE



- Nosić odpowiedni sprzęt ochronny, taki jak okulary, przyłbice, rękawice, odpowiednie obuwie i odzież, itp.
- Nigdy nie usuwać osłon i innych stałych zabezpieczeń. Może dojść do poważnych obrażeń.

- Przed uruchomieniem urządzenia należy sprawdzić obszar, w którym będzie ono używane i usunąć z niego wszystkie niebezpieczne i nieodpowiednie przedmioty. Upewnić się, że wszystkie komponenty są prawidłowo zainstalowane i umocowane.
- Niedostateczne oświetlenie w miejscu pracy zwiększa ryzyko obrażeń. Upewnić się, że miejsce pracy jest wystarczająco oświetlone podczas pracy z urządzeniem.

ZALECENIA OGÓLNE DOTYCZĄCE PRACY Z AKUMULATOROWYM PISTOLETEM DO WYCISKANIA



1. Nigdy nie używać urządzenia, gdy w pobliżu znajdują się inne osoby, zwłaszcza dzieci lub zwierzęta domowe.
2. Jeśli urządzenie wykazuje jakiekolwiek problemy lub nienormalne zachowanie, należy je natychmiast wyłączyć i sprawdzić lub zlecić sprawdzenie autoryzowanemu serwisantowi.
3. Gdy urządzenie jest wyłączone lub pozostawione bez nadzoru, należy je wyłączyć i wyjąć akumulator, a następnie umieścić w bezpiecznym miejscu, poza zasięgiem dzieci i osób nieupoważnionych.
4. Należy unikać korzystania z urządzenia w złych warunkach pogodowych, zwłaszcza jeśli istnieje ryzyko uderzenia pioruna.
5. Przed ponownym użyciem urządzenia należy sprawdzić poszczególne części pod kątem uszkodzeń. Osłony ochronne i inne części urządzenia powinny być dokładnie sprawdzane, aby zapewnić ich prawidłowe i zamierzone działanie. Jeśli jakiekolwiek części są uszkodzone, należy je wymienić lub zlecić wymianę autoryzowanemu centrum serwisowemu. Skontrolować wyrównanie ruchomych części, zablokowanie ruchomych części, uszkodzenie części, montaż i inne warunki, które mogą mieć wpływ na bezpieczne działanie urządzenia.
6. Z urządzenia należy korzystać wyłącznie przy dobrym oświetleniu i widoczności. Zimą należy uważać na śliskie lub mokre miejsca, lód i śnieg (ryzyko poślizgnięcia). Zawsze utrzymywać bezpieczną pozycję na zboczu i nigdy nie biegać ani nie rzucać urządzeniem.
7. Jeśli trzeba pracować na wysokości, zawsze należy zapewnić bezpieczne podłożę i utrzymywać stabilną, bezpieczną pozycję i równowagę.
8. Należy zawsze upewnić się, że otwory wentylacyjne urządzenia są czyste i całkowicie drożne.
9. Nigdy nie używać akcesoriów innych niż podane przez producenta.
10. Gdy urządzenie jest wyłączone, należy je przenosić, trzymając za główny uchwyt.
11. Podczas usuwania zakleszczonego materiału lub serwisowania urządzenia należy upewnić się, że wszystkie przełączniki są wyłączone, a akumulator wyjąty z urządzenia.
12. Nie należy pozostawiać urządzenia pracującego bez obciążenia przez dłuższy czas.
13. Nigdy nie należy kierować dyszy aplikacyjnej bezpośrednio na siebie, inne osoby lub zwierzęta.
14. Zawsze dbać o to, aby produkt był używany wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem. Nigdy nie używać produktu do celów, do których nie jest przeznaczony. Istnieje ryzyko obrażeń ciała, uszkodzenia samego urządzenia lub mienia.

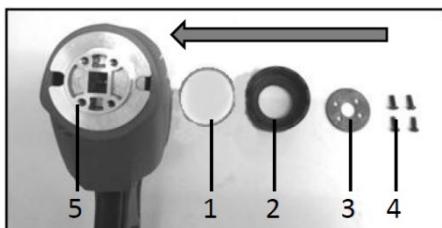
MONTAŻ I DEMONTAŻ POŁĄCZENIA UCHWYTU

UWAGA!

- Przed przystąpieniem do jakichkolwiek prac przy urządzeniu należy zawsze upewnić się, że jest ono wyłączone, a akumulator wyjąty.
- Podczas wszelkich prac montażowych zawsze umieszczaj narzędzie na stabilnej, równej powierzchni lub stole warsztatowym. Bez odpowiedniego umocowania narzędzie może

spaść ze stołu warsztatowego i może dojść do uszkodzenia lub zranienia obsługującej osoby.

- A) Przymocuj O-ring (1), gwintowany uchwyt (2) i płytę dociskową (3) do podstawy (5), dokręcając mocno wszystkie 4 śruby mocujące (4).
- B) Aby zdemontować podłączenie uchwytu, należy postępować w **odwrotnej kolejności**.

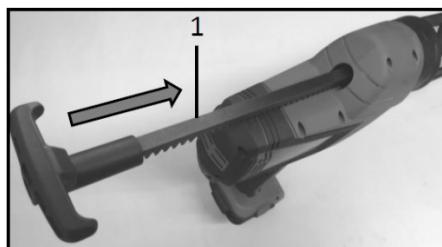


1. O-ring
2. Gwintowany uchwyt
3. Płyta dociskowa
4. Śruby
5. Podstawa



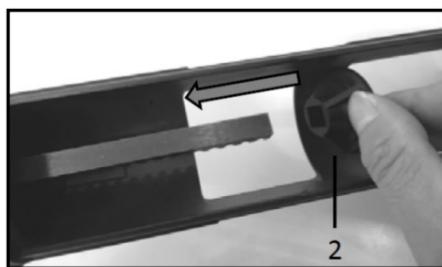
MONTAŻ I DEMONTAŻ GRZEBIENIA I TŁOKA

- A) Włóż grzebień (1) od tyłu urządzenia. Zęby grzebienia muszą być skierowane **w dół**.

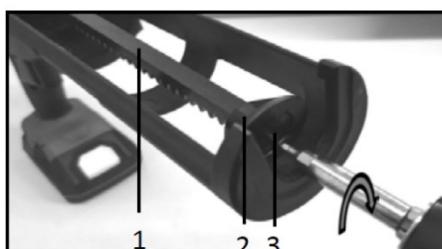


1. Grzebień z uzębieniem

- B) Zamontuj tłoczysko (2) na grzebień i umocuj je dokręcając śrubę (3).



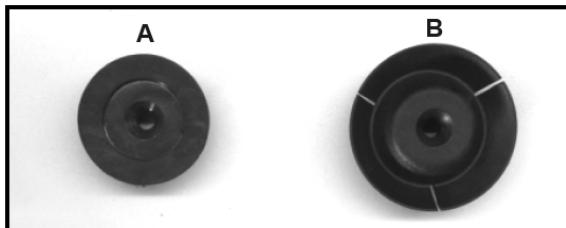
1. Grzebień z uzębieniem
2. Tłok wyciskający
3. Śruba



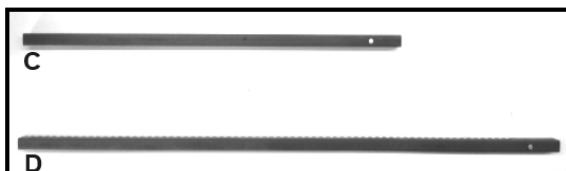
C) Aby zdemontować tłok wyciskający, należy postępować w ***odwrotnej kolejności***.

TŁOK WYCISKAJĄCY / GRZEBIĘŃ

- Zęby grzebienia włożonego do urządzenia muszą być skierowane w dół.
- Z urządzeniem są kompatybilne dwa typy tłoków.
 - **Tłok "A"** do uchwytu na **kartusze** (310 ml)
 - **Tłok „B“** do uchwytu na **rękawy** i materiał luzem (600 ml)
("Tłok B" nie wchodzi w skład produktu, można go zakupić samodzielnie/jako część zamienną)
- Z urządzeniem są kompatybilne dwa typy grzebieni.
 - **Krótki grzebień „C“** do uchwytu na **kartusze** (310 ml).
 - **Długi grzebień „D“** do uchwytu na **rękawy** i materiał luzem (600 ml).
("Długi grzebień D" nie wchodzi w skład produktu, można go zakupić samodzielnie/jako część zamienną)
- Tłok i grzebień należy zawsze utrzymywać w czystości. Przylepiony wyciskany materiał (kit, silikon, klej, itp.) może uszkodzić urządzenie.



A = Tłok „A“ (kartusz)
B = Tłok „B“ (rękawy)



C = Grzebień „C“ (krótki)
D = Grzebień „D“ (długi)



Kartusze

Rękawy

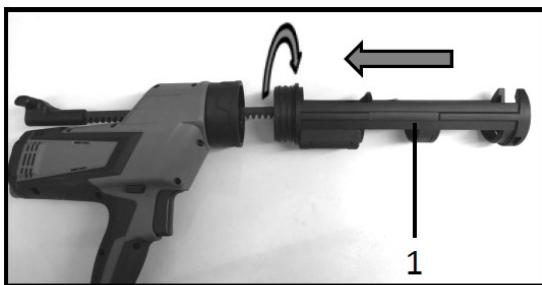
UWAGA!

- Należy zawsze wybierać odpowiedni typ ***tłoka wyciskającego*** (A, B) i ***grzebienia*** (C, D) w zależności od typu używanego uchwytu (na kartusze/rękawy). Nieprawidłowe połączenie tłoka i grzebienia może spowodować nieszczelność lub uszkodzenie (złamanie) narzędzia!

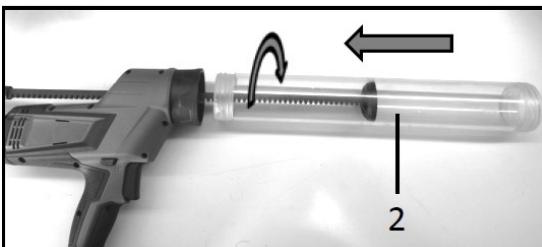
MONTAŻ I DEMONTAŻ UCHWYTU

UWAGA!

- Uchwyt należy zawsze mocno umocować w gwintie uchwytu w urządzeniu. W przeciwnym razie uchwyt może się poluzować podczas pracy i spowodować zranienie obsługującej osoby lub uszkodzenie urządzenia.
- A) Aby zainstalować uchwyt, należy mocno chwycić i przytrzymać uchwyt i urządzenie.
B) Następnie umocować uchwyt do gwintu w korpusie urządzenia, obracając ją zgodnie z ruchem wskazówek zegara.
C) Dokręcić połączenie mocno, ale z wyczuciem. Upewnić się, że uchwyt jest mocno i szczelnie połączony do urządzenia. W przeciwnym razie narzędzie może zostać uszkodzone.
D) Aby zdjąć uchwyt, należy obrócić go w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.



1. Uchwyt na kartusze (310 ml)
2. Uchwyt na rękawy (600 ml)



KOŃCÓWKI

- Z urządzeniem są kompatybilne dwa typy uchwytów.
 - **Uchwyt na kartusze** (310 ml)
 - **Uchwyt na rękawy** (600 ml)
("Uchwyt na rękawy - 600 ml" nie wchodzi w skład produktu, można go zakupić samodzielnie/jako część zamienną)

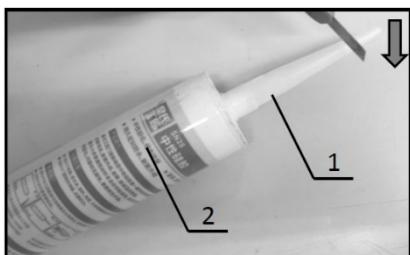
UWAGA!

- **Uchwyt na kartusze** (310 ml) jest przeznaczony wyłącznie do materiałów pakowanych w **kartuszach!** Należy używać wyłącznie kombinacji tłoka (**A**) i krótkiego grzebienia(**C**). Nie stosować do materiałów pakowanych w rękawach!

- **Uchwyt na rękawy** (600 ml) jest przeznaczony wyłącznie do materiałów pakowanych w **rękawach!** Należy używać wyłącznie kombinacji tłoka (**B**) i długiego grzebienia (**D**). Nie stosować do materiałów pakowanych w kartuszach!

PRZYGOTOWANIE I UŻYWANIE KARTUSZY

- A) Odciąć końcówkę dyszy kartusza (1) w takim miejscu, aby wytworzyć otwór o optymalnej wielkości do podawania odpowiedniej ilości wyciskanego materiału z kartusza (2).



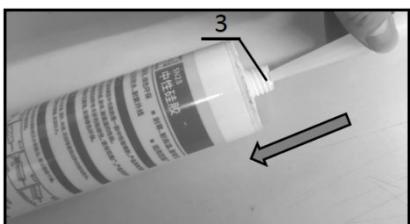
1. Dysza kartusza
2. Kartusze

TIP!



- Najpierw odetnij krótszą część końcówki i przetestuj ilość wyciskanego materiału. W razie potrzeby odetnij następną część dyszy, jeżeli jest potrzebny otwór o większej średnicy.

- B) Następnie zdejmij folię kryjącą (3) na zamknięciu kartusza, ewentualnie końcówką dyszy przebij otwór w folii ochronnej zamknięcia kartusza.



3. Folia ochronna zamknięcia

- C) Obracając zgodnie z ruchem wskazówek zegara podłącz dyszę do kartusza.



WŁOŻENIE DO UCHWYTU - KARTUSZ

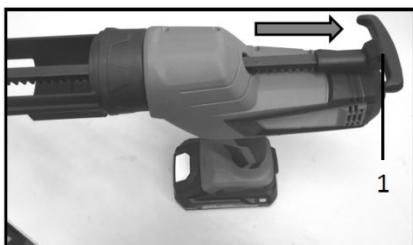
UWAGA!



- Upewnij się, że tłok (**A**) jest umocowany do grzebienia (**C**). Nie używaj innego typu tłoka i grzebienia do kartusza!

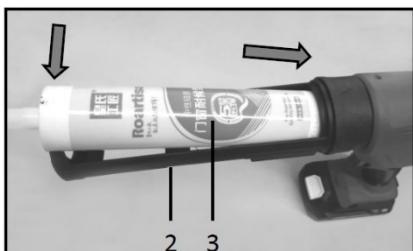
- Do uchwytu na kartusze (310 ml) można wkładać wyłącznie do tego przeznaczone kartusze odpowiedniej wielkości i pojemności.

A) Powoli pociągnij za uchwyt grzebienia (1) do tyłu, aż do zatrzymania.



1. Uchwyt grzebienia

B) Włóż kartusz do uchwytu, jak pokazano na poniższym rysunku.



2. Uchwyt na kartusze (310 ml)
3. Kartusze

- Z wyczuciem popchnij grzebień w jego osi w kierunku do urządzenia, dopóki tłok nie dotknie dolnej części kartusza ułożonego w uchwycie.
- Aby wyjąć kartusz, pociągnij grzebień do tyłu i wyciągnij go na całą długość z urządzenia. Następnie wyjmij kartusz z uchwytu.

UWAGA!



- Przed włożeniem kartusza należy zawsze skontrolować wizualnie, czy nie jest przebitý lub uszkodzony. Używanie uszkodzonego kartusza może spowodować awarię urządzenia i zanieczyszczenie okolicznych powierzchni materiałem z kartusza.
- W przypadku ponownego użycia częściowo zużytego kartusza należy usunąć z niego już utwardzony materiał przed włożeniem go do uchwytu. Jeżeli materiał w kartuszu jest już całkowicie stwardniały i uniemożliwia jego wyłoczenie zgodnie ze wskazówkami podanymi w niniejszej instrukcji, nie używać dalej kartusza i zlikwidować go zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi gospodarki odpadami lub instrukcjami producenta kartusza. Próba wyłoczenia stwardniałego materiału z kartusza może poważnie uszkodzić urządzenie lub spowodować zranienie obsługiującej osoby.

WŁOŻENIE DO UCHWYTU - RĘKAWY

UWAGA!



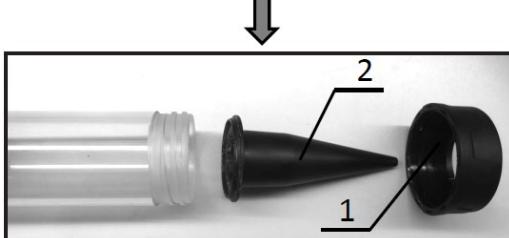
- Upewnij się, że tłok (**B**) jest umocowany do grzebienia (**D**). Nie używaj innego typu tłoka i grzebienia do kartusza!

- Do uchwytu na rękawy (600 ml) można wkładać wyłącznie do tego przeznaczone rękawy odpowiedniej wielkości i pojemności.

- A) Wykręć pokrywę uchwytu (1) z dyszą (2), obracając ją w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.



1. Pokrywa uchwytu z gwintem
2. Dysza

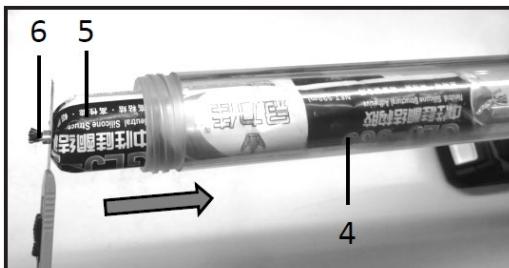


- B) Powoli pociągnij za uchwyt grzebienia (3) na całą długość do tyłu.



3. Uchwyt grzebienia

- C) Włóż rękaw z materiałem (5) do uchwytu (4) i odetnij końcówkę opakowania (6) na otwartym końcu uchwytu.



4. Uchwyt na rękawy (600 ml)
5. Rękaw z materiałem
6. Końcówka opakowania

- D) Przykręć na uchwyt pokrywę z dyszą (1, 2). Upewnij się, że pokrywa uchwytu jest dobrze i prawidłowo dokręcona. Z wyczuciem popchnij grzebień (3) w jego osi w kierunku do urządzenia, dopóki tłok nie dotknie dolnej części rękawa (5) włożonego w uchwycie (4).



UWAGA!



- Przed włożeniem rękawa z materiałem do uchwytu należy zawsze skontrolować wizualnie jego opakowanie, czy nie jest przebite lub uszkodzone. Używanie uszkodzonego opakowania może spowodować awarię urządzenia i zanieczyszczenie okolicznych i wewnętrznych powierzchni.
- W przypadku ponownego użycia częściowo zużytego rękawa należy usunąć z niego już utwardzony materiał przed włożeniem go do uchwytu. Jeżeli materiał w opakowaniu jest już całkowicie stwardniały i uniemożliwia jego wyłoczenia zgodnie ze wskazówkami podanymi w niniejszej instrukcji, nie używać dalej rękawa z materiałem i zlikwidować go zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi gospodarki odpadami lub instrukcjami producenta materiału. Próba wyłoczenia stwardniałego materiału z opakowania może poważnie uszkodzić urządzenie lub spowodować zranienie obsługiującej osoby.

KITOWANIE I NAKŁADANIE MATERIAŁU



UWAGA!



- Nie dotykaj grzebienia ani tłoka podczas pracy. Może dojść do przycięcia palca między mechanicznymi częściami urządzenia.
- Podczas pracy należy zawsze nosić odpowiednie okulary ochronne.
- W przypadku korzystania z urządzenia z długim uchwytem na rękawy (600 ml) należy pamiętać o wyjęciu dyszy z uchwytu po każdej operacji i wytarciu resztek materiału. Niezastosowanie się do tego zalecenia może spowodować szybkie stwardnienie materiału i zatkanie lub uszkodzenie dyszy.



1. Dysza

Odetnij końcówkę dyszy, dostosując jej wielkość i kształt według potrzeby. Należy jednak uważać, jak bardzo przycina się dyszę. Średnica dyszy wpływa na ilość dozowanego materiału.

Ilość dozowanego materiału zależy od nacisku na główny włącznik (spust), przełącznika obrotowego do regulacji prędkości, średnicy otworu dyszy, typu wybranego materiału i temperatury otoczenia. Zaleca się ustawienie przełącznika prędkości na "1" i stopniowe

naciśnięcie głównego włącznika. Przetestuj ilość dozowanego materiału, a następnie dostosuj ustawienia według potrzeby.

Naciśnij spust i pozwól urządzeniu wyciskać włożony materiał. Położyć jedną rękę pod uchwyt i podczas pracy podpieraj narzędzie. Po dokonaniu pracy należy wytrzeć nagromadzony materiał z uchwytu, zwłaszcza materiał z wnętrza uchwytu na rękawy (600 ml) i jej dyszy. Pamiętaj, aby usunąć materiał, zanim stwardnieje.

UWAGA!

- Jeśli nie można wyjąć grzebienia z korpusu urządzenia, należy ustawić przełącznik obrotowy regulacji prędkości w pozycji „1“ i krótko nacisnąć spust. Gdy silnik się zatrzyma, spróbuj wyciągnąć grzebień. Jeżeli grzebień jest nadal zablokowany i nie porusza się, powtórz powyższe kroki kilka razy, aż grzebień się poruszy.
- Jeżeli grzebień lub inne części mechaniczne urządzenia ulegną znaczemu zanieczyszczeniu z powodu niewłaściwej konserwacji, nie należy próbować poruszać urządzeniem na siłę, lecz skontaktować się ze sprzedawcą w celu oddania urządzenia do serwisu. Należy jednak pamiętać, że jeżeli konserwacja urządzenia została zaniedbana, zatem urządzenie było używane lub konserwowane niezgodnie z instrukcją, sprzedawca lub producent może naliczyć opłatę za serwis i czyszczenie urządzenia ponad ramy normalnych warunków gwarancji lub pogwarancyjnych.
- W zależności od rodzaju użytego materiału i warunków otoczenia, materiał może nie być wyciskany z nastawieniem niskiej prędkości. W takim przypadku należy ustawić przełącznik obrotowy regulacji prędkości na wyższy stopień.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Jeżeli materiał nie jest wyciskany z uchwytu, należy skontrolować następujące:

- Końcówka dyszy kartusza nie jest dostatecznie przycięta. Odciąć końcówkę dyszy i zwiększyć otwór do wyciskania materiału.
- Materiał jest całkowicie stwardniały i zatyka dyszę, kartusz lub uchwyt. Usunąć stwardniały materiał i dokładnie wyczyścić uchwyt i dyszę przed ponownym użyciem.
- Kartusz z materiałem jest uszkodzony. Wymienić kartusz na nowy.
- Materiał jest zbyt sztywny. Temperatura materiału i/lub otoczenia jest zbyt niska. Przed użyciem należy podgrzać materiał do optymalnej temperatury roboczej podanej przez producenta materiału.
- Użyty tłok wytłaczający lub grzebień nie jest odpowiedni dla danego typu materiału lub uchwytu.

8. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA



UWAGA!



- Zawsze upewnij się, że bateria została wyjęta z urządzenia przed kontrolą, przechowywaniem, czyszczeniem lub wykonywaniem jakiejkolwiek konserwacji urządzenia.
- Jeśli zamierzasz przechowywać lub wyłączać urządzenie, zawsze wyjmij z niego baterię i przechowuj je w bezpiecznym miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Używać odpowiednich rękawic lub okularów ochronnych podczas przeprowadzania kontroli lub konserwacji.

Do czyszczenia i mechanicznej konserwacji nigdy nie używać benzyny, rozcieńczalników ani innych środków na bazie alkoholu. Może wystąpić odbarwienie, odkształcenie lub pęknięcie elementów.

W celu zapewnienia bezpieczeństwa i niezawodności produktu wszelkie naprawy, serwis gwarancyjny i pogwarancyjny oraz niezbędne czynności związane z konserwacją mogą być wykonywane wyłącznie przez autoryzowany serwis i wyłącznie przy użyciu oryginalnych części zamiennych.

CZYSZCZENIE URZĄDZENIA

Czyścić obudowę urządzenia, wycierając kurz i brud suchą lub wykręconą szmatką namoczoną w wodzie z mydłem.

UWAGA!



- Do czyszczenia urządzenia nie wolno używać benzyny, rozcieńczalników, alkoholu ani podobnych środków chemicznych. Może wystąpić odbarwienie, odkształcenie lub pęknięcie elementów.

CZYNNOŚCI ZWIĄZANE Z KONSERWACJĄ URZĄDZENIA:

- 1) Skontroluj prawidłowe i mocne dokręcenie wszystkich śrub i innych elementów połączeniowych i mocujących.
- 2) Skontroluj, czy poszczególne części urządzenia nie noszą śladów uszkodzeń, rozdarć, pęknięć lub zużycia. Uszkodzone lub brakujące części, przełączniki lub przełączniki należy natychmiast naprawić, wymienić lub wymienić.
- 3) Przechowuj urządzenie w suchym i bezpiecznym miejscu poza zasięgiem dzieci, w temperaturze nieprzekraczającej 40°C.

ŻYWOTNOŚĆ

Żywotność wyrobu w znacznym stopniu zależy od intensywności użytkowania i należytego przestrzegania zaleceń podanych w niniejszej instrukcji obsługi (przestrzeganie tych zaleceń optymalizuje żywotność wyrobu). Jeśli produkt jest niesprawny, należy go wycofać z użytku i wyraźnie oznaczyć jako zabroniony do dalszego użytkowania lub do czasu zapewnienia naprawy.

Jeżeli sprężarka jest całkowicie wyłączona z eksploatacji, należy spuścić nadmiar wody i ułożyć ją w odpowiednim miejscu.

UTYLIZACJA



NALEŻY PRZESTRZEGAĆ WSZYSTKICH OBOWIĄZUJĄCYCH PRZEPISÓW W ZAKRESIE OCHRONY ŚRODOWISKA!

Wyłączając z eksploatacji (po upływie żywotności) należy pamiętać o uwzględnieniu ochrony środowiska oraz możliwości recyklingu (ogólnie):

- Zlikwidować potencjalnie niebezpieczne odpady (np. elektronikę, elementy powlekane, itp.) zgodnie z przepisami, oddzielając tworzywa sztuczne i oferując je do odpowiedniego recyklingu. Odseparować części metalowe według typu do złomowania.
- Konieczne jest przestrzeganie przez właściciela urządzenia ustawy o odpadach przy usuwaniu (unieszkodliwianiu) odpadów w celu zapewnienia zdrowych warunków życia i ochrony środowiska. Konieczne jest zatem oferowanie wytworzonych odpadów specjalistycznym firmom zajmującym się unieszkodliwianiem odpadów. Chodzi w szczególności o metale, smary, tworzywa sztuczne, itd.

W przypadku likwidacji odpadów na terytorium UE, podstawowe ramy polityki UE w zakresie gospodarki odpadowej zapewnia dyrektywa Rady 75/442/EWG w sprawie odpadów, zmieniona dyrektywą Rady 91/156/EWG w sprawie odpadów. Likwidację odpadów poza terytorium Republiki Czeskiej regulują ogólnie obowiązujące przepisy danego państwa, w którym przeprowadzana jest likwidacja.

	<p>Prawidłowe usuwanie produktu (zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny)</p> <p>Oznaczenie umieszczone na produkcie lub w odnoszących się do niego teksthach wskazuje, że po upływie okresu użytkowania nie należy go usuwać z innymi odpadami pochodzącyimi z gospodarstw domowych. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie produktu od innego typu odpadów oraz odpowiedzialny recykling w celu promowania ponownego użycia zasobów materiałnych jako stałej praktyki. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tego produktu użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonali zakupu produktu lub z organem władz lokalnych. Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produktu nie należy usuwać razem z innymi odpadami komercyjnymi.</p>
--	---

9. AKCESORIA

Kup nasze dodatki!

Korzystanie z nieoryginalnych akcesoriów lub przystawek innych firm może stwarzać ryzyko obrażeń ciała lub uszkodzenia mienia. Używaj akcesoriów lub przystawek tylko do określonego celu. Jeśli potrzebujesz pomocy w uzyskaniu dalszych informacji na temat odpowiednich akcesoriów, skontaktuj się ze sprzedawcą lub producentem tego urządzenia.

Poniższe elementy mogą nie być zawarte w pakuje, ale mogą okazać się przydatne:

- Akumulatory Li-Ion i ładowarki
- Tłoki a grzebienie
- Oryginalne części zamienne

10. O NAS

Firma XTline jest producentem narzędzi ręcznych, elektronarzędzi przewodowych i bezprzewodowych. Nasza sieć sprzedaży złożona jest z sieci sklepów wyspecjalizowanych w sprzedaży narzędzi, prowadzonych przez sympatyczny i profesjonalny personel, a także rzemieślników i profesjonalnych wykonawców z różnych dziedzin, chętnie służących radą i pomocą w wyborze odpowiedniego narzędzia. Naszą podstawową misją jest bliski kontakt z klientem, dlatego nie spotkasz nas w dużych, anonimowych marketach i centrach handlowych.

Nasza marka powstała, aby rzetельnie służyć naszym klientom czyniąc ich pracę przyjemną i satysfakcyjnym doświadczeniem. Wszystkie nasze produkty są serwisowane oryginalnymi częściami zamiennymi na terenie Republiki Czeskiej i testowane przez doświadczonych specjalistów. Nasza szeroka oferta składa się z pięciu podstawowych kategorii:

- ❖ **Elektronarzędzia (w tym bezprzewodowe)**
- ❖ **Narzędzia ręczne**
- ❖ **Warsztat**
- ❖ **Budownictwo**
- ❖ **Ogród**

Każdy członek naszego zespołu wykonuje swoje zadania rzetельnie, profesjonalnie i w najlepszy możliwy sposób. Cieszymy się zadowolonymi klientami, rzemieślnikami i właścicielami firm, którzy lubią pracować z narzędziami XTLINE, identyfikując się z naszym mottem:



Stworzone dla wybitnych projektów.

Producent: XTline s.r.o., Ruda 175, 594 01, Velke Mezirici, Republika Czeska



PROFESSIONAL TOOLS



**ORIGINAL
INSTRUCTION
MANUAL**

**CORDLESS
CAULKING
GUN
18 V**



XT102815

CE

Born for outstanding projects.

CONTENT

1. PRODUCT DESCRIPTION
 - 1.1 TECHNICAL PARAMETERS
2. INTRODUCTION
3. PICTOGRAMS AND THEIR MEANING
4. SAFETY INSTRUCTIONS
 - 4.1. Electrical and battery safety
 - 4.2. Personal safety
 - 4.3. Work area safety
 - 4.4. Battery tool use and care
 - 4.5. Service and responsibility
 - 4.6. Safety instructions for batteries
 - 4.7. Tips and tricks for longer battery life
 - 4.8. Battery pack installing and removal
 - 4.9. Battery charging
 - 4.10. Indication of remaining battery capacity
 - 4.11. Protection system of the battery/device
 - 4.12. Battery storage
 - 4.13. General terms and conditions of liability for product defects
5. INTENDED USE
6. FUNCTIONAL DESCRIPTION
7. ASSEMBLY AND OPERATION
8. CLEANING AND MAINTENANCE
9. ACCESSORY
10. ABOUT US

1. PRODUCT DESCRIPTION

Technical data is a subject to change. Images and drawings may be illustrative only due to the continuous optimization process. Typographical errors reserved.

1. Cartridge attachment
2. Push piston
3. Attachment thread joint
4. Pushing rod (short)
5. Rod handle
6. Ventilation slots
7. Speed control
8. Locking button
9. Main handle
10. Battery (not included)
11. Main switch



1.1 TECHNICAL PARAMETERS

Model	LGG777-1A
Voltage	18 V
Feed speed	0.7 - 11 mm/s
Speed control	YES (positions 1-6)
Max. feed force	4500 N
Attachment capacity (cartridge)	310 ml
Total length	457 mm
Cover	IPX0
Protection class	II
Sound power level (LwA)	66.9 dB ± 3 dB (A)
Sound pressure level (LpA)	55.9 dB ± 3 dB (A)
Vibration	1.02 m/s ² ± 1,5 m/s ²
Weight without battery	2.1 kg
Type of battery	Li-Ion

2. INTRODUCTION

Thank you for choosing the **Cordless caulking gun** by XTline s.r.o. We are pleased and do believe that our tools will prove to be a reliable partner for all of your great projects.

This instruction manual contains technical data, parameters and instructions for assembly, transport and information concerning operation and tool handling. It also serves as a tool guide and you may find there tips and tricks for easier, more effective and safer operation.

It is the responsibility of the user and the operator of the device to properly read and familiarize with all instructions based on this instruction manual. The manual contains important safety and maintenance information and it is considered an essential part of the product. Flawless, safety operation and the tool lifespan significantly rely on its proper and careful maintenance and intended use.

Make sure to read and fully understand all safety instructions and warnings. Store it at a safe place to be ready for future reference.

3. PICTOGRAMS AND THEIR MEANING



- General information and instructions



- Very important information and instructions



- Caution! Warning! Risk of personal injury or property damage.



Risk of electric shock injury!



Use eye protection.



Risk of fire!



Use head protection.



Danger of limbs being caught in rotating parts



Use hearing protection.



Risk of explosion!



Use face protection.



Risk of contamination with corrosive substances!



Use protective gloves.



Risk of serious personal injury!



Use suitable protective work shoes.



Warning! Laser radiation!



4. SAFETY INSTRUCTIONS

4.1 Electrical and battery safety

- a) Do not throw the batteries in fire. The battery cells may explode. Please, refer to the local authorities for proper battery disposal.
- b) Do not attempt to destroy or disassembly batteries. The electrolytic substance is corrosive and may cause skin irritation or eye injury. It is toxic – never swallow!
- c) Do not attempt to charge batteries in rain, wet environments and other weather conditions that do not comply with battery safety operation instructions.
- d) Do not handle the battery charger and its respective power plug and terminals with wet hands.
- e) Avoid using in risky environments. Do not use the batteries in rain, wet or damp areas. Water penetrating the device heavily increases the risk of electric shock injury.



4.2 Personal safety

- a) Stay alert and cautious. Pay attention to what you are doing. Focus and use common sense. Do not use the power tools when under influence of drugs, alcohol or medication. A brief lack of concentration may cause a serious personal injury.
- b) Always use suitable protective equipment, such as eye and hearing protection, face masks or shields, safety work shoes with anti-slip features, head protection, gloves and suitable clothes. Use all mentioned above according to safety work instructions that decrease a risk of personal injury.
- c) Avoid unintentional tool start. Make sure the main switch is turned off when installing the battery or connecting the tool to the power supply. Carrying the tool with a finger resting on the main switch or installing the battery to the tool while having the switch turned on may cause an accident.
- d) Remove all adjusting tools and keys prior to the tool start. Any unwanted object that is left attached to the rotating parts of the device may cause a personal injury.
- e) Keep proper footing and balance for easier and safer tool handling and control in unpredictable situations.
- f) Dress properly. Do not wear loose clothes and jewelry. Keep your hair, clothes and gloves in a safe distance from rotating parts

of the device. Loose clothes, jewelry and hair may get caught by rotating parts of the tool and cause a personal injury.

- g) If possible, use dust extraction adapters and other dust removal equipment. Make sure that all dust extraction components are connected and used properly.
- h) Do not allow your experience and knowledge gained through working with the tool to ignore any safety rules and instructions. Careless tool handling can cause a serious personal injury in fraction of second.



4.3 Work area safety

- a) Keep the work area clean and well lit. Insufficient lighting and untidy work area may cause injuries.
- b) Do not work with the power tools in close proximity to flammable liquids, gases or dust. A power tool is a source of sparks which can cause a dust or fumes to ignite.
- c) Keep other persons and children in a safe distance from power tools once they are handled or being used. A brief loss of concentration may lead to an unpredicted tool behavior and possible personal injuries.



4.4 Battery tool use and care

- a) Use only the original charger specified by the producer. A charger suitable for one battery type might not be compatible with other types.
- b) Use only the tools with dedicated battery types. Use of an inappropriate battery pack may cause a risk of personal injury or fire.
- c) In case the battery pack is left idle, keep it at safe distance from other metal objects, such as clips, coins, keys, nails, screws and other small objects which can make the battery pack terminals connect resulting in a battery short circuit. Such action can lead to skin burns or fire.
- d) Improper handling can cause the battery pack liquid to leak the device. Avoid body contact with such liquid at all cost. In case of a body contact, wash the affected spot with water. In case the liquid hits eyes, seek the medical help immediately. The battery pack liquid may cause skin irritation or burns.
- e) Do not use a damaged or altered battery pack. Damaged and altered battery packs may behave in an unpredictable manner which can result in fire, explosion or personal injury.
- f) Do not expose the battery pack or the power tool to fire and high temperature. Exposure to

- fire or temperature higher than 130 °C may result in explosion.
- g) Follow all charging instructions and do not charge the battery pack outside the recommended temperature range stated by this manual. Incorrect charging procedure may cause the battery pack malfunction and increase the risk of fire.



4.5 Service and responsibility

- a) Your tool may only be serviced by a trained worker designated by the equipment supplier and using original spare parts. This will ensure the safety and proper functioning of the device.
- b) When servicing the device, use only original spare parts and follow the instructions in the user manual for proper maintenance, cleaning and storage of the product. The use of non-original spare parts or failure to follow these instructions may cause the risk of personal injury or damage to property or the loss of your rights due to possible defects, damage or malfunction of the device.

4.6 Safety instructions for batteries

- a) Before using the battery pack, pay extra attention to all safety instructions and pictograms as well as the tool it is supposed to power.
- b) Do not attempt to disassemble or alter the battery pack in any way.
- c) In case the battery pack work time gets reduced significantly, remove it from the power tool immediately. It can lead to the battery pack overheating and possible skin burn or explosion.
- d) In case the electrolyte gets in contact with your eyes, wash with clean water and seek the medical help immediately. There is a risk of eyesight damage.
- e) Do not store the power tool and battery pack at places where the ambient temperature can exceed 50 °C (122 °F).
- f) Do not attempt to burn the battery pack. Not even if it is severely damaged or fully worn out. The battery may explode upon contact with fire.
- g) Avoid letting the battery pack fall down or any other mechanical damage.
- h) Do not use a damaged battery pack.
- i) Refrain the short circuit of the battery:
 - Do not touch the battery terminals.
 - Avoid storing battery pack in the same container with other metal objects, such as nails, coins, etc.

- Do not expose the battery pack to water or rain. Battery short circuit can cause a large flow of electric current, overheating, skin burns or tool damage.
- j) Li-ion batteries are a subject of legislation concerning specific request for disposal of potentially dangerous products. It is necessary to follow special packaging and marking restrictions for third parties' commercial transport. Prior to shipping such products, it is necessary to communicate all relevant transport details with a specialist responsible for transport of dangerous material.
At the same time, other possible details shall be taken in consideration concerning other countries' laws and requirements. Make sure to use the tape or other suitable protection for exposed battery terminals and pack the battery in such a way to prevent it from moving upon transport.
- k) Prior to the battery pack disposal, remove it from the power tool and place at the respective disposal authority. Follow the disposal instructions for battery packs.
- l) Use only genuine battery packs specified by the producer. Use on non-compatible battery packs may cause overheating, fire, explosion or leak of electrolyte.
- m) In case of a longer period of the power tool being idle, remove the battery pack.

4.7 Tips and tricks for longer battery life

- a) Make sure to charge the battery before it is fully depleted. If you notice your power tool dropping performance, stop your work and let the battery fully charge.
- b) Never charge a fully charged-up battery. Overcharging will reduce the battery life.
- c) Charge the battery at the room temperature of 5 °C to 35 °C. Let the used, warm battery pack cool down before charging.
- d) In case the battery pack will sit idle for a longer period of time (6 months and longer), let it charge up to 40 – 60%.

4.8 Battery pack installing and removal

- a) Turn off the power tool prior to the battery installing or removal.
- b) When installing and removal hold the power tool and battery pack firmly with both hands. Otherwise, there is a risk of either slipping from hands and falling down which may result in the power tool or battery pack damage or personal injury.
- c) Always install the battery pack to the power tool in such a manner that it is fully inserted in

- the respective slot. In case it is not fully inserted, there is a risk of the battery pack falling out from the tool resulting in the battery damage or personal injury.
- d) Do not force the battery pack into the power tool. If you struggle to insert the battery in the power tool easily, there is most likely another issue to cover first. Check for other obstacles and repeat the process.
 - e) Do not forget to close up the battery pack protection cover.
 - f) To remove the battery, take the battery pack out from the power tool while pressing down the button on its front side.
 - g) To install the battery, align the slots in the battery pack and power tool body and insert the battery to its designated spot. Insert the battery as far as possible, until the “click” sound is pronounced.

4.9 Battery charging

The new battery is already partially charged when produced. However, let the battery charge before its first use to reach its full capacity which increases slightly upon the first few charge cycles. At this stage, it is recommended to avoid depleting to the very minimal battery capacity.

Always pay attention to the voltage values! The value specified on power supply shall be the same as the value stated on the charger. After connecting the charger to the power supply, the **green** LED light turns on. Insert the battery pack to the charger. The green light turns off and the **red** one turns on.

After the charging process is finished, the **red** light turns off and the **green** one turns on again.

4.10 Indication of remaining battery capacity

Press the battery capacity indication button to be found on the side of the battery pack. Three LED lights indicate the battery capacity in the following manner:

All three LED lights are ON:

- The battery is fully charged.

Two LED lights are ON:

- The battery has enough power.

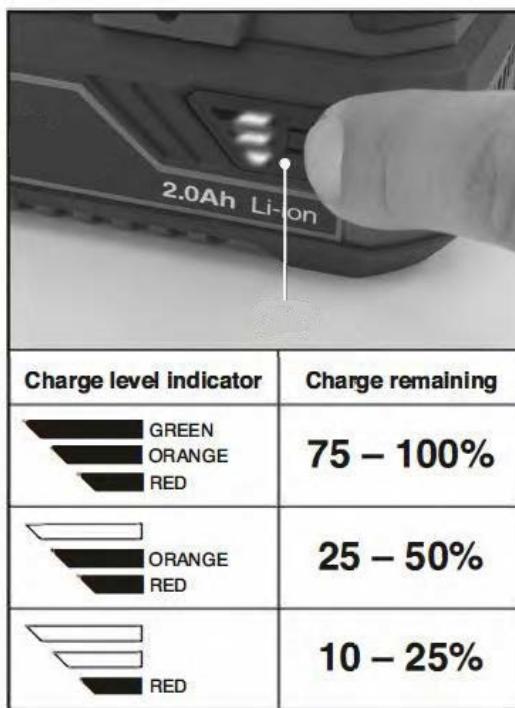
One LED light is ON:

- Low charge level. Charge the battery.

All three LED lights are flashing:

- Battery pack malfunction. Do not attempt to charge. Dispose the battery accordingly.

The charge level indication may differ from the real battery charge level based on the operating conditions and ambient temperature.



4.11 Protection system of the battery/device

The tool is equipped with the battery protection system. The system automatically cuts the power supply to the device and prolongs the battery pack lifespan. The tool will automatically stop working under these conditions:

Overload protection

When the battery is operated in a manner that causes it to draw an abnormally high current, the tool automatically stops without any indication. In this situation, turn the tool off and stop the application that caused the tool to become overloaded. Then restart the tool.

Overheat protection

When the tool or battery are overheated, the tool stops automatically. In this situation, let the tool/battery cool down before turning the tool on again.

Overdischarge protection

When the battery capacity is not enough, the tool stops automatically. In this case, remove the battery from the tool and charge the battery.

The battery does not recharge

In case the battery does not recharge after connecting to the compatible charger, please check the following:

- Contact voltage
- Proper contact between the battery and charger terminals

To prolong the battery pack lifespan, it is recommended to charge the battery before its full depletion. Always proceed to charge the battery if you notice your power tool performance dropping down.

4.12 Battery storage

Store the battery pack at dry areas at the ambient temperature within 10 °C to 30 °C and protect it from direct sun light, humidity and frost. The battery pack that has been stored at the temperature lower than 0 °C for longer than 60 minutes should be adapted to the optimal work temperature before using again. Longtime battery pack storage at temperature below 0 °C may result in reduced performance and battery cell lifespan.

4.13. General terms and conditions of liability for product defects

The company XTline s.r.o., CIN: 26246937, with registered office at Ruda 175, 594 01 Velké Meziříčí (hereinafter also referred to as "**XTline**") within the scope of possible liability for defective performance pursuant to Act No. 89/2012 Coll., Civil Code, as amended (hereinafter also referred to as the "**Civil Code**") fulfills all its established obligations to the maximum satisfaction of its customers.

The company XTline supplies goods in the appropriate quality properly and on time, i.e. without defects. If the special properties, functions or parameters of the goods are not explicitly defined, then XTline supplies the goods for the purpose evident from the relevant concluded contract, or for the purpose stated or presented in the XTline offer for the specific goods. However, if a defect does occur on the goods, the customer has rights from defective performance according to § 2099 et seq., especially § 2106 and § 2107 of the Civil Code.

The customer shall inspect the goods upon receipt. The customer's right from defective performance is based on a defect that the goods have when they are handed over, even if they become apparent only later. However, if it is an obvious defect (for example, mechanical damage, malfunction of the goods, etc.), this should be checked and detected as soon as possible, so that the goods are not further damaged by further use, or that the customer's rights are not threatened by defective performance. An obvious defect in the goods should then be claimed without undue delay after receipt.

However, beyond the scope of legal provisions, XTline extends the period for exercising rights from defective performance for defects hidden in the purchased goods to **a period of full 24 months** counted from the receipt of the goods.

However, each item or product must be used only in the manner for which the product was intended. XTline further points out in particular that:

- a) Your tool may only be serviced by a trained worker designated by the equipment supplier and using original spare parts. This will ensure the safety and proper functioning of the device.
- b) When servicing the device, use only original spare parts and follow the instructions in the user manual for proper maintenance, cleaning and storage of the product. The use of non-original spare parts or failure to follow these instructions may cause the risk of personal injury or damage to property or the loss of your rights due to possible defects, damage or malfunction of the device.

Complaints will be assessed by our Complaints Department. Recognized complaints will then be repaired free of charge by XTline's service. The place for making a complaint is the registered office or place of business of the seller from whom the goods were purchased. **The complaint, including the removal of the defect, must be handled without undue delay, no later than 30 days from the day the complaint is made, unless the seller and the buyer agree otherwise.** The buyer can make a claim in person or by sending the goods for claim by transport service at his own expense in safe packaging and properly marked. Another option is to apply for a claim through a specially defined program of the XTline company.

The shipment must contain the claimed product, sales documents, especially the original or a copy of the sales document (note: so it is possible to make sure that the device or product was actually purchased from XTline), a completed claim form with a detailed description of the defect and contact details (return address, telephone , or additionally e-mail).

Defects that can be removed will be corrected within the legal period of 30 days (the period can be extended by mutual agreement). If a hidden material defect becomes apparent within 6 months from the date of sale, which cannot be removed, the product will be exchanged for a new one (defects that existed when the goods were received, not caused by improper use or wear and tear). A reasonable discount from the purchase price can be applied to irreparable defects and defects that the buyer is able to repair himself, upon mutual agreement.

On the contrary, the right to a claim, and thus the claim from defective performance, ceases if:

- The product has been used and maintained contrary to the instructions in the user manual, in other conditions or for purposes other than those for which it is intended, or damaged by the use of non-original spare parts, unsuitable or low-quality lubricants, etc.
- The product was damaged by external mechanical, thermal, chemical or other unpredictable influences.
- The device has been damaged by improper storage, handling, cleaning or maintenance.
- The product has been used beyond the permissible load.
- The discovered defect (note obvious or hidden) was not applied in time.

***Warranty does not
apply to accessories!***

5. INTENDED USE

The **cordless caulking gun** is designed for easy application of adhesives, sealants, silicones, gaskets and other cartridge fillings. The gun is not intended for application of chemical anchors and mortars. The cartridges of these products may not be compatible with the attachment in size or capacity. This might result in low performance of the device and subsequently the device might be damaged. The product is designed for home and professional use. It is suitable for various types of crafts, for sealing seams, joints, applying silicones, adhesives, etc. The device is not suitable for continuous, industrial use. Do not use the device for any purposes other than those for which it is intended.

 Ni-MH Do not dispose of electrical and battery-powered equipment as normal household waste!
Li-ion

In observance of the European Directives, on Waste Electric and Electronic Equipment and Batteries and Accumulators and Waste Batteries and Accumulators and their implementation in accordance with national laws, electric equipment and batteries and battery pack(s) that have reached the end of their life must be collected separately and returned to an environmentally compatible recycling facility.



6. FUNCTIONAL DESCRIPTION



CARTRIDGE ATTACHMENT

The attachment (1) and its internal space are used for inserting and fixing application cartridges of sealants, adhesives, silicones, etc. with a maximum volume of 310 ml.

PISTON/PUSHING ROD



The piston (2) located at the end of the rod (4) serves as a pushing surface for pushing the material out of the cartridge.

ROD HANDLE

The handle (5) allows for easy handling and readjustment of the rod.

VENT HOLES

The vent holes (6) ensure proper cooling of the motor of the device. While working, do not cover these vents with your hand or other objects.

SPEED ADJUSTMENT

A rotary switch (7) located on the rear side of the device allows for the adjustment of speed and the amount of material to be extruded. You can choose one of the preset values on the scale of 1–6.

LOCKING BUTTON



The locking button (8) is located on the side of the device and serves as a safety to prevent accidental or unintentional activation of the device.

HANDLE

An ergonomic, rubberized handle (9) allows for a firm grip of the device.

MAIN SWITCH

The main switch (trigger, 11), in combination with the safety button (8), is used to activate the device itself.



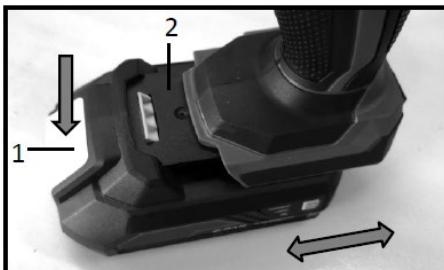
7. ASSEMBLY AND OPERATION



BATTERY INSTALLATION AND REPLACEMENT

To install the batteries, proceed as follows:

- A) Align the grooves on the top of the battery with the corresponding slots in the socket of the device and gently push the battery fully into the device until you hear the typical "click" sound. At this point, the battery is inserted correctly.
- B) To remove the battery, press and hold the button (1) on the front of the battery (2) and slide it out of the device.



1. Battery button
2. Battery pack

CAUTION!

- Always insert the battery into the device in the correct way along the entire length of the socket. If the battery is not inserted correctly, there is a risk that it will come loose and fall from the device, resulting in possible damage to the battery or personal injury.
- Never force the battery into the device! If the battery cannot be inserted into the device without problems using only slight pressure, it is not being inserted correctly!
- Before you insert or remove the battery, always release the main switch and turn off the device first.

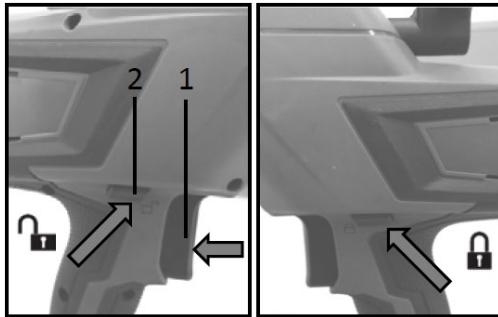
START AND STOP / MAIN SWITCH

CAUTION!

- Before inserting the battery into the tool, always make sure that the main switch (trigger) works properly and returns to its original "off" position when released.

To prevent accidental or unintentional activation of the device by pressing the main switch, the device is equipped with a safety button (switch lock).

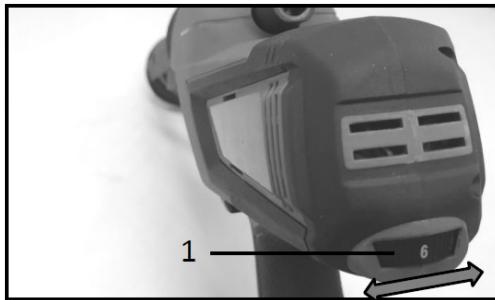
- A) To activate the device, press the safety button (2) on the right side of the device (lock-shaped symbol – "**unlocked**") and then press the main switch (1).
- B) Increase the speed of the tool by increasing the pressure on the main switch.
- C) To deactivate the device, simply release the main switch (1).
- D) After you have finished your work, press the safety button (2) on the left side of the device (lock-shaped symbol - "**locked**").



1. Main switch (trigger)
2. Safety button

SPEED ADJUSTMENT

The revolutions per minute of the motor and the extrusion rate of the material can be adjusted by turning the ***speed adjustment dial*** (1). The highest speed is achieved by setting the selector to position **6** and the lowest speed is achieved by setting the selector to position **1**.



CAUTION!



- Do not adjust the speed dial too quickly when the device is in use. Ideally, only change the speed setting when the device is not in use.
- Depending on ambient conditions and the type of extruded material, it may not always be possible to use low speed. In this case, set the speed dial to a suitable higher setting.
- In case it is necessary to change the speed setting on the dial from position “6” to position “1”, do not force the dial to the adjacent setting, but proceed carefully through positions 5, 4, 3 and 2 to the target setting of “1”. The same applies for adjusting the speed the other way.

THE “DRIPLESS” FEATURE

The device is equipped with a “**dripless**” feature. The motor continues to run for a short while after the trigger is released. This feature relieves the pressure of the piston on the cartridge and prevents the material from dripping out of the cartridge.

OPERATING THE DEVICE

CAUTION!



- Always grip the device firmly by the intended part (handle) and keep stable footing.

- Before each use, check that the screws or other components for wear or damage. For safe operation, replace any worn or damaged parts, or tighten any loose fasteners.
- Avoid using the device in extreme heat and always consider your physical condition before starting the device. Do not use the device if you are feeling tired or have any problems working safely with the device.

SAFETY INSTRUCTIONS FOR OPERATING THE CORDLESS CAULKING GUN



CAUTION!



- Always observe all safety precautions and follow all the instructions provided in this manual before and during operation. Failure to observe these instructions may cause serious personal injury or property damage.
- Before starting the device, consider the ambient conditions and actively anticipate and avoid situations that may lead to the loss of control over the device, property damage or personal injury.

QUALIFICATIONS



Handling and operating this device requires no special qualifications or training. However, it is essential to read and follow all instructions provided in this manual and all other safety rules currently in force in the place where this device is to be used.

The device may only be handled by persons over **18 years** of age (unless otherwise specified by local legislation), provided that they have become sufficiently familiar with this manual and fully understood all the instructions herein. Persons over the age of 16 may only operate this device if supervised by another person over the age of 18 who has been fully instructed as to operating this device and/or if these younger persons have themselves been duly trained by qualified personal and have attained sufficient knowledge and experience to operate this device.

RESIDUAL RISKS



- Use adequate protective equipment such as goggles, face shields, gloves, suitable footwear, clothing, etc.
- Never safety covers or other permanent safeguards. A serious injury may occur.
- Before starting up the device, check the area where you intend to operate the device and remove all dangerous or inappropriate objects from the area. Make sure that all components are installed and attached correctly.
- Insufficient lighting during work increases the risk of injury. Ensure that the site is sufficiently illuminated when working with the equipment.

GENERAL INSTRUCTIONS FOR OPERATING THE CORDLESS CAULKING GUN



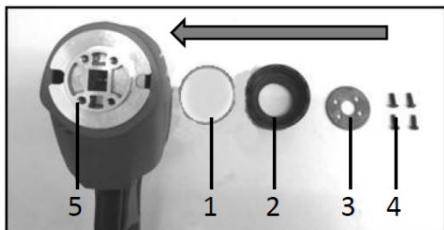
1. Never use the device if there are other people, especially children, or pets nearby.
2. If the device shows any problem or abnormal behaviour, switch it off immediately and check or, or have it checked by an authorised service centre.
3. If the device is to be shut down or left unattended, switch it off, remove the battery and place the device in a safe place, out of reach of children and unauthorised persons.
4. Avoid using the device in bad weather, especially if there is a risk of lightning.
5. Before using the device again, check the components for damage. The protective cover and other parts of the device should be checked carefully to ensure that they function properly and as intended. If damaged, replace these parts or have them replaced by an authorised service centre. Check for moving parts misalignment or blocking, component damage, incorrect assembly, and other conditions that may affect the safe operation of the device.
6. Only use the device in good lighting and visibility. In winter, watch out for slippery or wet spots, ice, and snow (danger of slipping). On slopes, always assume a safe stance and never run with or throw the device.
7. If there is a need for work at heights, always ensure a secure base and keep a stable and safe footing and balance.
8. Always make sure the vents are clean and clear.
9. Never use accessories and attachments other than those recommended by the manufacturer.
10. Carry the device only when it is switched off aby holding the main handle.
11. When removing jammed material or performing maintenance, make sure that all the switches have been turned off and the battery has been removed from the device.
12. Do not leave the device running idle for extended periods of time.
13. Never point the application nozzle directly at yourself or other people, or at animals.
14. Always ensure that the product is used only for the intended purpose. Never use the product for any purposes for which it is not intended. There is a danger of personal injury, damage to the device itself or to property.

ATTACHMENT COUPLING INSTALLATION AND REMOVAL

CAUTION!



- Before carrying out any work on the device, always make sure the device is switched off and the battery is removed.
 - For any assembly work, always place the tool on a firm, level surface or a workbench. The tool should always be fastened in suitable way while work is carried out on it as failure to do so might result in damage due to the device falling off the table, or in injury to the operator.
- A) Attach the O-ring (1), threaded attachment holder (2) and pressure plate (3) to the base (5) by tightening all 4 clamping screws (4).
- B) To disassemble the attachment coupling, follow the instructions above ***in reverse order***.

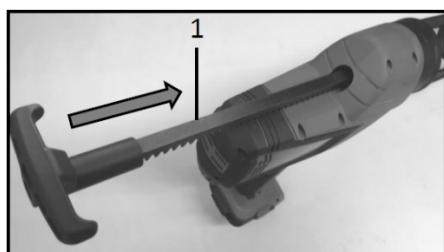


1. O-ring
2. Threaded attachment holder
3. Pressure plate
4. Screws
5. Base



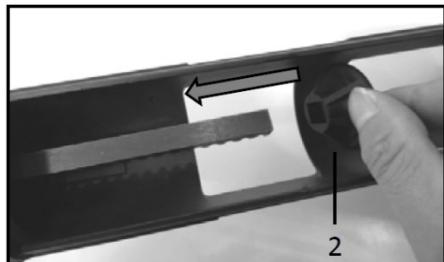
ROD AND PISTON INSTALLATION AND REMOVAL

- A) Insert the rod (1) from the rear side of the device. The teeth of the rod must be oriented **downwards**.

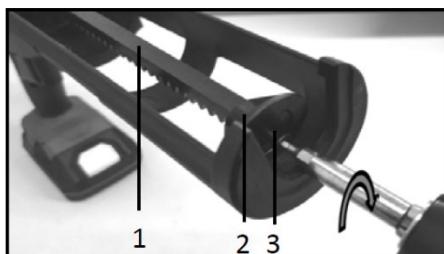


1. Toothed rod

- B) Attach the piston (2) to the rod and secure it by tightening the screw (3).



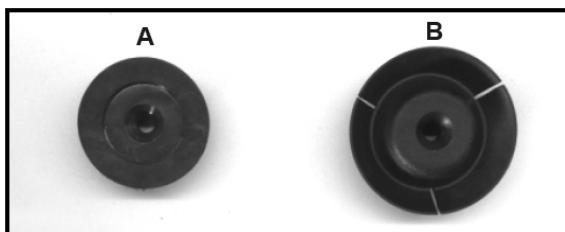
1. Toothed rod
2. Piston
3. Screw



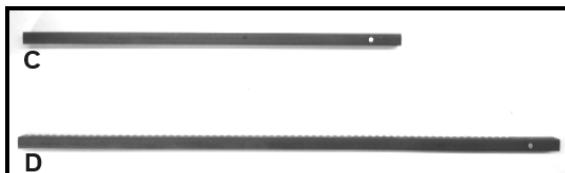
C) To disassemble piston and rod, follow the instructions above ***in reverse order***.

PISTON/ROD

- The teeth of the rod inserted in the device must be oriented downwards.
- The device is compatible with two types of pistons.
 - **Piston “A”** for **cartridge** attachment (310 ml)
 - **Piston “B”** for **foil tube** and loose material attachment (600 ml)
(“Piston B” is not included, can be purchased separately / as a spare part)
- The device is compatible with two types of rods.
 - **Short rod “C”** for **cartridge** attachment (310 ml).
 - **Long rod “D”** for **foil tube** and loose material attachment (600 ml).
(“Long rod D” is not included, can be purchased separately / as a spare part)
- Always keep piston and rod clean. Residual extruded material (putty, silicone, glue, etc.) can cause damage to the device.



A = Piston “A” (cartridge)
B = Piston “B” (foil tube)



C = Rack “C” (short)
D = Rack “D” (long)



Cartridges



Foil tubes

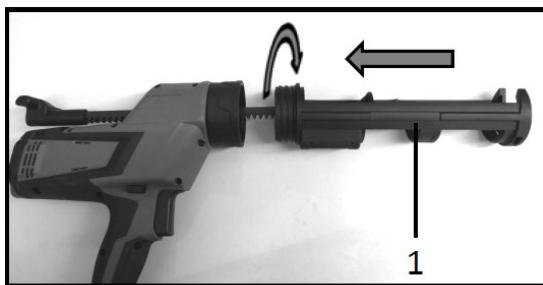
CAUTION!

- Always select the appropriate type of **piston** (A, B) and **rod** (C, D) according to the type of attachment used (cartridges/foil tubes). Incorrect combination of piston and rod can cause leakage or damage (breakage) to the tool!

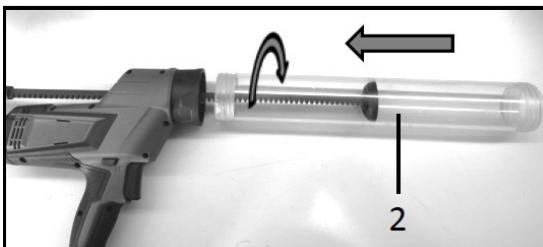
ATTACHMENT INSTALLATION AND REMOVAL

CAUTION!

- Always make sure the attachment is firmly secured by the attachment thread of the device. Otherwise, the attachment may detach itself during work, causing injury or damage to the equipment.
- A) To install the attachment, hold both the attachment and the device firmly.
B) By turning the attachment clockwise, secure it in the attachment thread in the body of the device.
C) Make sure the connection is tight, but do not use excessive force. Check that the attachment is firmly and tightly attached to the device. Otherwise, the tool could be damaged.
D) To remove the attachment, turn it counterclockwise.



1. Cartridge attachment (310 ml)
2. Foil tube attachment (600 ml)



ATTACHMENTS

- The device is compatible with two types of attachments.
 - **Cartridge attachment** (310 ml)
 - **Foil tube attachment** (600 ml)
(“Foil tube attachment – 600 ml” is not included, can be purchased separately / as a spare part)

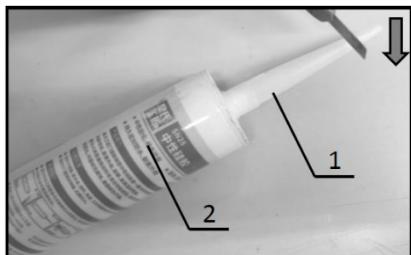
CAUTION!

- The **cartridge attachment** (310 ml) can only be used with material supplied in **cartridges**! Only use piston (**A**) and short rod (**C**) for cartridges. Do not use for materials supplied in foil tubes!

- The **foil tube attachment** (600 ml) can only be used with material supplied in **foil tubes!** Only use piston (**B**) and long rod (**D**) for foil tubes. Do not use for materials supplied in cartridges!

CARTRIDGE PREPARATION AND USE

- A) Cut off the nozzle tip of the cartridge (1) as needed to create a hole of optimum size to allow the appropriate amount of material to be extruded from the cartridge (2).



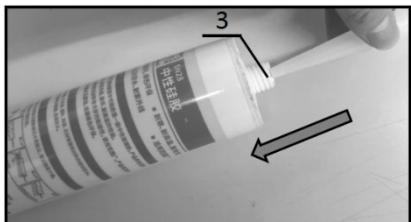
1. Cartridge nozzle
2. Cartridge

TIP!



- Cut off a smaller part of the tip than might be necessary first and test the amount of extruded material. If necessary, cut off another part of the nozzle to create a larger diameter hole.

- B) Then remove the protective cover (3) on the cartridge cap, or puncture the protective cover on the cartridge cap using the nozzle tip.



3. Cap protective cover

- C) Connect the nozzle to the cartridge by turning it clockwise.



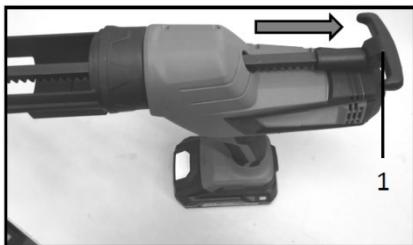
INSERTING A CARTRIDGE IN THE ATTACHMENT

CAUTION!

- Make sure the piston (**A**) is attached to the rod (**C**). Do not use any other type of piston or rod with cartridges!

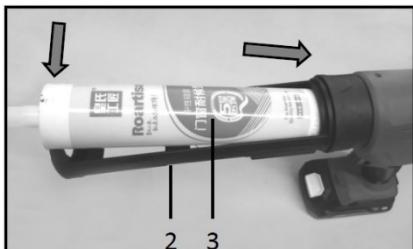
- The cartridge attachment (310 ml) may only be used with cartridges of the appropriate size and volume.

A) Slowly pull the rod handle (1) backwards until it stops moving.



1. Rack handle

B) Insert the cartridge into the attachment as shown in the figure below.



2. Cartridge attachment (310 ml)
3. Cartridge

- C) Carefully push the rod along its axis towards the device until the piston touches the rear side of the cartridge inserted in the attachment.
- D) To remove the cartridge, pull the rod backwards fully out of the device. Then remove the cartridge from the attachment.

CAUTION!



- Before inserting the cartridge, always inspect its packaging visually for punctures or damage. Using a damaged cartridge may damage the device and/or cause contamination of surrounding surfaces with cartridge material.
- When reusing a partially processed cartridge, make sure to remove the already-cured remains of the material from the cartridge before inserting it into the attachment. If the material in the cartridge is already fully cured and cannot be extruded in accordance with the instructions in this manual, do not use the cartridge and dispose of it in accordance with local waste material management regulations or the cartridge manufacturer's instructions. Attempts to squeeze the already-cured material out of the cartridge may cause serious damage to the equipment or cause injury to the operator.

INSERTING A FOIL TUBE IN THE ATTACHMENT

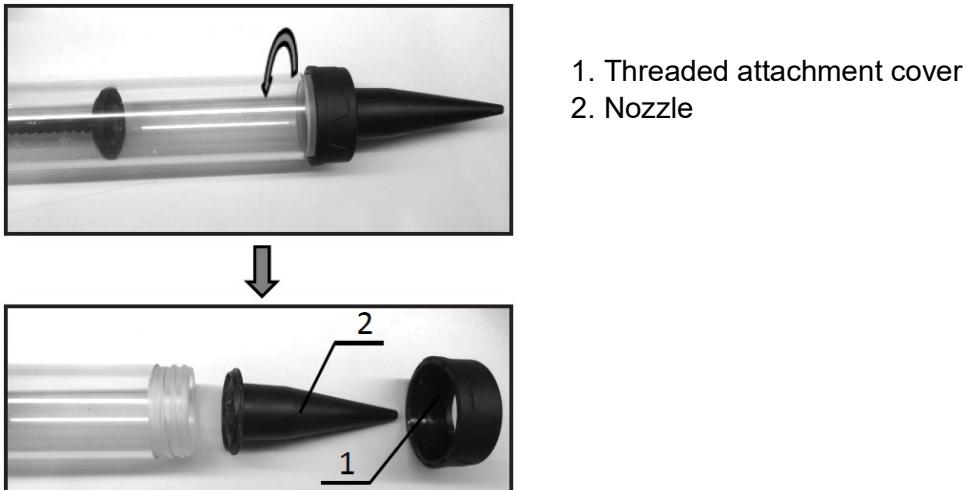
CAUTION!



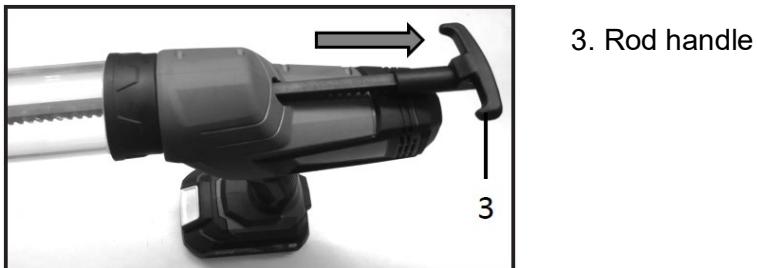
- Make sure the piston (**B**) is attached to the rod (**D**). Do not use any other type of piston or rod with cartridges!

- The foil tube attachment (600 ml) may only be used with foil tubes of the appropriate size and volume.

A) Remove the attachment cover (1) with nozzle (2) by turning it counterclockwise.



B) Slowly pull the rod handle (3) backwards fully.



C) Insert the foil tube with the material (5) into the attachment (4) and cut off the tip of the wrapper (6) at the open end of the attachment.



D) Fasten the attachment cover with nozzle (1, 2) to the attachment. Make sure the attachment cover is securely and properly tightened. Carefully push the rack (3) along its axis towards the device until the piston touches the rear side of the foil tube (5) inserted in the attachment (4).



CAUTION!

- Before inserting the foil tube, always inspect its packaging visually for punctures or damage. Using a damaged foil tube may damage the device and/or cause contamination of surrounding and/or internal surfaces with material.
- When reusing a partially processed foil tube, make sure to remove the already-cured remains of the material from the tube before inserting it into the attachment. If the material in the foil tube is already fully cured and cannot be extruded in accordance with the instructions in this manual, do not use the foil tube and dispose of it in accordance with local waste material management regulations or the material manufacturer's instructions. Attempts to squeeze the already-cured material out of the foil tube may cause serious damage to the equipment or cause injury to the operator.

CAULKING AND MATERIAL APPLICATION**CAUTION!**

- Do not touch the rack or piston during operation. Your finger maybe pinched between mechanical parts of the device.
- Always wear suitable safety glasses when working.
- When using the long rack foil tube attachment (600 ml), be sure to remove the nozzle from the attachment after each operation and clean up any remaining material. Failure to do so may cause the material to quickly harden and clog or damage the nozzle.



1. Nozzle

Cut off the tip of the nozzle. Adjust the size and shape of the hole as necessary. However, pay special attention to how much of the nozzle you cut off. The diameter of the nozzle hole affects the amount of extruded material.

The amount of extruded material depends on the pressure applied to the main switch (trigger), the setting of the speed adjustment dial, the nozzle hole diameter, the type of material used and the ambient temperature. It is recommended to set the speed dial to "1" and start by squeezing the

main trigger slowly. Test the amount of sealant being dispensed and adjust the settings as necessary.

Pull the trigger, allowing the machine to extrude the inserted material. Place one hand on the underside of the attachment and support the tool as you work. Upon finishing the work, clean up the accumulated material from the attachment. Take extra care to clean up the material inside the foil tube attachment (600 ml) and its nozzle. Make sure to remove the sealant before it is fully cured.

CAUTION!



- If you have trouble pulling the rack from the body of the device, set the speed adjustment dial to position “1” and press the trigger briefly. Once the motor stops, try pulling the rack out. If the rack is still stuck and does not move, repeat the steps above several times until the rack starts moving again.
- If the rack or other mechanical parts of the machine become significantly clogged due to improper maintenance, do not attempt to move the machine parts by force. Contact your dealer to have your machine serviced. However, please note that in case the maintenance of the equipment has been neglected and the equipment has been used or maintained in ways that violate these instructions, the dealer or the manufacturer may charge you for the maintenance or service beyond the extent of the standard warranty or post-warranty terms.
- Depending on the type of material used and the ambient conditions, the material may not be extruded at low speeds. In this case, set the speed adjustment dial to a higher setting.

TROUBLESHOOTING

If the material is not being extruded from the attachment, check the following:

- The tip of the cartridge nozzle was not cut off enough. Cut off the tip of the nozzle and enlarge the hole for material extrusion.
- The material is fully cured and clogging the nozzle, cartridge or attachment. Remove the cured material and clean the attachment and nozzle thoroughly before using it again.
- The cartridge with the material is damaged. Replace the cartridge with a new one.
- The material is too thick. Material and/or ambient temperature is too low. Before use , warm up the material to the optimum working temperature specified by the material's manufacturer.
- The piston or rack used is not suitable for the specific type of material or attachment.

8. CLEANING AND MAINTENANCE



CAUTION!



- Always ensure that the battery is removed from the device before inspecting, storing, cleaning or performing any maintenance on the device.
- If you are going to store or take the device out of use, always remove the battery from it and keep it in a safe place out of the reach of children.
- Use safety gloves and goggles for inspection or maintenance.

Never use gasoline, thinners or other alcohol-based agents for cleaning and mechanical maintenance. Discolouration, deformation or cracking of components may occur.

To ensure the safety and reliability of the product, all repairs, warranty and post-warranty service and necessary operations related to maintenance may only be carried out by an authorised service centre and exclusively using original spare parts.

CLEANING

Clean the body by wiping off dust and dirt with a dry or wrung-out cloth dipped in soapy water.

CAUTION!



- Never use petrol, thinners, alcohol or similar chemicals for cleaning. Component colour changes, deformation or cracking may occur.

MAINTENANCE-RELATED TASKS:

- 1) Make sure all screws and other fasteners are tightened properly and securely.
- 2) Check the individual components of the device for any signs of damage, tears, cracking, or wear. Damaged or missing parts or switches must be repaired or replaced immediately.
- 3) Store the device in a dry, safe place out of the reach of children and at a temperature below 40 °C.

SERVICE LIFE

The service life of the device largely depends on the intensity of use and proper observance of the instructions provided in this manual (compliance with these instructions optimises the service life of the product). If the compressor is faulty, it must be taken out of service and clearly marked as prohibited for further use until the defect is remedied. If the compressor is completely decommissioned, drain excess water from the system and place a compressor in a suitable designated place.

DISPOSAL



OBSERVE ALL APPLICABLE ENVIRONMENTAL REGULATIONS!

Upon final decommissioning (at the end of the service life), keep in mind environmental considerations

and aspects and recycling options (in general):

- Dispose of any potentially hazardous waste (e.g. electronics, surface-treated components, etc.) in accordance with the regulations, separate plastics and offer them for recycling. Separate metal parts by type for scrapping.
- The owner of the device must follow the waste management act in terms of sanitary and environmentally friendly waste disposal. The generate waste must therefore be offered to waste disposal facilities. This concerns, in particular, metals, lubricants, plastics, etc.

In the case of waste disposal within the EU, the fundamental framework of the EU waste management policy is defined by Council Directive 75/442/EEC on waste, as amended by Council Directive 91/156/EEC on waste. Waste disposal outside the territory of the Czech Republic is governed by the applicable legislation of the state in which the disposal is to be carried out.

9. ACCESSORY

Get our accessories!

The use of any non-genuine third-party accessories or attachments may present a risk of personal injury or property damage. Use accessories or attachments only for the intended purpose. If you need help with further details on suitable accessories, ask the dealer or manufacturer of this device.

The following items may not be included, but might prove to be useful:

- Li-Ion Battery packs and Chargers
- Spare pistons and rods
- Spare attachments and accessories
- Original spare parts

10. ABOUT US

Our company is a hand tool, power and cordless tool producer who supplies large number of specialized shops – small and medium size hardware stores run by friendly and professional personnel, as well as artisans and professional contractors of various fields. In order to find the best solution for each customer, you will never find us in large, anonymous hobby markets and retail shop centers.

Our brand was founded to serve our customers reliably and make the work an enjoyable, rewarding experience. All of our products are serviced and their respective spare parts ready-to-use on the territory of the Czech Republic and all service procedures are carried out by experienced specialists.

Our wide product offer consists of five basic categories:

- ❖ **Corded and Cordless Tools**
- ❖ **Tools**
- ❖ **Workshop**
- ❖ **Construction**
- ❖ **Garden**

Each member of our team performs their work tasks diligently, professionally, with high quality, and in the best way they possibly can. We are then rewarded by you, satisfied customers, craftsmen and business owners who enjoy working with XTLINE tools and who identify with the motto we trust:



Born for outstanding projects.

Producer: XTline s.r.o., Ruda 175, 594 01, Velke Mezirici, Czech Republic